

СРПСКА АКАДЕМИЈА НАУКА И УМЕТНОСТИ  
и  
ИНСТИТУТ ЗА СРПСКИ ЈЕЗИК САНУ

СРПСКИ  
ДИЈАЛЕКТОЛОШКИ  
ЗБОРНИК  
LXII

РАСПРАВЕ И ГРАЂА

Уређивачки одбор  
*Др Недељко Богдановић, др Милан Драгичевић,  
др Мирослав Николић, др Драгољуб Петровић,  
др Слободан Реметић*

Главни уредник  
СЛОБОДАН РЕМЕТИЋ

БЕОГРАД  
2015

Љиљана Недељков и Бранкица Марковић  
ДИЈАЛЕКАТСКА ЛЕКСИКОГРАФИЈА  
ШТОКАВСКОГ НАРЕЧЈА  
(ОД 1818. ДО 2014. ГОДИНЕ) – БИБЛИОГРАФИЈА<sup>1</sup>

**Сажетак:** Библиографија је посвећена штампаним делима која се баве лексикографском обрадом дијалекатске лексике штокавских говора на простору српско – хрватског језика, од почетка XIX века до 1992. године и у постјугословенском периоду од 1992. до 2014. године. Прикупљена грађа за библиографију подељена је на три дела – први део обухвата период од 1818. до 1945. године, а други део приказује српско – хрватски период, закључно са 1992. годином. Трећи део посвећен је постјугословенском периоду – презентовању дела из дијалекатске лексикографије, која су настала у новоствореним државама континуантима некадашњих република Босне и Херцеговине, Србије, Хрватске и Црне Горе.

Од појаве Српског рјечника 1818. године, Вукови следбеници, поштоваоци и сарадници током целог XIX века својим прилозима о територијално маркираној лексичкој доприносили су богаћењу речника новоствореног книжевног језика, а резултат тога био је велики број штампаних лексикографских радова мањег и већег обима који чине почетке дијалекатске лексикографије и њен развој током XX века на српско – хрватском језичком простору. Из разлога практичне природе определили смо се да штокавску лексикографску продукцију у другом и трећем периоду дамо по републичким центрима некадашње заједничке државе, односно по центрима новонасталих држава и ентитета формираних након распада бивше Југославије.

**Кључне речи:** лексикографија, дијалектологија, библиографија, општи и терминолошки речници, збирке речи.

Досадашњи рад на дијалекатским библиографијама код нас углавном је био усмерен на презентовање бројних радова који се баве прозодијском, морфо–фонолошком и творбеном структуром дијалекта. Ретко се дају по-

---

<sup>1</sup> Библиографија је настала у оквиру пројекта *Дијалектолошка исцртавања српског језичког простора* (бр. 178020), који финансира Министарство просвете, науке и технолошког развоја Владе Републике Србије.

даци о радовима који се баве лексикографским представљањем дијалекатске лексике. Уколико у дијалекатској библиографији и има прилога о лексички, у питању су углавном референце о дијалекатским речницима већег обима. О мањим радовима, поготово онима који су објављени давно, нема података. Што се тиче библиографије радова о дијалекатској лексикографији, нема података о објављеним прилозима овог типа ни за један период. Због свега тога за нашу научну јавност било би значајно да се упозна са старијим периодом у сакупљању дијалекатске лексике и њеним представљањем у мањим или већим прилозима у нашим научним часописима.

О представљању дијалекатске лексике у облику дијалекатског речника нема детаљнијих података у теоријској лексикографској литератури. О теорији лексикографије преведена је монографија Л. Згусте и о дијалекатској лексикографији се може сасвим мало сазнати на основу ње, бар што се тиче представљања дијалекатске лексике српског језичког простора.

Оваквим свеобухватним сагледавањем рада на речничкој обради дијалекатске лексике, стиче се увид у степен испитаности структурних и семантичких особина дијалекатски маркираног лексикона српског језика са појединих ареала у даљој и ближој прошлости, као и у скорашњем периоду.

Прикупљена је богата библиографија радова која обухвата територијално све дијалекте штокавског наречја. Разуме се да се у већини случајева ради о лексичком благу српских народних говора. Хронолошки се односи на необично дуг период, захватајући три века: XIX, XX и XXI. Тематски, обухвата радове у којима је представљена општа лексика и тематска лексика из различитих области свакодневног сеоског живота.

Трагање за радовима о дијалекатској лексикографији било је дуготрајно и скопчано са многим тешкоћама, првенствено у проналажењу библиографских јединица којима би било место у једној оваквој библиографији. До ових радова било је тешко доћи, многи су се могли пронаћи тек у понеким библиотекама.

Интенција ове библиографије била је да представи штампане лексикографске радове са целокупног штокавског простора. У нашим условима слабе међусобне повезаности научних лингвистичких и антрополошких центара у којима се, између осталог, истражује лексика традиционалне културе то је тешко, вероватно и немогуће. Додатни проблем при изради ове библиографије био је и то, што у нашим научним лингвистичким круговима нема свеобухватних библиографија радова који се баве теренским лингвистичким истраживањима појмовног света нашег села на целом штокавском простору. За несметани рад на изради библиографија неопходно је имати попис и опис стручних и научних публикација које су излазиле или и сада излазе периодично, као и старије,

новије и најновије лексикографске радове монографског типа. Да би таква будућа библиографија била што потпунија, требало би истраживачима да буду доступни подаци о почецима издавачке делатности периодичних публикација на српско – хрватском језику, као и саме те публикације које су данас или раритетне, или непознате, или недоступне, иако су познате. Међутим, на жалост, некад су нам библиотечки подаци били тешко доступни, некад чак и недоступни. Нисмо увек били у могућности да дођемо до неких издања и раритета који се чувају у библиотекама. Пошто нам је критеријум био да у библиографију ставимо само она дела која смо имали прилике да видимо (*De visu*), многи радови нису укључени у ову библиографију, иако су по наслову били у вези са нашом темом.

Осим штампаних дела, у најновије време радови се објављују и у дигиталној форми. У ову библиографију укључили смо такве радове, било да се налазе у некој од дигиталних библиотека, било да смо их нашли у неким специјалним дигиталним библиографијама<sup>2</sup>. Пошто се ова библиографија ради већ дуже времена, иако смо консултовали дигиталне библиотеке, не може се рећи да се у нашој библиографији налази све оно што припада овом тематском кругу, а налази се у некој актуелној дигиталној библиотеци. Познато је да се постојећи фондови дигиталних библиотека стално попуњавају па је очекивано да једна оваква библиографија не може бити потпуна.

Чак и ако смо успели да дођемо до неког рада, узели смо га за библиографију само онда ако се у њему обрађује нека аутентична лексика са терена, која није ни у каквом облику раније објављена.

Као што се из наслова може видети, критеријум за избор дела које ће ући у нашу библиографију био је тај да су то дела у којима је лексика лексикографски представљена, а некад је и лексиколошки анализирана. Начин лексикографске обраде у овим радовима је различит, а заједничко за све радове је да је лексика из представљеног лексичког корпуса у већој или мањој мери детаљно обрађена и систематизована по азбучном или абецедном поретку.

Међутим, када су у питању (углавном) радови из XIX века, у библиографију смо унели и оне радове у којима лексика није стриктно речнички представљена, зато што у XIX веку лексикографија као наука није била издвојена и принципи лексикографског представљања лексема нису били јасно есклицирани. Због тога сваки рад из најранијег периода на презентовању лексике заслужује нашу пажњу и место у презентовању најстаријих лексикографских радова са штокавског простора. Начин лек-

---

<sup>2</sup> Нисмо узели у обзир анексне речнике уз књижевна дела ни оне уз монографске радове о појединим дијалектима, али то свакако треба да буде предмет истраживања.

сикографске обраде у овим радовима је различит, у већој или мањој мери детаљан и систематизован. Осим азбучног или абecedног поретка лексема, у одабраним радовима има тематски сложене лексике. У библиографију која се тиче почетака дијалекатске лексикографије уврстили смо и оне радове у којима је дијалекатски маркирана лексика из неког места или краја дата у континуираном тексту, графички издвојена на неки начин (обично је дата у италику, болдовано, спационирано или под наводницима).

### **Типови радова који су укључени у ову библиографију**

Када се узме у обзир да је у овим радовима представљена дијалекатска лексика, једна од одлика те лексике је да је она временски раслојена, односно, да се дају углавном архаизми и историзми пошто је у питању лексика која репрезентује традиционалну, локалну културу неког места, краја, региона. Уколико није реч о лексички која се односи на традиционалну материјалну и духовну културу, односно, уколико су појмови представљени лексиком актуелни и данас, у питању су често синоними за поједине појмове и то они који су карактеристични за неку локалну културу, а врло често аутори су се руководили и другим критеријумом – да тај назив није наведен у Вуковим речницима.

Такви различити начини представљања лексике разумљиви су кад се узме у обзир да су ове радове писали они, којима је циљ био да представе неки локални појмовни свет и његов лексички израз, а не да дају лексикографску обраду одабране теме. Често аутори нису били лексикографи, а често ни лингвисти, па није ништа необично што некад немамо одговарајући приступ када је у питању микроструктура речника, односно формирање одреднице према оптималним лексикографским принципима.

Што се тиче простора на којем је некад било или има и сада представника штокавског наречја, учили смо да су из неких крајева радови о локалном језичком изразу учесталији, док их за неке области има мање, а из неких крајева уопште нема података. Са територија које су ван Србије често је било тешко доћи до валидних података (из западнијих области штокавског наречја), тако да вероватно немамо јасну и тачну представу колико и каквих радова из најстаријег, старијег и новијег периода дијалекатске лексикографије је штампано, који су најстарији, а који најновији, али и поред свих тих недостатака ове библиографије, трудићемо се да представимо оно до чега смо успели да дођемо.

Циљ овог рада је да системски и свеобухватно (колико је то уз све наведене екстралингвистичке факторе могуће) прикаже лексикографске радове о територијално маркираној лексички. За ову прилику ограничићемо се само на оне радове у којима су аутори пописали и/или описали дијалекатску лексичку

свога места, краја или ширег подручја које је аутор познавао. Углавном је то диференцијална лексика у односу на Вуков речник, чешће општег типа, ређе је у питању тематска лексика неког семантичког поља везаног за руралну културу.

Сви овде наведени радови драгоцени су допринос упознавању лексичких специфичности са простора штокавског дијалекта из различитих региона. Осим овог типа радова са диференцијалном регионалном лексиком општег типа везаном за различите појмове, дати су и радови о термилошкој лексици неких архаичних привредних делатности и одређених области свакодневног живота традиционалног типа.

### **Које информације садржи ова библиографија?**

У вези са поделом ове библиографије на три дела треба указати на следеће:

– може се рећи да су радови који припадају првом делу најразноврснији по начину представљања лексике, а у вези с тим су и коментари уз неке од њих. Као што је већ речено, у првом делу су, поред речнички организованих радова (азбучно или абecedно) и радови који су тематски конципирани. Свака ова група радова представљена је у посебном одељку и на одговарајући начин обележена. Због њихове специфичности и неуједначености, уз неке од њих дати су наши коментари или цитати из самог дела који се тичу првенствено типа представљања лексике у њима и краја/ територије из којих је лексика сакупљена, наравно, уколико наслов није довољно информативан;

– за други део библиографије који се односи на период од 1945. до 1992. године уочава се већа уједначеност у конципирању радова. Већина оних који су рађени у лингвистичким центрима има прецизне наслове, и што се тиче концепције и тематике рада, и што се тиче податка о територији која је предмет испитивања. Неке радове који су овде представљени писали су етнологи који увек у наслову стављају тему у први план. Уколико се из наслова не може видети да се рад односи на лексички аспект неке теме, дати су наши коментари после навођења комплетних података о раду;

– у трећем делу библиографије су радови настали после 1992. године који су територијално везани за Србију и остале бивше републике у којима се говорио некадашњи српско – хрватски језик. И поред великог труда, често нисмо успели да дођемо до потребних података за терен изван Србије, а дешавало се да имамо податак о раду, али до рада нисмо могли доћи. Због свега тога свесни смо да ово што смо навели вероватно није потпуни списак, али и поред тога желели смо да бар донекле представимо дијалекатску лексикографију на целом штокавском простору. Ово је основа која нам пружа

жа увид у оно до чега смо могли доћи, а убрзана дигитализација библиотечких фондова, као и боља сарадња између институција које се баве лексиколошким и лексикографским истраживањима пружиће детаљнији увид у испитивану проблематику.

На основу свих ових радова моћи ће се стећи увид у лексикографску обрађеност опште лексике и различитих тематских целина из традиционалне духовне и материјалне културе. С друге стране, ова библиографија пружа обиље могућности за различите аналитичке и синтетичке радове о специфичностима традиционалне културе штокавског дијалекатског простора.

### **Обим и концепција радова**

Што се тиче обима представљених радова, трудили смо се да представимо све с чим смо дошли у контакт. У сва три дела библиографије има више типова радова, почев од мањих у којима се обрађује некад и само неколико речи, па до монографских лексикографских описа. У периоду који обухвата три века уочава се да је приступ диференцијалној дијалекатској лексици био различит.

У већини старијих и најстаријих радова представљена је диференцијална дијалекатска лексика из појединих крајева, у односу на ону која је била дата у Вуковом Рјечнику из 1818. године, и овакви радови су мањи по обиму. Крајем XIX и почетком XX века појављују се радови већег обима, углавном терминолошки системи везани за архаичне делатности или они у којима је системски представљена лексика специфичне тематике, карактеристичне за неки регион. Први монографски рад о дијалекатској лексици је двотомни *Речник косовско– мейхохског дијалекта*, писан као први речник дијалекта који не улази у основицу књижевног језика.

Период после 1945. године карактерише развој лексикографије као науке и у складу са тим научни приступ лексикографској обради података. У различитим лингвистичким центрима на простору српско – хрватског језика систематски се испитују семантичка поља везана за традиционалну културу и као резултат таквих испитивања појављују се научно засноване монографије, углавном већег обима, а концепцијски ограничене на одређено семантичко поље. Поред монографских радова, излазе и мањи лексикографски радови, обрађујући различиту тематику из традиционалне културе. Појављује се читава серија дијалекатских речника општег типа великог обима, кроз које упознајемо традиционалну културу појединих локалних заједница на простору штокавског дијалекта.

После 1992. године на простору штокавског дијалекта изашао је велики број дијалекатских речника већег или мањег обима, као и доста лексич-

ких збирки и лексичке грађе, што говори о великој заинтересованости за испитивање лексике локалних идиома. Иако постоји велика разноврсност радова и по тематици и по обиму и концепцији, некад је тешко доћи до података о тим лексикографским радовима, тако да често не постоји могућност да се заинтересовани упознају са вредним лексикографским делом.

У последњих двадесетак година поред публикација из научних центара, издају се многобројни аматерски дијалекатски речници у појединим регионима. И поред недовољне обучености њихових аутора, они су сведочанство о аутентичној традиционалној култури неког места или краја и драгоценци су не само као успомена на старији начин живота, већ и као језички документ који доприноси бољем сагледавању лексикона једног језика.

### **Начин представљања лексике**

Мада би детаљна анализа примењених лексикографских поступака у свим радовима из ове библиографије била драгоценци допринос теоријском аспекту лексикографије уопште, као и сагледавању принципа лексикографског рада на штокавском дијалекатском идиому, за ову прилику даће се само глобални приказ типова лексикографских радова. Може се уочити да је у овим библиографским јединицама лексика представљена различито. Одабране/ описане лексеме представљене су углавном на два начина:

А) Код речнички сложених лексема имамо одредницу која се састоји из одредничке речи уз коју се (некад) дају граматичка/ структурна својства, а за објашњење обично служи синоним или сасвим кратка дефиниција. Има примера и са дескриптивном дефиницијом, некад је то етнолингвистички опис. Често се даје етимологија, некад се дају подаци о лексеми добијени провером у различитим речницима, некад се дају потврде из литературе за шири ареал. У многим радовима даје се већи или мањи контекст уз лексему, али има радова где нема контекстуалне употребе лексеме.

Б) У радовима из старијег периода лексика је дата по тематским целинама и у оквиру описа тематске целине дају се лексеме којима се појмови из те тематике именују. Лексеме су на неки начин маркиране у односу на текст у којем се налазе. Објашњења су углавном енциклопедијска. Најпотпунији су углавном монографски радови хиперонимско – хипонимски организовани где је прво дата лексичко – семантичка анализа одабраног семантичког поља, а после тога речник који је најстручније урађен. У дефиницији је увек дата архисема – хипероним и семе нижег ранга – хипоними. Контекстуална употреба дата је за велику већину лексема, даје се ареална заступљеност и полисемија, уколико је лексема има у том семантичком пољу.



Старији радови о локалној лексици неког места, краја или дијалекта, употпуњују нашу слику о времену настанка и развоја новоствореног стандардног српскохрватског (српског и/ или хрватског, српско-хрватског) језика на народној основи, на штокавском простору различитих типова културе. Радови настали у скорије време значајни су за сагледавање лексике старијег типа локалне традиционалне културе која убрзано нестаје у савременом универзалном процесу глобализације. Лексика из ових радова, најшире посматрано, као део лексикона припада културном идентитету штокавских дијалеката и израз је аутентичног типа културе који нестаје, а самим тим нестаје и део функционално, временски и територијално раслојеног лексикона.

Иако је до сада објављено више библиографија о граматичким и лексичким специфичностима појединих штокавских дијалеката, у њима се наводе само капитална лексикографска дела везана за тај дијалект, а у неким од тих библиографија радови о дијалекатској лексици нису обухваћени. Недостаје библиографија радова о дијалекатској лексици из које би се стекао увид у то колико је и какве дијалекатске лексике лексикографски обрађено и штампано у распону од XIX до почетка XXI века. С друге стране, на основу библиографије оваквих радова упознали бисмо се са територијалном испитаношћу дијалекатске лексике, односно о лингвогеографском статусу појединих лексема и лексичких система. Даља корист од овакве библиографије била би та, што би се на основу ње увидело који су то тематски системи дијалекатског лексичког израза испитани, а који су до данас остали мање познати или чак непознати.

### **Начин обраде прикупљених података**

Да би ова библиографија била што кориснија, трудили смо се да уз референце дајемо, поред стандардних података, и додатне информације за које смо сматрали да могу бити значајне корисницима – научним радницима. У релевантној литератури овакав тип библиографије назива се *резонујућа* или *кријичка библиографија* (Грубачић, 1964).

- презиме/ презимена и иницијал имена аутора у болду, у неким случајевима (ако је тако у извору) дато је и средње слово. Уколико није дат тај податак, подаци о аутору дају се онако како су наведени у извору из којег је референца исписана.
- година издања (уколико аутор има више радова објављених исте године, после године додаје се а, б, в...), наслов рада је дословно преписан, место издања, годиште часописа, свеска/ број, стране на којима се рад налази у часопису, или број страна уколико је у питању монографски рад.

- назив часописа у којем је рад објављен даје се на два начина: уколико се часопис појављује само једном, даје се његов пуни назив, уколико је у неком часопису објављено више радова, даје се скраћеница тог часописа за коју се даје разрешење у посебном одељку на крају овог рада.
- после библиографских података о раду дају се коментари; цитат се даје уколико је довољно сажет и свеобухватно приказује тематику и испитивану територију, парафраза се даје ако нема одговарајућег цитата. Уколико је наслов довољно прецизан, не даје се ни цитат ни парафраза.
- на самом крају библиографије даје се регистар аутора посебно ћирилички, посебно латинички где су после презимена и иницијала имена аутора дати бројеви под којим се налази одређена библиографска јединица тога аутора, пошто смо претходно нумерисали све библиографске јединице.

## Литература

- Богдановић, Н.** (1991) На раскршћу дијалекатске лексикографије, *Зборник Филолошког факултета у Приштини*, књига 1, Приштина, 97–101.
- Богдановић, Н.** (1997) Лексиколошка истраживања југоисточне Србије, *Славистика I*, 151–153.
- Богдановић, Н.** (2007) Језички остаци – споменици људскога памћења, *ЛЗб XLVII*, Лесковац: Народни музеј, 377–382.
- Бошњакловић, Ж., Д. Радовановић** (2009) Степен испитаности шумадијско-војвођанског дијалекта, *ЈФ LXV*, Београд, 229–265.
- Букумирић, М.** (2013) Лексикографија косовско-ресавских говора на подручју Косова и Метохије, *Пућеви и домаћи дијалекатске лексикографије*, Ниш, 75–86.
- Влаховић, П.** (1996) Етнолошко проучавање Црне Горе, *Гласник Одјељења друштвених наука* 10, Подгорица: ЦАНУ, 63–76.
- Вујић, Д.** (1977) Prilog poznavanju dosadašnjeg rada na terminologijama kod nas i u nekim drugim slovenskim zemljama, *Savjetovanje o terminologijama narodne materijalne i duhovne kulture*, Sarajevo, 22. и 23. decembra 1974. г./ urednik Jovan Vuković, Sarajevo: Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine, 79–85.
- Голубовић, А.** (2011) Лингвистичка библиографија у научним часописима у Србији, *Славистика XV*, Београд, 301–308.
- Гортан-Премк, Д.** (1984) Српскохрватска лексикографија XIX века, *Југословенски семинар за сѝране славистике* 33–34, Задар, 29–39.

- Grubačić, K.** (1964) *Leksikon bibliotekarstva*, Zavod za izdavanje udžbenika, Sarajevo.
- Драгин, Г.** (1983) (приказ) Знанствени скуп Дијалекатска географија и дијалектолошка лексикологија и лексикографија, Загреб, 18. и 19. март 1982., *ЈФ XXXIX*, Београд, 307–310.
- Драгичевић, М., С. Реметић** (2001) Српска дијалектологија на почетку 21. века. *Филозофско – филолошке науке на почетку 21. вијека. Проблеми и правци развоја*. Зборник радова са научног скупа (Бања Лука 7–8. 12. 2001.), Филозофски факултет у Бањој Луци, Научни скупови књига 2, Бања Лука, 143–158.
- Зајцева, С.** (1984) Дијалекатски речници као база за савремена лингвистичка истраживања, *Лексикографија и лексикологија*, зборник радова, Матица српска, Одељење за књижевност и језик, Институт за српски језик, Београд, Нови Сад – Београд, 69–76.
- Ивић, П.** (1985) *Дијалектологија српскохрватског језика. Увод и шћокавско наречје*, Нови Сад: Матица српска, 5–215.
- Ивић, П.** (1987) Рад на лингвистичкој географији у Југославији, *АНУБиХ, Посебна издања*, књига LXXXII, *Одјељење друштвених наука*, књига 18, Сарајево, 51–59.
- Ивић, П.** (2009) *Српски дијалекти и њихова класификација* (приредио С. Реметић), Издавачка књижарница Зорана Стојановића, Сремски Карловци – Нови Сад.
- Јоцић, М.** (1991) Лексикографија у Војводини, *ЗбФЛ XXXIV/2*, Нови Сад, 145–157.
- Lisac, J.** (2006) Hrvatska dijalektologija od 1945. do 2005. godine, *Croatica et Slavica Iadertina*, Zadar, 105–114.
- Lisac, J.** (2007) Dijalektni gječnici zadarskog područja, *U službi jezika, Zbornik u čast Ivi Lukežić*, Biblioteka časopisa *Fluminensia*, Rijeka, 115–121.
- Маринковић, Ј.** (2004) Дијалектолошка и ономастичка истраживања призренско-тимочких говора у XX веку, *Славистика*, књ. 8, Београд, 91–102.
- Марковић, Б.** (2013) Дијалекатска лексикографија у Војводини, *Путијеви и домјини дијалекатске лексикографије*, Ниш, 177–191.
- Матицки, М.** (1980) Прве појаве српских алманаха и календара, *НССУВД*, 8, Београд, 103–115.
- Милорадовић, С.** (2005) Дијалектолошка и етнолингвистичка истраживања српске мањине, *Положај и идентитет српске мањине у југоисточној и централној Европи*, Београд, 299–314.
- Musulini, S.** (1959) Hrvatska i srpska leksikografija, *Filologija* 2, Zagreb, 41–63.

- Недељков, Љ.** (1992) „Српски рјечник за кованице“ из 1877. године Јована Живановића, *ЗбМСФЛ XXXV/2*, Нови Сад, 81–88.
- Недељков, Љ.** (2012) Тематска лексикографија као сведочанство о културном идентитету, *Филологија и универзитет*, Зборник радова *Наука и савремени универзитет* 1, Универзитет у Нишу, Филозофски факултет, Ниш, 105–120.
- Окука, М.** (2008) *Srpski dijalekti*, SKD Prosvjeta, Zagreb.
- Остојић, Б.** (1988) Вук Караџић и први лексикографски радови у Црној Гори, *Овдје XX/225* (фебруар), Титоград, 12–13.
- Остојић, Б.** (2008) Вуков рјечник и почеци црногорске лексикографије, *Седми лингвистички скуј „Бошковићеви дани“*, Подгорица, 7–19.
- Петровић, Д.** (1982) Проблеми и изгледи српскохрватске дијалекатске лексикографије, *Лексикографија и лексикологија* 1, Београд – Нови Сад, 195–199.
- Пешикан, М.** (1969) Стање проучавања црногорске говорне зоне и даљи задаци, *ЗбМСФЛ XIII/1*, Нови Сад, 185–194.
- Реметић, С.** (1997) Српски дијалекатски комплекс – степен досадашње испитаности и даљи задаци, Српски духовни простор, Академија наука и умјетности Републике Српске, Научни скупови, књига 1, Одјелење друштвених наука, књига 1, Српско Сарајево, 275–283.
- Реметић, С.** (2007) Шездесет година дијалектологије у Институту за српски језик, *Шездесет година Института за српски језик САНУ I*, Београд, 179–193.
- Станковић, С.** (2002) Дијалекти српског језика на тлу Косова и Метохије (Социolingвистичка скица, ареал и досадашња истраживања), *Зборник радова Филозофског факултета, XXXII/12*, Филозофски факултет у Косовској Митровици, 251–259.
- Толстој, Н. И.** (1984) Српскохрватска дијалекатска лексикографија у лингвогеографској перспективи, *Лексикографија и лексикологија* 2, Нови Сад – Београд, 181–190.
- Ђорић, Б.** (2008) Лексикографска дела двадесетог века, *Седми лингвистички скуј „Бошковићеви дани“*, Подгорица, 293–304.
- Ђупић, Д.** (1982) Новија српскохрватска лексикографија, *Лексикографија и лексикологија* 1, Београд – Нови Сад, 305 – 310.
- Ђупић, Д.** (1996) Дијалекти, *Српски језик на крају века*, редактор М. Радовановић, Институт за српски језик САНУ, Службени гласник, Београд, 159 – 170.
- Ђупић, Д.** (2000) Дијалекатски (регионални) речници српског језика, *Српски језик V/ 1–2*, Београд, 703 – 711.

**Шуковић, Р.** (2006) Научноистраживачки пројекат *Црногорска библиографија 1494–1994.* и његово остваривање, *Гласник Одјељења друшћивених наука* 17, Подгорица: ЦАНУ, 2006, 231–272.

## I. ДИЈАЛЕКАТСКА ЛЕКСИКОГРАФИЈА У ПЕРИОДУ ОД 1818. ДО 1945. ГОДИНЕ

### I.a. Лексикографски радови

1. **Алексић, Ж.** (1935) Ситни прилози – речи и изрази, *НЈ*, Београд, год. IV, св. 3, 89–90. Аутор је забележио двадесетак речи и израза у бачком и сремском Подунављу и Футогу, где је био учитељ. Те речи се у народу говоре, а нема их у нашим речницима, или, ако их има, имају друго значење (нпр. *авољийи*, *бадњица*, *весак*, *колајийи*, *одјариийи*, *оийијайийи*, *рукайика*, *срдоноса*, *йајајийи*). Сложено азбучним редом, у форми малог речника.
2. **Балукцић, Ј.** (1848) Србске речи, *Подунавка*, год. VI, бр. 1–52/ уредник Милош Поповић, Београд: Правителствена књигопечатња, 53–54, 57–59, 62–63, 66–68, 71–72.<sup>3</sup>
3. **Божидар** (1844) Неке речи за српског лексикографа, *Скоройпеча*, бр. 42, Пешта, 248–250. Збирка речи из Јужне Угарске. Азбучним редом сложене речи које млада говори укућанима.
4. **Болић, П.** (1818) Словарь вѣнодѣлца, у Будиму: Писмени Крал. Всеучилища Пештанскогъ, 172. У форми речника. Сложено азбучним редом. Дата одредница, затим у загради латински, немачки и грчки назив, али не свуда сва три, и значење. Такође, наводећи I или II и бр. стр., позива се на своју књигу Совершен вѣнодѣлаць.
5. **Братић, А. Т.** (1903) Пабирци из народне медицине у Херцеговини, *GIZMViH*, Sarajevo, br. XV, 153–180. Сложено тематски: I. Заразне болести, II. Убој и болести, III. Остале болести, IV. Лијечење рана, V. Дјечије болести, VI. Женске болести, VII. Опће напомене о народном љекарству и VIII. Попис лијекова, који се употребљавају у народној

<sup>3</sup>**Милорадовић, С.** (2008) Незапажена минијатура дијалекатске лексикографије, *Зборник Инстѣићуѣа за срѣски језик САНУ 1, Посвећено др Драгу Ђуѣићу йоводом 75-годишњице живоѣа*, Београд, 229–328. (захваљујући овом раду С. Милорадовић који је посвећен анализи чланка *Србске речи* Ј. Балукцића, сазнали смо за постојање овог драгоценог лексикографског дела)

- медицини (у форми речника, сложено азбучним редом, са латинским и немачким називом).
6. **Влаховић, М.** (1933) Мушка ношња у Васојевићима, *ГЛЕМ*, Београд, књ. VIII, 72–83.
  7. **Влаховић, М.** (1934) Женска ношња у Васојевићима, *ГЛЕМ*, Београд, књ. IX, 70–90.
  8. **Вулећић Вукасовић, В.** (1899) Стока у Херцег–Босни и т. д., *Караџић*, Алексинац, год. I, бр. 7 и 8, 134–138. Дати називи стоке према особинама. Сложено једно испод другог, али не азбучним редом и није акцентовано.
  9. **Вулећић Вукасовић, В.** (1909) Ткање на острву Лопуду, *СЕЗб*, Београд, књ. III, 499–511. Даје називе делова на стану у Лопуду и уз њих тумачења. Сложено једно испод другог, али није уазбучено.
  10. **Грбић, М. С.** (1925) Српска народна јела и пића из Среза Бољевачког, *СЕЗб*, Београд, књ. XXXII, *Животи и обичаји народни*, књ. XIV, 169–236.
  11. **Грђић Бјелокосић, Ј.** (1898а) Збирчица о оружју, *Зора*, Мостар, год. III, свеска за јануар, 37–40. Дати називи оружја, абecedним редом.
  12. **Грђић Бјелокосић, Ј.** (1898б) Збирчица о оружју (наставак), *Зора*, Мостар, год. III, свеска за фебруар, 79–80.
  13. **Грђић Бјелокосић, Ј.** (1898в) Збирчица о оружју (свршетак), *Зора*, Мостар, год. III, свеска за март, 123–125.
  14. **Грђић Бјелокосић, Ј.** (1908) Српска народна јела у Херцеговини и Босни, *СЕЗб*, Београд, књ. X, *Српска народна јела и пића*, књ. I, 73–126. Сложено тематски. Грађа сакупљена већином у Херцеговини, и то у Мостару и Гацку, а нешто и у Босни. На крају је дат преглед народних назива и мање познатих речи, азбучним редом сложено.
  15. **Грујић, Г. М.** (1928) *Imena goveda (Lika)*, *ZbNŽO*, Zagreb, knj. XXVI, 374–376. Само је дат абecedним редом, тростубачно, попис имена.
  16. **Делић, Ст. Р.** (1895) Крпље, *Босанска вила*, Сарајево, год. X, бр. 17, 265–266. Даје комплетан опис крпљи и њихових делова, у Гацку.
  17. **Домаћи лекар** (1851), *Bosanski prijatelj*, Zagreb, sv. 2, 194–199. Без податка о аутору. Дат је *Kratki riečnik* лековитих трава и *Liekarie (produženje)*, односно опис неких болести. Писано је ијекавски, а има и икавских назива трава (нпр. *Mrižica, Mličac, Kukurik, Ditelina...*).
  18. **Дубровачке туђинке** (1895), *СѫСАН* XXVI, 26 (ћир.). „Ријечи из латинскога, талијанскога, грчкога, арапскога, турскога, маџарскога, перзијскога, шпањолскога и францускога језика, које имају осо-

бити дубровачки печат, а чују се само у Дубровнику или у његову сусједству.“Поређане азбучним редом.

19. **Ђ. Т. Р.** (1899) Правни обичаји у Срба, *Караџић*, Алексинац, год. I, бр. 5, 92–94. Сложени називи азбучним редом. Грађа прикупљена у местима јужне Србије.
20. **Ђорђевић, Тих. Р.** (1900) Белешке о тајним језицима (у Алексинцу), *Караџић*, Алексинац, год. II, бр. 8 и 9, 156–164. Сложено тематски: 1. Длакарски или терзиски или грнчарски, 2. Дунђерски језик, 3. Гегавачки језик, 4. „Преко језик“ и 5. Пословачки језик. На основу грађе из Алексинца, аутор наводи регистре речи из наведених језика.
21. **Ђорђевић, Тих. Р.** (1901a) Народне мере, *Караџић*, Алексинац, год. III, бр. 1, 10–16. „Интересовало ме је да сазнам, какве је мере наш народ створио животом, радом и искуством, па се њима у својим односима служи. За то сам и на то обраћао пажњу, те што сам сазнао овде саопштавам, без икаквог другог говора о томе.“ Аутор је у овом раду дао *Мере за дужину*. Сложено у форми речника, али није узбучено. Наводи одредницу, граматичку одредбу и дефиницију, а у загради наводи где је то забележено. Грађа је прикупљена на целом терену: у северном делу српског народа, у јужном делу српског народа, окурузи: нишки, врањски, пиротски, Серез у Маћедонији, Алексинац и околина, Жупа, Стара Србија, Беране, Куманово, округ пиротски, округ ваљевски, Прибој, Пријепоље, Пљевље, округ ужички, Колубара, Рудник, Левач, Куманово, срез власотиначки, у Хрватској, Темнић, Шумадија, округ крушевачки, Блаце, Ресава, Срез лесковачки и власотиначки, Београд.
22. **Ђорђевић, Тих. Р.** (1901b) Народне мере (наставак), *Караџић*, Алексинац, год. III, бр. 4, 83–86. Овде по истом принципу као и у претходном раду, наводи *Мере за њросѝор* и *Мере за њежину*. Грађа добијена на терену: Ресава, Шумадија, округ ужички, округ пиротски, околина Параћина, Шумадија, Соко Бања, Сврљиг, Рудник, Стиг, Подунавље, Алексинац, Нови Крајеви, Алексиначка Морава.
23. **Елезовић, Гл.** (1932) *Речник косовско-меѝохиског дијалекѝа*. Св. 1, СДЗб IV, Београд, 477.<sup>4</sup>

<sup>4</sup> Постоји и репринт овог и наредног издања, објављен 1998. године. В. Гл. Елезовић, *Речник косовско-меѝохиског дијалекѝа*, књ. 1 и 2 – репринт издања из 1932. и 1935., Приштина: Институт за српску културу – Културна манифестација „Глигорије Глиша Елезовић“ – Народна и универзитетска библиотека Приштина, 1998, 477.

24. **Елезовић, Гл.** (1935а) *Речник косовско-меџохиског дијалекта*. Св. 2, СДЗб VI, Београд, 587.
25. **Елезовић, Гл.** (1935б) Кукуруз, *НЈ*, Београд, год. III, св. 9 и 10, 273–277.
26. **Живановић, Ј.** (1877) *Српски рјечник за кованицје*, у Новом Саду: Штампарија А. Пајевића, 30.
27. **Зовко, И.** (1896а) Народна јела и пића по Босни и Херцеговини, *ZbNŽO*, Zagreb, knj. 1, 107–118. У форми речника.
28. **Зовко, И.** (1896б) Болести и лијекови по Босни и Херцеговини, *ZbNŽO*, Zagreb, knj. 1, 263–285. У форми речника.
29. **Zovko, I.** (1896в) Okokućad. Domaće ili pitome životinje, njihova hrvatska narodna imena, *ZbNŽO*, Zagreb, knj. 1, 308–314. Сложено тематски (овнови и овце, јарци и козе, волови и краве, коњи и кобиле, пјевци и кокоши, голубови и голубице, пси и кује, мачки и мачке). У оквиру тематских целина азбучним редом сложени називи животиња по одређеним особинама. Аутор је грађу сабрао по Херцег-Босни.
30. **Зовко, И.** (1902) Родбински називи у Херцег-Босни, *ZbNŽO*, Zagreb, knj. VII, 369–381.
31. **Зовко, И.** (1906) Ријечи за камење у Босни, *ZbNŽO*, Zagreb, knj. XI, св. 1, 156–157.
32. **Зовко, И.** (1914) Женске рукотворине у Босни и Херцеговини, *ZbNŽO*, Zagreb, knj. XIX, св. 2, 341–349. Тематски сложено. У оквиру тематике дати називи азбучним редом.
33. **Zovko, I.** (1915) Јemenije i drugi prekrivači, *ZbNŽO*, Zagreb, knj. XX, св. 1, 158–159. Дато у форми речника, абecedним редом.
34. **Zore, L.** Paljetkovanje, *Rad JAZU*, Zagreb: knj. 108 (1892), 209–236; knj. 110 (1892), 205–236; knj. 114, (1893), 221–236; knj. 115 (1893), 137–190, knj. 138 (1899), 55–69; knj. 170 (1907), 201–230. У форми речника.
35. **Јанковић, М.** (1862) Букваръ за старо и младо, *ГлДСС*, књ. XV, Београд, 1–138. Наводи начине на које треба учити ученике по овом буквару...Пре тога има мали Речник од 16 одредница, нпр. *аса* = *хаса*, *хасан*: *ѿурско име*, *аса!* *кад се ѿуѿикају ѿси на свиње*; *асас* = *ѿонаѿвише*: *асаси*, *као ѿустѿи и бесни зулумћари*, *кои само кољу, робе и ѿале*; *ведро* = *кабао*, *кова*, *крављача*; *ласѿар* = *ѿрва млада шума* и др.
36. **Караѿић, В. Ст.** (1818) *Српски рјечник истаѿолкован немачкијем и латѿинскијем ријечима*. Сакупио га и на свијет издао Вук Стефановић, у Бечу.



37. **Караџић, В. Ст.** (1852) *Српски рјечник истаумачен немачкијем и латинскијем ријечима*. Сакупио га и на свијет издао Вук Стефановић Караџић, у Бечу (у штампарији јерменског манастира).
38. **Косић, Б.** (1903) Рибе дубровачке, *Rad JAZU, Zagreb*, knj. 155, 1–48.
39. **Косић, Б.** (1904) Додатак расправи „Рибе дубровачке“, *Rad JAZU, Zagreb*, knj. 158, 239–240.
40. **Марковић, З.** (1978) Текстилна радиност у селима зајечарске општине, *ГЛЕМБ*, Београд, књ. 42, 187–202. Сложено тематски. Део назива из области боја и бојења је сложен речнички (али није узбучено). Сваком називу посвећен је посебан пасус. Исто је и за тех. справе.
41. **Медић, М.** (1884) Принос народној терминологији биљака и животиња, *ЛМС*, Нови Сад, књ. 139, 85–100. Дата одредница, латински назив и место где је то забележио, а негде описује и за шта се биљка користи. Забележио на терену: Добросело, Лазарево, Врховине, Зрмања. У форми речника, али није узбучено.
42. **Медић, М.** (1889а) Додатак природописној и медицинској терминологији (А–Ј), *ЛМС*, Нови Сад, књ. 159, 123–135. У форми речника, узбучено. Грађа прикупљена у Срему и у Лици.
43. **Медић, М.** (1889б) Додатак природописној и медицинској номенклатури (свршетак, К–Ш) *ЛМС*, Нови Сад, књ. 160, 70–91.
44. **Медић, М.** (1891) Грађа за природописну номенклатуру и за рибарско оруђе, *ЛМС*, Нови Сад, књ. 166, 60–81. У форми речника, узбучено. Мало више говори о рибарском оруђу, а описао га је онако како је чуо од земунских рибара.
45. **Медић, М.** (1895а) Додатак грађи за природописну номенклатуру и за рибарско оруђе, *ЛМС*, Нови Сад, књ. 181, 89–102. Биљна имена забележио у личком селу Доброселу, осим где посебно напомиње крај „где се које чује“, а називе за рибарско оруђе прикупио у Земуну.
46. **Медић, М.** (1895б) Други додатак грађи за природописну номенклатуру и за рибарско оруђе, *ЛМС*, Нови Сад, књ. 184, 13–27. У форми речника, сложено азбучним редом. Грађа добијена на терену, из следећих крајева: Охрид, Срем, Банат, Добросело (Лика), Уна (Босна), Барања.
47. **Медић, М.** (1896а) Други додатак грађи за природописну номенклатуру и за рибарско оруђе (свршетак), *ЛМС*, Нови Сад, књ. 188, 120–134. Највећи део грађе је из Срема, али има и назива које су забележени у личком селу Доброселу и др.
48. **Медић, М.** (1896б) Dodatak orančarskim nazivima, *Rad JAZU, Zagreb*, knj. 125, 33–49. У форми речника, сложено абecedним редом. Дата

одредница, граматичка одредба и значење. Аутор је грађу сабрао по Лици и по „Сријему“ (највише у Земуну).

49. **Николин, Б. П.** (1895а) Прилог познавању српских народних игара, *Босанска вила*, Сарајево, год. X, бр. 16, 249–250. Сложено азбучним редом, према називу игре. Поред назива игре, аутор наводи и место где се она игра.
50. **Николин, Б. П.** (1895б) Прилог познавању српских народних игара (свршетак), *Босанска вила*, Сарајево, год. X, бр. 17, 266–268.
51. **Николић, А.** (1847) Прилог к србској нарѣчници, *ГлДСС*, књ. I, Београд, 17–21. Са позиција лексике Срема, Баната и Бачке говори о синонимима за одређене појмове у Србији. Сложено у форми речника, али није узбучено.
52. **Новаковић, Н.** (1935а) О значењима неких речи, *НЈ*, Београд, год. III, св. 5, 152. Аутор даје називе којима се именује камен у Кистању и у околини Кистања, у далматинској Буковици. Сложено у облику речника, али није узбучено.
53. **Новаковић, Н.** (1935б) Још о неколико ријечи што означавају камен, *НЈ*, Београд, год. III, св. 8, 252–253. Додатак претходном раду, из истог краја.
54. **Панчић, Ј.** (1860) Рибе у Србији (*Pisces Serbiae*), *ГлДСС*, књ. XII, Београд, 500–667. Аутор је бележио само оне називе риба, које је у народу могао добити. Подељено у следеће тематске целине: А. Природопис риба, Б. Аналитичка табла родова риба, В. Аналитичка табла фела риба и Г. Систематични опис риба. Даје српске и латинске називе. Податке наводи следећим редом: род, фела, опис, боја, величина, место пребивалишта и на крају даје и народна имена, нпр. *С. буља, бандаш, барски греч, Р. окуп, берш, П. окуп, Ч. окуп, Вл. костиреш, Нем. Flussbarsch*. Након тога следи одељак *Научне речи мање њознаџе*, сложене азбучним редом, нпр. *Аринге – Clupeoidei, Бакалари – Gadoidei, Безџере – Arodi...*, затим следи списак, исто азбучним редом *Србска имена риба сџоменуџа у овом делу*, па одељак *Научна имена риба оџисаних у овом делу* (латински називи, сложени абecedно).
55. **Панчић, Ј.** (1871) Шумско дрвеће и шибље у Србији, *ГлСУД<sup>5</sup>*, књ. XXX, Београд, 129–312. „У делу сам описао 71 род и 188 фела дрвећа и шибља што у нас већином дивље расте, само неколицина – њих 10 – страна је, али је од давнина у Европу донесена, те се већ и у нас, где више где мање, одомаћила, једно пак – молика – које у суседној старој

<sup>5</sup> В. фусноту у Прегледаним изворима.

Србији расте, увршћено је овде као интересантна новост, која би се могла и у нас с коришћу садити.“ Подељено у следећа поглавља: I. *Анализа родова*, II. *Опис шумског дрвећа и шибља*, *Научна имена у овом делу описаног дрвећа и шибља* (латински називи, сложени абecedним редом), *Српска имена дрвећа и шибља* (сложена азбучним редом) и на крају *Немачка и француска имена дрвећа и шибља* (сложена абecedним редом).

- 56. Пеливановић, Ср. И.** (1881а) Нова биљна имена (из Цветнице околине Нишке), *Јавор*, Нови Сад, бр. 4, 121–124. У форми речника, сложено азбучним редом (А–О). Наводи народни и латински назив биљке и село где је то забележио.
- 57. Пеливановић, Ср. И.** (1881б) Нова биљна имена из Цветнице околине Нишке (свршетак), *Јавор*, Нови Сад, бр. 4, 151–154. У форми речника, наставак претходног рада (О–У). По истом принципу дато, али овде има и посебан одељак из Доње Србије.
- 58. Пихлер, А.** (1905). Прилози познавању народних имена биљака у Херцеговини, *Једанаести годишњи извештај Велике гимназије у Мостару*, Мостар, 3–26.
- 59. Поповић, Ј. Стерија** (1847а) О србским речма пределнимъ, *ГлДСС*, књ. I, Београд, 21–24. (речи из околине Вршца)
- 60. Поповић, Ј. Стерија** (1847б) Покушаніе смислосродног (синонимног) речника, *ГлДСС*, књ. I, Београд, 25–29.
- 61. Поповић, М.** (1941) *Синџакса и речник жумберачког говора*, Загреб: Народна тискара, 47.
- 62. Почнимо пречишћавати језик** (1863), *Јавор*, Нови Сад, год. II, бр. 2, 30–31; год. II, бр. 3, 43–44; год. II, бр. 4, 63–64; год. II, бр. 5, 78; год. II, бр. 6, 94–95; год. II, бр. 7, 106–107; год. II, бр. 8, 127–128. Излазило у наставцима, у више бројева. Нема податка о аутору. У овом пуристичком раду, поред страних, у објашњењу се даје и списак аутентичних лексема. Није сложено азбучно, ни тематски, али је дато у форми речника.
- 63. Прерадовић, Д.** (1895) Неколико српских речи којих нема у Вукову Рјечнику, *ЛМС*, Нови Сад, књ. 184, 83–111. Речник има 213 речи које је Дамјан Прерадовић сакупио по Срему и растумачио. У форми речника, сложено азбучним редом.
- 64. Ређе речи бунјеваčkog говора** (1927), *КњС*, Subotica, књ. III, sv. 3 i 4, 185–186. Без податка о аутору. Сложено у форми речника, са кратком дефиницијом или синонимом.

65. **Станојевић, М.** (1927) Прилози речнику тимочког говора. *СДЗб* III, Београд, 179–194.
66. **Стојићевећ, Д.** (1927) *Народна имена риба у Србији*, Београд: Музеј српске земље, 49.
67. **Тановић, Ст.** (1933) Народне мере из околине Ђевђелије, *ГЛЕМБ*, књ. VIII, Београд, 19–28. Сложено тематски: *Мере за дужину*, *Мере за време*, *Мере за шеежину*, *Мере за жишо*, *Мере за шечностии*, *Мере за баруи и сачме*, *Мере за новац* и *Мере у воденици*. Називи мера су дати једни испод других, али не азбучним редом.
68. **Tentor, M.** (1931) О dubrovačkom jeziku s leksičke strane, *Zbornik iz dubrovačke prošlosti*, Dubrovnik, 449–455. „Zbirka riječi koje se govore u Dubrovniku i u Cresu, a nepoznate su hercegovačkim govorima.“
69. **Тројановић, С.** (1935) О нашим варивима, *НЈ*, Београд, год. III, св. 5, 150–151. Наводи називе варива: *Боб*, *Леће*, *Грашак*, *Граx* = *Пасуљ*, *Слануџак*, једно испод другог и наводи како се та варива зову у Дубровнику, Далмацији, око Београда, у селу Берима, око Подгорице, на Корчули и јужно од Ниша.

#### И. б. Тематски конципирани радови

70. **Babić, V.** (1934) Staje za stoku i živinu, *НЈ*, Београд, год. III, св. 1, 176–180. „U ovom člančiću izneću nekoliko imena za staje, ponajviše iz Vukova rečnika, a neke iz Akademijinog i iz svojih beležaka i pokazati da predloženi nastavak - *arnik* nikako ne valja za imena staja“ (176). Аутор је један део грађе прикупио на терену: Славонија, Срем, околина Суботице, Бос. Крајина, Србија, Јужна Србија.
71. **Богдановић, Ј.** (1900) Српски народни обичаји о Ускрсу у Славонији, *Караџић*, Алексинац, год. II, бр. 4, 67–69. Забележено у „Осеку“. Дате три тематске целине: 1. На Ускрс, 2. Водени понедељак, 3. Млади Ускрс, и испод сваке следи прича о обичајима везаним за тај дан.
72. **Vunyevácok** (1909) Magyarország vármegyéi és városai, *Enciklopédiája/ szerkeszti dr Borovszky Samu, Bács-bodrog vármegye I*, Budapest, 395–407. Без податка о аутору. Текст је на мађарском, а примери су на буњевачком дијалекту. Писано мађарским правописом.
73. **Burina, S.** (1937) Otkud romanizmi i dubrovački dijalektizmi u stolačkom govoru, *НЈ*, Београд, год. V, sv. 7 i 8, 215–217.
74. **Васиљевић, А.** (1895а) Из народног веровања и варовања у Сврљигу, *Босанска вила*, Сарајево, год. X, бр. 5, 74–75. Тематски сложено, уз опис обичаја. У овом првом делу говори о Младенцима и Благовести-ма. Лексеме битне за овај обичај стављене су под наводнике.

75. **Васиљевић, А.** (1895б) Из народног веровања и варовања у Сврљигу (свршетак), *Босанска вила*, Сарајево, год. X, бр. 6, 90–92. О Младенцима и Благовестима.
76. **Васиљевић, А.** (1895в) Из народног веровања и варовања у Сврљигу, *Босанска вила*, Сарајево, год. X, бр. 18, 281–282. Овде говори о Видовдану.
77. **Васиљевић, А.** (1896) Из народног варовања и веровања у Сврљигу, *Босанска вила*, Сарајево, год. XI, бр. 5, 77–78. Описује обичаје везане за светац Св. Тодор. Лексика везана за те обичаје дата је под наводницима.
78. **Влаховић, М.** (1931) Неки Божићни обичаји у Кртолама, *Зайиси*, Цетиње, год. V, књ. IX, св. 6, децембар 1931, 346–350. Лексика је дата тематски и хронолошки.
79. **Врчевић, В.** (1868) Српске народне игре које се забаве ради по састанцима играју, Београд: Српско учено друштво. Забележено у Боки, Црној Гори и Далмацији. Сложено тематски. Није узбучено.
80. **Врчевић, В. Вит.** (1889) Српске народне игре које се забаве ради по састанцима играју, књ. II, Дубровник: Наклада књижаре Драгутина Претнера. Места у којима је забележио игре: Мостар, Требиње, Фоча, Херцеговина, Никшић, Црна Гора, Дубровник, Будва, Сарајево, Приморје, Рисан, Гацко, Лијевно, Грбаљ или наводи да је то „опћа народна игра“.
81. **Вулетић Вукасовић, В.** (1895а) Како се народ храни у Босни, у Херцеговини, у Далмацији и т. д., *Босанска вила*, Сарајево, год. X, бр. 6, 88. стр. На почетку наводи и места из којих је прикупио грађу. Тематски сложено. У оквиру сваке тематске целине дата је лексика (општеупотребна и ритуална кулинарска лексика) италиком.
82. **Вулетић Вукасовић, В.** (1895б) Како се народ храни у Босни, у Херцеговини, у Далмацији (наставак), *Босанска вила*, Сарајево, год. X, бр. 7, 105–107.
83. **Вулетић Вукасовић, В.** (1895в) Како се народ храни у Босни, у Херцеговини, у Далмацији (наставак), *Босанска вила*, Сарајево, год. X, бр. 8, 122–123.
84. **Вулетић Вукасовић, В.** (1895г) Како се народ храни у Босни, у Херцеговини, у Далмацији (наставак), *Босанска вила*, Сарајево, год. X, бр. 9, 138–139.
85. **Вулетић Вукасовић, В.** (1895д) Како се народ храни у Босни, у Херцеговини, у Далмацији (свршетак), *Босанска вила*, Сарајево, год. X, бр. 10, 154–156.

86. **Вулетих Вукасовић, В.** (1899а) Народно бојадисање у Лици и Крбави, *Босанска вила*, Сарајево, год. XIV, бр. 1, 11–12. Аутор је грађу забележио у Д. Лапцу у Лици, од домаћице Јеке Тадић. Сложено тематски, по начину бојења. У оквиру сваке тематске целине дата је лексика (италиком), која је за то везана.
87. **Вулетих Вукасовић, В.** (1899б) Биљешка о конопљи и лану у Лици и Крбави, *Босанска вила*, Сарајево, год. XIV, бр. 2, 23–24. Има лексике у тексту, која је дата италиком.
88. **Вулетих Вукасовић, В.** (1899в) Биљешка о конопљи и лану у Лици и Крбави, *Босанска вила*, Сарајево, год. XIV, бр. 3 и 4, 49–51. Аутор је податке добио од Лазе Тадића из Д. Лапца.
89. **Вулетих Вукасовић, В.** (1899г) Народни везови у Далмацији, *Караџић*,<sup>6</sup> Алексинац, год. I, бр. 2, 25–31.
90. **Вулетих Вукасовић, В.** (1899д) Народни везови у Далмацији (Конавли), *Караџић*, Алексинац, год. I, бр. 3 и 4, 50–54.
91. **Грђић Бјелокосић, Л.** (1898) Прстеновање на селу, *Зора*, Мостар, год. III, свеска за новембар, 388–391.
92. **Грђић Бјелокосић, Л.** (1912а) Из народа и о народу. Амајлије и записи, *Босанска вила*, Сарајево, год. XXVII, бр. 1, 11–12. Овај рад је одломак из повећег рада „Народна медицина“, написаног за Етнографски зборник. „Оваквих кесица и металних кутијица, које се зову амалијама, има разних облика и више врста, па су им разна и имена. Ја ћу овдје описати оне које су се носиле и које се носе у Херцеговини“ (11). Сложено тематски: А. Од тканине и чове, Б. Од метала, П. Амајија. Сваку описује.
93. **Грђић Бјелокосић, Л.** (1912б) Из народа и о народу. Амајлије и записи (свршетак), *Босанска вила*, Сарајево, год. XXVII, бр. 2, 29. стр. Сложено тематски: III. Дилбагија, IV. Казагија, V. Уплетењак или пуца, VI. Тилсум и VII. Цице. Сваку описује.
94. **Даничић, П. Ник.** (1900) [Закончићи], *Караџић*, Алексинац, год. II, бр. 5, 98–99. „Поред других обичаја о Божићу, у Ресави постоји обичај мешења закончића. Закончићи су колачи од чистог брашна. Ја ћу их описати редом по важности која им се придаје.“ Аутор их наводи следећим редоследом: 1. Волови, 2. Овчарица, 3. Свињарица, 4.

<sup>6</sup> Ова и библиографска јединица бр. 90 јесу превод Вида Вулетиха Вукасовића (са италијанског на српски) III одељка – о Одјећи из дела *La Dalmazia descritta con 48 tavole miniate rappresentanti i principali costumi nazionali* (Dr Franco Carrara, 1847). Овакав тип радова нисмо сретали раније, и управо због те своје специфичности а и велике разноликости радова у овом првом периоду, нисмо желели да га пропустимо, па смо га уврстили у библиографију.

- Шљивар, 5. Бачва, 6. Виноград, 7. Полаженик, 8. Гуске, 9. Голупчићи и 10. Криваци и гудмице, и код сваког даје опис (какав је то колач).
95. **Делић, Ст. Р.** (1898а) Сијерма и Ресма: Из биљежака и биљешчица, *Зора*, Мостар, год. III, свеска за април, 161–164.
96. **Делић, Ст. Р.** (1898б) Из биљежака и биљешчица, 1. Кна, 2. Жабице, *Зора*, Мостар, год. III, свеска за јули и август, 277–279.
97. **Димитријевић, К.** (1903) Из лесковачке околине, белешке, *Караџић*, Алексинац, год. IV, бр. 2, 112–119. Аутор даје четири одреднице: О вампирима, Чума (Куга), Амајлија (ајмалила), Големи кравај (повојница) и након тога следи прича о свакој.
98. **Дробњаковић, Бор. М.** (1933) Воденице на Дрини и на њеним притокама, *ГЛЕМБ*, Београд, књ. VIII, 1–18. Аутор је проучавао воденице на Дрини на њеним притокама на простору од Бајине Баште до Раче на Сави. Сложено тематски. Лексика која је битна дата је италиком.
99. **Дунђерски, Ј.** (1901) Из народне медицине у Сентомашу у Бачкој, *Караџић*, Алексинац, год. III, бр. 6 и 7, 129–130. Сложено једно испод другога, али не азбучним редом.
100. **Ђикић, А. О.** (1898) Свадебни обичаји Мухамеданаца у Херцеговини, *Зора*, Мостар, год. III, свеска за октобар, 354–358. Сложено у следеће тематске целине: I. Прошња, II. Нићах, III. Сватови, IV. Дочек сватова дјевојачкој кући, V. Прстеновање, VI. Кна, VII. Одлазак сватова, VIII. Ђердек (прво вече), IX. Први дан и X. Други дан (у домаћиновој кући).
101. **Ђоков Маљевић, Ј.** (1901) Сеоска свадба у Гацку, *Босанска вила*, Сарајево, год. XVI, бр. 8, 153–154. Сложено тематски. Лексеме су издвојене италиком.
102. **Ђорђевић, Тих. Р.** (1899) Технолошки обичаји у Срба, *Караџић*, Алексинац, год. I, бр. 3 и 4, 54–58. Сложено тематски: Дрвени угаљ (ћумур), I. Мала жежница, II. Велика (голема) жежница, I. Ћумурана ћорка или на колац, II. Ћумурана на ковчег. Грађа прикупљена од ћумурције из Алексинца.
103. [**Ђорђевић, Тих. Р.**] (1903) Медицински обичаји у Срба, *Караџић*, год. IV, бр. 2, 120–126. Забележио Тих.
104. **Жуљић, М.** (1905) Игре на сијелу (Вареш у Босни), *ZbNŽO, Zagreb*, књ. X, sv. 1, 112–120. Наводи игре и описује како се оне играју. Називи игара нису дати азбучним редом.
105. **Зорић, Ђ. Ј.** (1900) Игре у Сарајеву, *Караџић*, Алексинац, год. II, бр. 2 и 3, 49–51. Аутор је забележио 8 игара. Поред имена игре, у загради наводи да ли је то само мушка игра или је играју и мушки и женски, и описује како се игра.

- 106. Иванчевић, П. Ст.** (1890) Спасовина, *Босанска вила*, Сарајево, год. V, бр. 9, 139. стр. Аутор описује овај народни обичај у Босанској Крајини. Лексеме које су битне за овај обичај ставља под наводнике.
- 107. Иванчевић, П. Ст.** (1901) Српски народни обичаји (одломци), *Босанска вила*, Сарајево, год. XVI, бр. 15 и 16, 274–275. Сложено тематски: 1. Колинде, 2. Блекавице, 3. Разоле. Сваки обичај описује. Забележено у селу Чипулић код Бугојна, у Босни.
- 108. Иванчевић, П. Ст.** (1909) Моштаница. Из народних обичаја, *Босанска вила*, Сарајево, год. XXIV, бр. 17 и 18, 277. стр. Аутор даје називе колача и хлебова који се месе око Божића у Босанској Крајини, Бирчу и Посавини: Бадњакуша, Чесница, Житница, Крсница и Ковртањ. Сваки детаљно описује (шта је, када се и како меси).
- 109. Из народа и о народу. Народне игре у Крајини, у Србији (телесне)** (1912), *Босанска вила*, Сарајево, год. XXVII, бр. 5, 75–76. Нема податка о аутору. Дате су две игре: Свињичка и Попић. Описано детаљно како се играју. Лексика која је битна, дата је под наводницима.
- 110. Пић, L.** (1846) *Narodni slavonski obiçaji sabrani i popisani po Luki Piću Oriovčaninu*, Zagreb. Сложено тематски: Porod, Prezimena, Godovni dan, Svatovi, Gostoljubivost, Božić, Vodokresije и др. Следи испод опис, уз низ пригодних песама. Лексика везана за обичаје је издвојена.
- 111. Јовићевић, А.** (1917) Лов у Црној Гори, *ZbNŽO*, Zagreb, књ. XXI, 81–100. Тематски сложено.
- 112. Костић, Д.** (1935) Камен – Рипа – Статива, *HJ*, Београд, год. III, св. 2, 50–52. Речи из Драгачева у Гучи. Дато све континуирано, у тексту.
- 113. Марјановић, Д.** (1935) О значењу речи: капија, ерлија, везек, сувача, *HJ*, Београд, год. III, св. 7, 215–217. Наводи који се облици за ове речи срећу у чачанском крају, у Јужној Србији и Босни. Дато све у тексту.
- 114. Медић, М.** (1884) Неке народне игре до сада непокупљене или друкчије описане, *ЛМС*, Нови Сад, књ. 140, 48–66. Даје попис и опис игара, највише из личног села Добросела, и још из неких места.
- 115. Медић, М.** (1888а) Опет неколико народних игара, *ЛМС*, Нови Сад, књ. 153, 98–101. Не даје податке о томе где је забележио грађу.
- 116. Медић, М.** (1888б) Опет неколико народних игара (свршетак), *ЛМС*, Нови Сад, књ. 154, 120–126. За неке игре помиње како се играју у Земуну, а за неке наводи како се та игра зове у Срему. Овде је дато и поређење са Вуковим Рјечником.
- 117. Медић, М.** (1898) Ситне белешке из жичког и студеничког среза, *БК*, књ. 4, бр. 38, 1205–1214. Уз разне податке религијско-ономастичке



- садржине даје неке лексеме из традиционалне културе (*водњика, медовина, тјуџа, шаруља, шаруљка, зељаник и муша*).
- 118. [Мијатовић, Ст. М.]** (1901а), Из народне медицине у Левчу, *Караџић*, Алексинац, год. III, бр. 6 и 7, 125–129. Дат је назив ране и опис како се лечи.
- 119. Мијатовић, Ст. М.** (1901б) Медицински обичаји у Срба. Из народне медицине у Левчу и Темнићу (наставак), *Караџић*, Алексинац, год. III, бр. 11, 221–225.
- 120. Миковић, Д.** (1890) Из српског љекарства, *Босанска вила*, Сарајево, год. V, бр. 19 и 20, 307. стр. Грађу је аутор сакупио у Боки. Сложено по називима болести: 1. Болесно око, 2. Ухобоља, 3. Главобоља, 4. Рана од пушке или ножа...Поред сваке болести је дат опис како се она лечи.
- 121. Миковић, Д.** (1901а) Из српског љекарства. Сабрао по Црној Гори и Боки Которској игуман Дионисије Миковић, *Босанска вила*, Сарајево, год. XVI, бр. 17 и 18, 305–306. Дати су називи болести и опис како се оне лече.
- 122. Миковић, Д.** (1901б) Из српског љекарства (наставак), *Босанска вила*, Сарајево, год. XVI, бр. 19, 333–334.
- 123. „Момир“** (1891) Један лист из народне медицине, *Босанска вила*, Сарајево, год. VI, бр. 4, 58. стр. Аутор даје мали прилог народној медицини у Босни. Наводи пет лекова, тј. начина на које се одређене болести лече. Записано у Зеници.
- 124. Narodni obiĉaji u Bosni** (1870), *Bosanski prijatelj*, Sisak, sv. IV, 161–178. Без податка о аутору. Сложено хронолошки у следеће тематске целине: 1. Ćudanje, 2. Bosanska sdjetna, 3. Porod, 4. Babine, 5. Kršćenje i kumstvo, 6. Obriezanje kod bosanskih muhamedanaca, 7. Kumstvo striženo, 9. Posinjenje, 10. Povijanje, 11. Kolievka (bešika), 12. Stalak, 13. Kuranje. Свака је посебно описана.
- 125. Пеливановић, С. И.** (1880) Женидба у Левчана, *Јавор*, Нови Сад, бр. 19, 594–598. Наводи три одреднице (*џроводаџилук, оглед и џрошевина*) и испод сваке даје опис.
- 126. Петровић, А.** (1933) Народно бајање у неким селима Крагујевачке Јасенице, *ГЛЕМ*, Београд, књ. VIII, 84–90. Грађа прикупљена на терену у неколико села Крагујевачке Јасенице. Дати називи болести, не азбучним редом и опис бајања.
- 127. Петровић, Б.** (1910) Из народних обичаја, *Босанска вила*, Сарајево, год. XXV, бр. 9–11, 163–164. Сложено тематски: Водице, Лечење болесне деце, Лазарице. Сваку описује. Аутор је грађу забележио по казивању више Бачвана и Банаћана.

- 128. Поповић, М.** (1935) Још неколико ријечи што означавају камен, *НЛ*, Београд, год. III, св. 8, 253. „У Кордуну и Лици тучен камен којим се посипају цесте зове се *џучџенац*, а онда и *баџџуда* (исп. тал. battuta) од чега долази и глагол *баџџудираџи*, тј. посути цесту стученим камењем.“
- 129. Прџић, К.** (1927) Svadbeni obiĉaji kod subotičkih Bunjevaca pri kraju XIX vika, *KnjS*, Subotica, knj. III, sv. 3 i 4, 167–173.
- 130. Радивојевић, Сп.** (1901) Медицински обичаји у Срба, *Караџић*, Алексинац, год. III, бр. 8 и 9, 164–166. Даје опис двеју болести – *Пришџи* и *Далак*, које су распрострањене у Малешу. Даље аутор наводи да се у Малешу *Пришџи* зове *Брука*, и наводи три његове врсте: *блага брука*, *бела брука* и *црна* или *сина брука*, а затим описује како се свака од њих лечи. Затим наводи још две болести: *далак* и *црвени далак*, и такође описује како се оне лече.
- 131. Радојевић, Ј. Влад.** (1901а) Правни обичаји у Срба. Правно – свадбена зрнца, *Караџић*, Алексинац, год. III, бр. 1, 6–10. Аутор даје одредницу *оглавље* и описује овај обичај у Грузи и Шумадији.
- 132. Радојевић, Ј. Влад.** (1901б) Правни обичаји у Срба. Правно – свадбена зрнца, *Караџић*, Алексинац, год. III, бр. 2, 33–37. Овде аутор даје три одреднице: *Обележје*, *Даровнина* и *Белило* и по истом принципу као и у претходном раду, описује ове обичаје у Грузи и Шумадији.
- 133. Радојевић, Ј. Влад.** (1901в) Правни обичаји у Срба. Правно – свадбена зрнца (свршетак), *Караџић*, Алексинац, год. III, бр. 3, 60–63. Наводи још једну одредницу *Брајџски дар* и описује овај обичај у Грузи и Шумадији.
- 134. Sekelj, G.** (1925) Bunjevaĉki obiĉaji iz Subotice, *KnjS*, Subotica, knj. I, sv. 3, 111–119. Називи су дати спационирано на почетку пасуса. Свакој лексеми посвећен је посебан пасус.
- 135. Семиз, С. Н.** (1901а) Из народне хигијене. Неколико народних лијекова, *Босанска вила*, Сарајево, год. XVI, бр. 15 и 16, 280–281. Даје народне називе болести и описује како се оне лече: Од жућенице, Од тракавице (метиља), Од прсију, Ако се порежеш, Од обола (јектике), Од убоја и Од спржотине.
- 136. Семиз, С. Н.** (1901б) Из народне хигијене. Неколико народних лијекова (наставак), *Босанска вила*, Сарајево, год. XVI, бр. 20, 346–347. Сложено по називима болести, а затим описује како се оне лече: Од гр’онице (Дифтерије), Од главобоље, Од зубобоље, Од огња, Од струне и Од кашља (рикавца).

137. Семиз, С. Н. (1901в) Из народне хигијене. Неколико народних лијекова (свршетак), *Босанска вила*, Сарајево, год. XVI, бр. 23 и 24, 400–402.
138. Sokaczok (1909), Magyarország vármegyéi és városai, Encziklopédiája/szerkeszti dr Borovszky Samu, Bács-bodrog vármegye I, Budapest, 387–394. Без податка о аутору. Текст је на мађарском, а примери на шокачком дијалекту. Писано мађарским правописом.
139. Срећковић, Ј. Л. (1899) Правни обичаји у Србији, *Караџић*, Алексинац, год. I, бр. 12, 266–267. Аутор грађу забележио од учитеља из Ниша. Сложено по називима обичаја: Питање чаршије, Поверење и Престојак.
140. Српски народни обичаји у Славонији (1899), *Караџић*, Алексинац, год. I, бр. 7 и 8, 161–164. Нема податка о аутору. Сложено тематски: На беле покладе, На чисти понедељак и течајем поста, На Лазареву суботу и Велика недеља.
141. Ст. М. М. учитељ (1900) Српска народна имена домаће стоке у Левчу, *Караџић*, Алексинац, год. II, бр. 1, 15–17. Сложено тематски: а. код говеда, б. код оваца, в. код паса, а у оквиру сваке тематске целине наводи називе по особинама (боји, величини рогова, дану кад су отељене и сл.).
142. Szerbek (1909) Magyarország vármegyéi és városai, Encziklopédiája/szerkeszti dr Borovszky Samu, Bács-bodrog vármegye I, Budapest, 268–386. Без податка о аутору. Текст је на мађарском, а примери на српском. Писано мађарским правописом.
143. Томић, С. (1922) Сточарство и прерада млека код Срба, *ГЛГД*, Београд, св. 7 и 8, 239–260. Аутор опширно описује развој сточарства код Срба, по тематским целинама, а на крају даје 7 прилога: 1. прилог – народни називи оваца и овнова уопште и по њиховој старости, 2. прилог – народна имена за овце: а) по глави и образима, б) по ушима, в) по вуни, г) по роговима, д) по вимену, 3. прилог – суди за прераду млека, 4. прилог – врсте млека, 5. прилог – млечни производи, 6. прилог – лијес и 7. прилог – радње око сена. Називи у оквиру ових прилога нису сложени азбучним редом.
144. Чиплић, Б. (1930) О женидби и удадби у Средњем Потисју, *ГЛЕМБ*, Београд, књ. V, 113–125. Сложено тематски. Свака тематика је болдована. Лексика издвојена италиком.
145. Чутурило, С. (1901) Правдање, правни обичај у Лици и Крбави, *Караџић*, Алексинац, год. III, бр. 4, 78–80. Даје опис овог обичаја.

**ПРЕГЛЕДАНИ ИЗВОРИ**  
(за период од 1818. до 1945. г.)

- Бранково коло, књ. 4, бр. 38 (1898)
- Vienac. Zabavi i pouci/ uređuje ga August Šenoa, Zagreb: Dionička tiskara, тећај X, br. 1–52 (1878)
- ГлГД Гласник Географског друштва, Београд: Државна штампарија Краљевине Срба, Хрвата и Словенаца, св. 7 и 8 (1922)
- ГлДСС Гласник Друштва србске словесности, Београд, књ. 1 (1847), књ. XII (1860), књ. XVI (1863)
- ГлСУД Гласник Србског ученог друштва, књ. XVIII<sup>7</sup> (1865), књ. IX/ св. 26 старога реда (1869), књ. XI/ св. XXVIII старог реда (1870), књ. XII/ св. XXIX старог реда (1871), књ. XXX (1871), књ. LXXV (1892)
- ГлЕМБ Гласник Етнографског музеја у Београду, Београд: Државна штампарија Краљевине Југославије, књ. I (1926), књ. V (1930), књ. VIII (1933), књ. IX (1934), књ. XLII (1978), књ. XLIII (1979)
- GIZMBiH Glasnik Zemaljskog muzeja u Bosni i Hercegovini, Sarajevo, br. XV (1903)
- Гласник Скопског научног друштва, Скопље, књ. V (1929)
- Годишњак Скопског Филозофског факултета, Скопље, књ. II (1931–1933)
- Даница: лист за забаву и књижевност/ издаје и уређује Ђорђе Поповић, у Новом Саду: бр. 1–36 (1869)
- Живановић, В. и др. Наш језик I–XLIII – библиографија са регистра (1932–2012), Наш језик књ. XLIII, св. 3–4, Београд: Институт за српски језик САНУ, 2012, 139–157.
- Записи: часопис за науку и књижевност, Цетиње, год. V, књ. IX, јул–децембар (1931)
- ZbNŽO Zbornik za narodni život i običaje Južnih Slavena, Zagreb:(god. 1896, knj. I), (god. 1898, svezak III, 2 polovina), (god. 1899, svezak IV, 1

<sup>7</sup> Од овог броја *Гласник Друштва србске словесности*, преименован је у *Гласник Србског ученог друштва*, па ће се даље користити скраћеница ГлСУД.

polovina), (god. 1900, svezak V, 2. polovina), (god. 1901, svezak VI, 1. i 2. polovina), (god. 1902, knj. VII), (god. 1903, knj. VIII), (god. 1904, knj. IX, sv. 1, 2), (god. 1905, knj. X, sv. 1, 2), (god. 1906, knj. XI, sv. 1, 2), (god. 1907, knj. XII, sv. 1, 2), (god. 1908, knj. XIII, sv. 1, 2), (god. 1909, knj. XIV, sv. 1, 2), (god. 1910, knj. XV, sv. 1), (god. 1911, knj. XVI, sv. 1, 2), (god. 1912, knj. XVII, sv. 1, 2), (god. 1913, knj. XVIII, sv. 1, 2), (god. 1914, knj. XIX, sv. 1, 2), (god. 1915, knj. XX, sv. 1, 2), (god. 1916, knj. XXI, sv. 1), (god. 1917, knj. XXI, sv. 1, 2), (god. 1918, knj. XXII), (god. 1928, knj. XXVI), (god. 1930, knj. XXVII, sv. 1)

Zbornik iz dubrovačke prošlosti: Milanu Rešetaru o 70-godišnjici prijatelji i učenici, Dubrovnik: Knjižara „Jadran“, 1931.

- Зора      Зора: лист за забаву, поуку и књижевност/ уређују Алекса Шантић и Јован А. Дучић, у Мостару: Штампа Издавачке књижарнице Пахер и Кисића, год. III, свеска за јануар – свеска за децембар (1898)
- Јавор      Јавор: лист за забаву, поуку и књижевност, Нови Сад: бр. 19, 46 (1880), бр. 4 (1881)
- ЈФ          Јужнословенски филолог, Београд: књ. 1, св. 1–2 (1913), књ. 2, св. 1–2, 3–4 (1921), књ. 3 (1922/23), књ. 4 (1924), књ. 5 (1925/26), књ. 6 (1926/27), књ. 7, св. 1–2, 3–4 (1927/28), књ. 8 (1928/29), књ. 9 (1930), књ. 10, св. 1–3, 4 (1931/32), књ. 11 (1932), књ. 12 (1933), књ. 13 (1933/34), књ. 14 (1935), књ. 15 (1936), књ. 16 (1937), књ. 17 (1938/39)
- Караџић    Караџић: лист за српски народни живот, обичаје и предање, Алексинац: год. I, бр. 1–12 (1899), год. II, бр. 1–12 (1900), год. III, бр. 1–12 (1901), год. IV, бр. 1–4 (1903)
- КњЈС      Књижевни север, Subotica: knj. I, sv. 3 (1925), knj. III, sv. 3 4 (1927)
- ЛМС        Летопис Матице српске, Нови Сад: књ. 139, 140 (1884), књ. 146, 147, 148 (1886), књ. 149 (1887), књ. 153, 154 (1888), књ. 159, 160 (1889), књ. 166 (1891), књ. 172 (1892), књ. 181, 184 (1895), књ. 188 (1896); октобар (1946).
- Луча: књижевни лист друштва „Горски вијенац“/ уредник проф. Лазар Т. Петровић, Цетиње: год. V, св. I и II, св. III и IV, св. V и VI и св. XI и XII (1899)

Магазин србско-далматински, любитель просвѣте и народног езика за г. 1861, у Бечу, у Српској печатњи Соммера.

Magyarország vármegyéi és városai, Enciklopédiája/ szerkeszti dr Borovszky Samu, Bács-bodrog vármegye I, Budapest, 1909.

Мала енциклопедија Просвете (1986) Том II/192 (Речници српскохрватског језика), Београд.

Матицки, М. (1979) Прве појаве српских алманаха и календара, *Научни сасѣанак слависѣа у Вукове дане* 8/2, Београд, 103–115.

НЈ Наш језик, Београд: год. III, св 1 (1934), год. III, св. 2 (1935), год. III, св. 5 (1935), год. III, св. 7, 8, 9, 10 (1935), год. IV, св. 3 (1935), год. V (1936), год. V, св. 7, 8 (1937), год. VI (1937–1938), год. VII (1939–1940), год. VIII (1941)

Nova Zeta, Cetinje: god. II (1890), god. III (1891)

Остојић, Б. (1988) Вук Караѣић и први лексикографски радови у Црној Гори, *Научни сасѣанак слависѣа у Вукове дане* 17/1, Београд, 317–328.

Подунавка Подунавка, Додатак к Србским новинама, Београд, год. VI, бр. 1–52 (1848)

Преглед садржине 90–орих књига Гласника Србскога ученог Друштва, 1841–1847–1891; по писцима, по струкама и хронолошки приредио Јован Бошковић, у: Гласник Србскога ученог Друштва, књ. 75, Београд: Штампарија Краљевине Србије, 1892, 1–126.

Rad JAZU Rad Jugoslovenske akademije znanosti i umjetnosti, Zagreb: knj. 108, 110 (1892), knj. 114, 115 (1893), knj. 125, 126 (1896), knj. 136 (1898), knj. 138 (1899), knj. 147 (1901), knj. 155 (1903), knj. 158 (1904), knj. 170 (1907)

Световид: централни дневникъ за политику и белетристику, Беч: год. IV, V, VI (1855), год. XIV (1865)

Сербский народни листъ (уредник Теодор Павловић), Будим, год. VIII (1843)

Србадија: илустровани лист за забаву и поуку, издаје и уређује Стеван Ђурчић, Беч: год. I (1875) – год. III, св. 1 (1877)

- Србско-далматински магазин за г. 1867, књ. XXVI, у Задру, Печатња Народнога листа.
- СДЗБ Српски дијалектолошки зборник, Београд: бр. I–X (1905–1940)
- СЕЗБ Српски етнографски зборник, Београд: *Српска народна јела и њића*, књ. I (1908), *Етнологишка и етнографска грађа*, књ. III (1909), *Животи и обичаји народни*, књ. XIV (1925)
- Скоротеча, Пешта, бр. 42 (1844)
- Slovinac: list za književnost, umejtnost..., Dubrovnik, god. V, br. 1–36 (1882)
- Споменик, Београд: Српска краљевска академија, бр. I (1888), бр. 11 (1892)
- СпСАН Споменик Српске академије наука, Београд, бр. XXVI (1895)
- Списак речника, лексикона, енциклопедија, библиографија и каталога књига у приручном фонду у Централној читаоници Филозофског факултета у Новом Саду (интерна евиденција у Библиотеци Филозофског факултета у Новом Саду)
- Српска зора: илустровани лист за забаву и поуку/ издаје и уређује Тодор Стефановић Виловски, Беч, год. II (1877)
- Српски књижевни гласник/ уредник Богдан Поповић, Београд, књ. 1, бр. 1–4 (1901)
- Сто година лексикографског рада у САНУ/ главни уредник Павле Ивић, Београд: САНУ, Институт за српски језик САНУ, 1993.
- Уметнички преглед, Београд, књ. 2, бр. 7 (1939)
- Учитель: педагошко-књижевни лист, орган Учительског удружења/уредник Н. М. Чолаковић, учитељ у Београду, Београд, год. XVI (1896), (1897), год. XVII (1898)

### Часописи прегледани у Дигиталној Народној библиотеци Србије

- Босанска вила Босанска вила: лист за забаву, поуку и књижевност, Сарајево: год. I, бр. 1 (1885), год. I, бр. 2–24 (1886), год. II, бр. 1–24 (1887), год. III, бр. 1 (1887), год. III, бр. 2–24 (1888), год. IV, бр. 1–24 (1889), год. V, бр. 1–24 (1890), год. VI, бр. 1–24 (1891), год. VII, бр. 1–30 (1892), год. VIII, бр. 1–25 (1893), год. IX, бр. 1–24 (1894), год. X, бр. 1–24 (1895), год. XI, бр. 1–24 (1896), год. XII, бр. 1–24

(1897), год. XIII, бр. 1–24 (1898), год. XIV, бр. 1–24 (1899), год. XV, бр. 1–24 (1900), год. XVI, бр. 1–24 (1901), год. XVII, бр. 1–24 (1902), год. XVIII, бр. 1–24 (1903), год. XIX, бр. 1–24 (1904), год. XX, бр. 1–24 (1905), год. XXI, бр. 1–24 (1906), год. XXII, бр. 1–24 (1907), год. XXIII, бр. 1–30 (1908), год. XXIV, бр. 1–24 (1909), год. XXV, бр. 1–24 (1910), год. XXVI, бр. 1–24 (1911), год. XXVII, бр. 1–24 (1912)

**Bosanski prijatelj** Bosanski prijatelj: časopis saderžavajući potriebite, koristne i zabavne stvari, Zagreb, sv. I (1850), sv. II (1851), sv. III (1860) i Sisak, sv. IV (1870)

**Вила** Вила: лист за забаву, књижевност и науку, Београд: у Државној штампарији: год. I, бр. 1–52 (1865), год. II, бр. 1–52 (1866), год. III, бр. 1–52 (1867), год. IV, бр. 1–36 (1868)

**Јавор** Јавор: лист за забаву и науку, Нови Сад, год. I, бр. 1–36 / уредник Јован Јовановић, (1862), год. II, бр. 1–12 (1863)

**Напомена:** Постоје још и дигитализоване Универзитетска библиотека „Светозар Марковић“ и Библиотека Матице српске, али због обимности наше грађе, односно немогућности да све уврстимо у нашу библиографију, нисмо их прегледали.

## II. ДИЈАЛЕКАТСКА ЛЕКСИКОГРАФИЈА У ПЕРИОДУ ОД 1945. ДО 1992. ГОДИНЕ

### Србија

146. **Берић-Ђукић, В.** (1990) Неки германизми у српскохрватском језику северног Баната, *ЗбМСФЛ XXXIII*, Нови Сад, 25–28.
147. **Богдановић, Н.** (1972) Хлеб и с хлебом, *Градина* 5, Ниш, 82–87.
148. **Божовић, М.** (1984) Сточарска лексика Ибарског Колашина, *ППЈ* 20, Нови Сад, 189–192.
149. **Божовић, М.** (1985) Речник говора становника Ибарског Колашина, *Обележја XV/3*, Приштина, 137–167.
150. **Бошњаковић, Ж.** (1985) *Пасџирска терминологија Срема*, Нови Сад: Филозофски факултет, Институт за јужнословенске језике, 174.
151. **Букумирић, М.** (1983) Из ратарске лексике Гораждевца (код Пећи), *ППЈ* 19, Нови Сад, 71–105.



152. **Букумирић, М.** (1991) Прилог познавању лексике села Гораждевца, *ЗФФП*, бр.1, Приштина, 113–137.
153. **Букумирић, М.** (1992) Пастирска лексика села Гораждевца, *ЗбМСФЛ* XXXV/1, Нови Сад, 161–193.
154. **Вукадиновић, В.** (1984) Називи инсеката у говору села Белоиња код Сврљига, *ППЈ* 20, Нови Сад, 181–187.
155. **Вуковић, Г.** (1988) *Терминологија куће и њокућсѝва у Војводини*, Нови Сад: Филозофски факултет, Институт за јужнословенске језике, 508.
156. **Вуковић, Г., Ж. Бошњакловић, Љ. Недељков** (1984) *Војвођанска коларска терминологија*, Нови Сад: Филозофски факултет, Институт за јужнословенске језике, 258.
157. **Галетин, Г.** (1980) Из лексичке проблематике северне Шајкашке, *ППЈ* 16, Нови Сад, 59–92.
158. **Грковић, Ј.** (1982) Прилог познавању дијалекатске лексике Шумадије (из лексике Чумића), *ППЈ* 18, Нови Сад, 125–153.
159. **Динић, Ј.** (1988) Речник тимочког говора, *СДЗб* XXXIV, Београд, 7–335.
160. **Динић, Ј.** (1989) Прилог речнику тимочког говора, *Развиѝак*, бр. 3, Зајечар, 82–85.
161. **Динић, Ј.** (1990) Додатак речнику тимочког говора, *СДЗб* XXXVI, Београд, 381–422.
162. **Динић, Ј.** (1992) Речник тимочког говора (други додатак), *СДЗб* XXXVIII, Београд, 379–586.
163. **Драгин, Г.** (1984) Терминологија коровске флоре у Шајкашкој, *ППЈ* 20, Нови Сад, 193–197.
164. **Драгин, Г.** (1991) Ратарска и повртарска терминологија Шајкашке, *СДЗб* XXXVII, Београд, 621–707.
165. **Ђапић, С.** (1968) Називи делова кола (Банат), *ППЈ* 4, Нови Сад, 203–208.
166. **Ђорђевић, Д. М.** (1980) Дечје игре и игре одраслих у лесковачком крају, *ЛЗб* XX, Лесковац, 233–238. Дати су називи и опис игара, али нису сложени азбучним редом.
167. **Живанчевић, И.** (1986) Необичније речи из Шумадије, *ППЈ* 22, Нови Сад, 102–108.
168. **Живковић, Н.** (1987) *Речник ѝироѝског говора*, Пирот: Музеј Понишавља, 188.
169. **Зечевић, С.** (1982) Народне игре југа Србије, *ЛЗб* XXII, Лесковац, 215–223. Дат азбучним редом попис игара овог подручја.

170. **Златановић, М.** (1975) Значење појединих речи у говору на југу Србије, *Наше сиварање* бр. 6, Лесковац, 79–85.
171. **Златановић, М.** (1976) Прилог дијалектолошком речнику говора на југу Србије, Посебан отисак из *Годишњака Више школе за образовање радника II*, Врање, 77–88.
172. **Златановић, М.** (1981) Турцизми у говору Јужне Србије, *ППЈ* 17, Нови Сад, 171–194.
173. **Златановић, М.** (1987) Турцизми у говору Јужне Србије (Врање и околина), Зборник радова, св. V, Врање: Педагошка академија, 43–51.
174. **Златковић, Д.** (1988) Пословице и поређења у пиротском говору, *СДЗб XXXIV*, Београд, 613–681.
175. **Златковић, Д.** (1989а) Пословице, друга колекција, *Развитак*, бр. 3, Зајечар, 89–110.
176. **Златковић, Д.** (1989б) Фразеологија страха и наде у пиротском говору, *СДЗб XXXV*, Београд, 283.
177. **Златковић, Д.** (1990) Фразеологија омаловажавања у пиротском говору, *СДЗб XXXVI*, Београд, 423–740.
178. **Јерковић, Ј.** (1991) Прилог проучавању стране лексике у српскохрватском језику у првим деценијама XVIII века, *НССУВД* 20/1, Београд, 351–359. На основу 86 ћирилских писама из прве половине XVIII века (која се односе на свакодневни живот, најчешће у Срему) направљен је речник од 46 речи страног порекла.
179. **Јовановић, Б. С.** (1989) Из речника пиротских заната, *Пиротски зборник* 16, Пирот, 113–122.
180. **Јовановић, В.** (1982) Неколико јестивих и отровних врста печурака у околини Лесковца, *ЛЗб XXII*, Лесковац, 385–396. Аутор даје опис десетак врста печурака које је пронашао у околини Лесковца, посебно на планини Радану и Кукавици. Уз опис је приложена и фотографија одговарајућих врста и њихово научно, латинско име и позната народна имена из разних крајева наше земље.
181. **Јовановић, Ј. В.** (1988) „О лесковачком говору“ (Поводом *Речника лесковачког говора* Бране Митровића), *ЛЗб XXVIII*, 185–244. У првом делу рада аутор анализира један број лексема из поменутог речника, а у другом делу наводи речи које нису пописане у *Речнику лесковачког говора* Бране Митровића. Речи су сложене у форми речника, азбучним редом.
182. **Кашић, др Ј.** (1971) Виноградарска лексика у Срему, *ГФФНС XIV/1*, Нови Сад, 159–180.

183. **Комадинић, Г.** (1986) Из ткачке лексике Горњег Драгачева, *ЗбНМЧ*, бр. XVI, Чачак, 243–271.
184. **Комадинић, Г.** (1992) *Ткачка лексика Драгачева*, Београд: Научна књига, 94.
185. **Максић, М.** (1980) Прилог проучавању лексике Срема, *ППЈ* 16, Нови Сад, 93–123.
186. **Марковић, М.** (1986) Речник народног говора у Црној Реци, *СДЗб XXXII*, Београд, 243–500. Речник: стр. 259–494.
187. **Марковић, М.** (1990) Неке речи и изрази у ужичком крају, *Расковник*, год. XVI, бр. 61–62, Београд, 33–36.
188. **Миловановић, Е.** (1983) Прилог познавању лексике Златибора, *ППЈ* 19, Нови Сад, 15–70.
189. **Милојевић, В. М. Mihajlov** (1985) Narodna terminologija lekovitog bilja u okolini Pirota, *Zbornik radova Simpozijuma „Stogodišnjica flore okoline Niša“*, Niš, 167–180.
190. **Милојевић, С.** (1989) Лексика грнчарства, *НП*, год. XXI, бр. 1/2, Ниш, 13–23.
191. **Милосављевић, М.** (1982) Речничка грађа из источне Србије (село Планиница код Зајечара), *Расковник*, год. IX, бр. 34, Београд, 34–37.
192. **Митковић, С.** (1988) Лексика боја (у говору села Јелашнице код Ниша), *Друштвене промене и народно стваралаштво*, Ниш, 99–104.
193. **Митровић, Б.** (1984) *Речник лесковачког говора*, Лесковац: [б.и.], 384.
194. **Митровић, Б.** (1992) *Речник лесковачког говора* (2. издање), Београд: Лепех, 448.
195. **Михајловић, В.** (1980) Из наше кулиналије, *КЈ*, год. IX, бр. 4, Сарајево, 7–24.
196. **Михајловић В., Г. Вуковић** (1977) *Српскохрватска лексика рибарства*, Нови Сад: Институт за лингвистику у Новом Саду, 457.
197. **Моловић, Ј.** (1976) Имена воћака и домаћих животиња у ужичком крају, *УЗ*, бр. 5, Ужице, 315–356.
198. **Моловић, Ј.** (1978) Из ужичке лексике, *УЗ*, бр. 7, Ужице, 313–350.
199. **Николић, В.** (1953–1954) Прилози из народне медицине у Подрими, *ГЛЕИ*, књ. II–III, Београд, 565–583. Дат је списак лековитих биљака, азбучним редом.
200. **Николић, В.** (1988) Из речника рабација с планине Таре, *Расковник*, год. XIV, бр. 51–52, Београд, 43–58.
201. **Николић, Р.** (1971) Народне речи из чачанског краја, *Расковник*, год. IV, бр. 13, Београд, 71–73.

202. **Peić, M., G. Vačlija** (1990) *Rečnik bačkih Bunjevaca*, Novi Sad: Matica srpska, Odeljenje za književnost i jezik – Subotica: Subotičke novine, 445.
203. **Петровић, Д.** (1977) О карпатској лексици у говору Змајева, у: *Змајево 1977*, Змајево: Месна заједница, 131–138.
204. **Попов, М.** (1987/88) Речничка грађа из северног Баната, *Расковник*, год. XIII, бр. 50, Београд, 40–61.
205. **Попов, М.** (1991) Језичке старине из Војводине, *Расковник*, год. XVII, бр. 63–66, Београд, 71–74.
206. **Попов, М.** (1992а) Језичке старине из Војводине, *Расковник*, год. XVIII, бр. 67–68, Београд, 53–58.
207. **Попов, М.** (1992б) Језичке старине из Војводине, *Расковник*, год. XVIII, бр. 69–70, Београд, 69–71.
208. **Раденковић, Р.** (1975) Речи које изумиру, *Развиџак*, бр. 3, Зајечар, 87–94.
209. **Рајков, И.** (1991) Прилог за дијалектолошки речник Мокрина, *ППЈ* 16, Нови Сад, 187–192.
210. **Рајковић, С.** (1991) Дечје игре Предејана и околине, *ЛЗб XXXI*, Лесковац, 177–188. Називи игара дати су под наводником (не азбучним редом) и следи опис како се која игра.
211. **Рањеловић, Н., В. Стаменковић** (1983) Флора и вегетација околине Власотинца, *ЛЗб XXIII*, Лесковац, 315–363. Аутори су дали податке о присуству биљних врста које до сада нису забележене за југоисточну Србију. Дат је попис лековитог биља азбучним редом (наведен је народни, па латински назив, део биљке који се користи и време прикупљања).
212. **Стаменковић, В., Н. Рањеловић** (1986) Лековите биљке у флори југоисточне Србије, *ЛЗб XXVI*, 411–423. Биљке су сврстане у две групе: 1. Лековито биље и 2. Лековито отровно биље. Називи су сложени абecedним редом (наведени су латински и народни назив биљке, део који се користи, време бербе и место где је забележена).
213. **Стаменковић, В., Н. Рањеловић, С. Сотиров** (1989) Лековите биљке ужег подручја Власине, *ЛЗб XXIX*, Лесковац, 367–374.
214. **Стојановић, Р.** (1961) Папуцијски занат у Лесковцу, *ЛЗб I*, Лесковац, 115–123. Сложено тематски. Називи алата дати су један испод другог, али не азбучним редом.
215. **Стојановић, Р.** (1963) Грнчарски занат у Лесковцу, *ЛЗб II*, Лесковац, 73–85. Сложено тематски. Називи алата и грнчарских производа дати су једни испод других, али не азбучним редом.

- 216. Стојановић, Р.** (1964) Развој качарског (пинтерског) заната у Лесковцу и околини, *ЛЗб* IV, 55–67. Сложено тематски. Називи алата и финалних производа дати су једни испод других, али не азбучним редом.
- 217. Стојановић, Р.** (1968) Мутавцијски занат у Лесковцу и околини, *ЛЗб* VIII, Лесковац, 95–104. Сложено тематски. Називи мутавцијских производа и алата сложени су једни испод других, али не азбучним редом.
- 218. Стојановић, Р.** (1971) Чешљарски занат у Лесковцу, *ЛЗб* XI, Лесковац, 139–149.
- 219. Стојановић, Р.** (1973) Лековито биље лесковачког краја, *ЛЗб* XIII, Лесковац, 113–119. Дат је списак лековитог биља (не азбучним редом) и опис за шта се свака та биљка користи.
- 220. Стојановић, Р.** (1975) Воскарско–лицидерски занат у Лесковцу, *ЛЗб* XV, Лесковац, 139–150. Називи алата са објашњењем дати један испод другог, али не азбучним редом.
- 221. Стојановић, Р.** (1979) Дрводеље Вучја, *ЛЗб* XIX, Лесковац, 237–248. Сложено тематски. Називи алата дати један испод другог, али не азбучним редом.
- 222. Стојановић, Р.** (1982) Трле у селу Бабичком, *ЛЗб* XXII, Лесковац, 375–379. Има назива помоћних објеката, али нису сложени азбучним редом.
- 223. Стојковић, Ж.** (1980) Дечје игре у Лесковцу у првим послератним годинама, *ЛЗб* XX, Лесковац, 239–249. Дати називи и опис игара, али не азбучним редом.
- 224. Тусаков, Ј.** (1967) *Lekovito bilje na zapadnim stranama Besne Kobile*, *ВГл*, књ. 3, Врање, 371–405. У раду је дат списак народних и латинских имена лековитог и сродног биља, сложен у форми речника, азбучним редом.

### Црна Гора

- 225. Барјактаровић, М.** (1961) Терминологија родбине и својте у Горњем Полимљу, *ГлЕМЦ*, књ. 1, Цетиње, 123–129.
- 226. Vuković, N.** (1977) Termini u čobanskim igrama, *Savjetovanje o terminologijama narodne materijalne i duhovne kulture*, Sarajevo, 57–59.
- 227. Драшковић, В.** (1977) О значењу неких романизама у Црној Гори, *НССУВД* 6/1, Београд, 317–330.
- 228. Марсенић, Т.** (1975) Из народног говора васојевићког краја, *Расковник*, Београд, бр. 19, 104–112, бр. 20, 119–120 и бр. 21, 113–118. У форми речника.

229. **Мусић, С.** (1972) *Романизми у северозајадној Боки Којорској*, Монографије Филолошког факултета, књ. ХЛI, Београд, 275.
230. **Риџурџа, М.** (1977) Prilog proučavanju stočarske terminologije u Crnoj Gori, *Savjetovanje o terminologijama narodne materijalne i duhovne kulture*, Сарајево, 101–137.
231. **Пижурица, М.** (1984–1985) Етимолошке белешке из пастирске лексике, *ЗбМСФЛ XXVII–XXVIII*, Нови Сад, 625–632.
232. **Пижурица, М.** (1989–1990) Из српскохрватске метеоролошке терминологије (Нацрт за један пројекат уз неколико етимолошких бељежака), *МЈ*, год. ХL–ХL I, Скопје, 435–445.
233. **Станић, М.** (1990–1991) *Ускочки речник*, књ. 1–2, Београд: Научна књига, 532.
234. **СТИЈОВИЋ, Р.** (1990) Из лексике Васојевића, *СДЗб XXXVI*, Београд, 119–380.
235. **Суботић, Ј.** (1972) Називи за стоку, опрему и сточарске производе у говору Кривошија, *ППЈ* 8, Нови Сад, 145–160.
236. **Томановић, В.** (1972) О романизмима у говору Боке Которске, *Прилози* III, 1–2, Одделение за општествени науке, Скопје, 5–54. У форми речника.

#### Босна и Херцеговина

237. **Алирејсовић, Е.** (1976) Прилог проучавања романизама у Херцеговини, *ГЦБИ*, књ. ХVIII/11, Сарајево, 355–360.
238. **Алирејсовић, Е.** (1984) Nekoliko termina za kuhinjsko posude i pribor za jelo romanskog porijekla, *ГЦБИ*, књ. ХХ, Сарајево, 267–283. У форми речника.
239. **Вајић, С.** (1981) Hrvatska narodna nošnja u Neumu i okolini, *ГЛЗМС*, Етнологија, н. с., св. 35/36, Сарајево, 57–86. Сложено тематски, а у оквиру тематских целина дати називи делова одеће са детаљним енциклопедијским објашњењем. Није сложено абecedним редом.
240. **Ванјаџки говор на подручју Сребренице** (1955) *Bilten*, br. 3, Сарајево, 85–96. Нема податка о аутору. Даје Речник бањачког говора.
241. **Валјевац, Н.** (1987) Iz kožarske leksike, *Studia linguistica Polono-Jugoslavica* br. 5, Скопје, 61–71.
242. **Јахић, Ц. А.** (1983) Ловачка лексика и фразеологија у рогатичком крају, *СДЗб ХХIХ*, Београд, 339–403.
243. **Јахић, Дџ.** (1984) Дијалект и међуетнички односи – на примјеру лексиџкосемантиџких изоглоса у народној материјалној култури истоџnobосанских Муслимана и Срба, *Sveske*, br. 5–6, Сарајево, 393–404.

- Грађа је прикупљена на терену и акцентована. Дата је номенклатура ратарског оруђа за кошење и орање.
244. **Kristić, A.** (1955) Urežnjaci iz narodnog liječenja Bosne i Hercegovine, *Bilten*, br. 3, Sarajevo, 133–141. У облику речника делимично, остали називи дати су спационирано и под наводницима. Није узбучено.
245. **Kristić, A.** (1955) Alat majstora tambura iz Krešava, *Bilten*, br. 3, Sarajevo, 153–158. Исти коментар као и код претходног рада.
246. **Малбаша, З.** (1976) Из лексике села Доњих Рамића код Кључа у Босанској Крајини, *IIIJ* 12, Нови Сад, 95–117.
247. **Matić, R.** (1977) Imena ovaca u hercegovačkoj stočarskoj terminologiji, *Savjetovanje o terminologijama narodne materijalne i duhovne kulture*, Sarajevo, 47–55.
248. **Obradović, M.** (1951) Nekoliko društvenih igara sa područja Kupresa, Jajca i Gornje Rame, *Bilten*, br. 1, Sarajevo, 133–135. Сложено по називима игара. Није дато абecedним редом. Сваку игру описује.
249. **Obradović, M.** (1953) Društvene igre sa područja Kupresa i sreza Jajce, *Bilten*, br. 2, Sarajevo, 239–278. Сложено тематски. На крају су дате скице прибора који се у играма користи и попис и опис свих помених игара. Није сложено абecedним редом. Испод описа сваке игре наводи се и место где је забележена и име информатора од кога је игра забележена.
250. **Радловић, Ј.** (1956) Аугментативно-пејоративна значења неких именица, *HJ*, Београд, н. с. год. 8, св. 3–4, 106–113. Грађа прикупљена у горњој и јужној Херцеговини (Невесинје, Гацко, Билећа, Требиње). Називи сложени речнички, али не азбучним редом.
251. **Реметић, С.** (1982) Из шумарске терминологије кладањског краја, *Лексикографија и лексикологија* 1, Београд – Нови Сад, 269–274.
252. **Фабјанић, Р.** (1975/1976) Народна медицина становништва Дервенте с околином, *ГЛЗМС*, Етнологија, н. с., св. XXX/XXXI, 89–104.
253. **Шебић-Алирејсовић, Е.** (1973) О романским елементима у рјечнику јужних херцеговачких говора, *ГЦБИ*, књ. XI/9, Сарајево, 287–297.

### Хрватска

254. **Deanović, M.** (1958) Terminologia marinara e peschereccia a Ragusavecchia (Cavtat), *Studia romanica et Anglica Zagrabiensia*, br. 5, Zagreb: Seminar za talijanski jezik i književnost, 3–31. Терминологија је на хрватском.
255. **Deanović, M.** (1962) Lingvistički atlas Mediterana, *Rad JAZU* 327, Zagreb, 5–39.

256. **Deanović, M. i V. Deanović** (1954) Pomorski i ribarski nazivi romanskog porijekla na Lopudu, *Anali* 3, Dubrovnik, 149–179.
257. **Maštrović, LJ.** (1957) Rječničko blago ninskoga govora, *Radovi Instituta Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti u Zadru*, sv. 3/ uredili Grga Novak i Vjekoslav Maštrović, Zadar, 423–465.
258. **Sekereš, S.** (1976) Leksički prilozi iz Slavonije i Baranje, *ЗМФСФЛ* XIX/2, Нови Сад, 143–158.
259. **Секереш, С.** (1978) Германизми у осјечком говору, *ЗМФСФЛ* XXI/2, Нови Сад, 171–205.
260. **Urukalo, M.** (1982) Vinogradarska leksika Bratiškovaca, *ППЈ* 18, Нови Сад, 155–183.

### Говори Срба у Румунији, Мађарској и Албанији

#### Румунија

261. **Крстић, Б.** (1984) Неки народни обичаји Срба Дунавске клисуре у Румунији, *Расковник*, год. XI, бр. 41, Београд, 3–34.
262. **Крстић, Б.** (1987) Народна веровања Срба Дунавске клисуре у Румунији, *Расковник*, год. XIII, бр. 47–48, Београд, 63–67.
263. **Марков, С.** (1985а) Прилог из лексике Дињаша, *КЖ* 29/1, Темишвар, 85–91.
264. **Марков, С.** (1985б) Називи делова кола у Дињашу, *КЖ* 29/2, Темишвар, 95–96.
265. **Томић, М.** (1989) Речник радимског говора, *СДЗб* XXXV, Београд, 1–174.
266. **Чешљар, М.** (1983) Из лексике Иванде (румунски Банат), *ППЈ* 19, Нови Сад, 107–148.

#### Мађарска

267. **Мијатовић, Ј.** (1983) Прилог познавању лексике српских говора у Мађарској, *ППЈ* 19, Нови Сад, 15–70.
268. **Степановић, П.** (1988) Барањска лексика у Вуковом „Српском Рјечнику“, *НССУВД* 17/1, Београд, 227–235.

#### Албанија

269. **Марковић, Б. В.** (1975) Из лексике и фразеологије „друштвених игара Врачана“, *ППЈ* 11, Нови Сад, 163–177.



### III. ДИЈАЛЕКАТСКА ЛЕКСИКОГРАФИЈА У ПЕРИОДУ ОД 1992. ДО 2014. ГОДИНЕ

#### Србија

270. **Богдановић, Н.** (1996) Именовање биља по боји, *Прилози из филолингвистике* I, Ниш, 27–32.
271. **Богдановић, Н.** (2000) Дунђерска лексика сеоског градитељства, *ГЛЕИ*, књ. XLIX, Београд, 147–153.
272. **Богдановић, Н.** (2007) Змијски речник југоисточне Србије, *СДЗб* LIV, Београд, 521–747.
273. **Богдановић, Н.** (2008) Земљописна и њој сродна лексика југоисточне Србије, *СДЗб* LV, Београд, 433–518.
274. **Богдановић, Н.** (2009) Лексика одевања мотивисана називима делова тела, *Тело и одевање*, Ниш, 151–155.
275. **Богдановић, Н., Д. Вељковић** (2001) *Жујски виноградарски речник*, Александровац: Скупштина општине Александровац, Музеј винарства и виноградарства, 93.
276. **Божовић, М., С. Башчаревић** (2005) Лексика домаће радиности Ибарског Колашина, *Баштина* 19, Приштина – Лепосавић, 9–18.
277. **Божовић, М., С. Башчаревић** (2005) Ратарска лексика Ибарског Колашина, *ЗФФКМ*, бр. XXXV, 57–64.
278. **Бошњаковић, Ж.** (2013) Лексиколошко-лексикографски приступ 'специфичној' лексици, *Пућеви и домаћи дијалекатске лексикографије*, Ниш, 57–74.
279. **Бранковић, М.** (2007) *Речник браћевачких речи и израза*, Неготин: Народна библиотека: Првенац, 33.
280. **Букумирић, М.** (2000) О неким позајмљеницама из албанског језика у говорима северне Метохије, *ЈФ* 56/1–2, Београд, 163–170.
281. **Букумирић, М.** (2001) Терминологија неких игара на подручју горње Метохије, *ЗбФФ2*, бр. 11, Косовска Митровица, 11–28.
282. **Букумирић, М.** (2002) Из воденичарске лексике горње Метохије, *Баштина* 14, Приштина – Лепосавић, 159–174.
283. **Букумирић, М.** (2004) Називи особа у лексици северне Метохије, *Животи и дело академика Павла Ивића*, Београд – Нови Сад – Суботица, 693–728.
284. **Букумирић, М.** (2006а) Запрежна терминологија северне Метохије, *ЗбФФКМ*, бр. 36, Косовска Митровица, 341–366.
285. **Букумирић, М.** (2006б) Терминологија куће и покућства у северној Метохији, *СДЗб* LIII, Београд, 375–548.

286. **Букумирић, М.** (2011) *Речник говора северне Мејхохије*, Београд: Институт за српски језик САНУ, Монографије 15, 704.
287. **Бурзан, М.** (2000) О неким мађаризмима у говору Ђале, *ЗбМСФЛ* XLIII, Нови Сад, 83–89.
288. **Војиновић, С.** (2002) Народне песме и речи из Црне Траве у записима Миодрага Поповића, *Власојиначки зборник 2*, Власотинце, 167–190.
289. **Вртипрашки-Кувизић, Р.** (2013) *Говор Мокринчана – Мокрински речник*, Нови Сад: СКОР, 394.
290. **Вукадиновић, В.** (1995) Лексика обичаја из животног циклуса човека, *ЕКЗб*, књ. I/ уредник Недељко Богдановић, Сврљиг, 243–248.
291. **Вукадиновић, В.** (1996) Лексика славских обичаја у сврљишком крају (на примерима села Белоиња и Извора), *ЕКЗб*, књ. II/ гл. и одговорни уредник Сретен Петровић, уредник Недељко Богдановић, Сврљиг, 260–265.
292. **Вукадиновић, В.** (1997) Лексика биља у обичајима, веровањима и народној медицини сврљишког краја, *ЕКЗб*, књ. III, Сврљиг, 275–280.
293. **Вукадиновић, В.** (1998) Биљке у народној медицини сврљишког краја, *Прилози из филолингвистике II*, Ниш, 3–9.
294. **Вукићевић, М.** (1995/96) Грнчарска лексика у говору Приштине, *ЗбФФП*, књ. 5–6, Приштина, 265–272.
295. **Вукићевић, М.** (1996) Турцизми у називима покућства у говору Приштине и њене околине, *О лексичким њозајмљеницама*, Суботица – Београд, 267–275.
296. **Вукићевић, М.** (2000) Коларска и качарска лексика у Грузи, *ЈФ* 56/1–2, Београд, 235–240.
297. **Вукићевић, М.** (2006) Лексика домаће радиности у Грузи, *ГСЈКњ*, год. XX, бр. 8, Ниш, 89–97.
298. **Вукићевић, М.** (2007) Ратарска лексика у Доњој Грузи, *ЗбМСФЛ* L, Нови Сад, 143–152.
299. **Вукићевић, М.** (2009) Запрежна лексика у Грузи, *ГСЈКњ*, год. XXII, бр. 9, Ниш, 79–88.
300. **Вучићевић, П.** (2011) *Виђело нашег језика (Речник мање њознајих речи, њословице и изреке из ариљског краја)*, Пожега: Свитак, издавачка радионица Књижевног друштва „Развигор“, 225.
301. **Динић, Ј.** (2008) *Тимочки дијалекатски речник*, Београд: Институт за српски језик САНУ, Монографије 4, 921.
302. **Ђорђевић, С.** (2009) Лексика куће и покућства села Доњи Крупац, *Караџић*, нова серија, бр. 1, Алексинац, 52–74.

303. **Ђорђевић, С.** (2013) *Врањски речовник: речник вароши Врање* (врањско–српски (кадимлијски)), Врање: „Курјак копи“, 205.
304. **Ђурагић, Ђ., Б. Брзић** (1995) *Календар ковљских ријских и сеоских радова*, Нови Сад: Матица српска, 70.
305. **Etnografske i druge karakteristike Bunjevaca, običaji** (2003) *Subotički Bunjevci*, Subotica, 33–42. Засебно издвојен пасус за сваки обичај: Материце, Оци, Бож. обичаји, Ускршњи обичаји, Свадба, Обичаји на колевку, Дужијанца – жетвени обичаји, Диван, Краљице.
306. **Etnografske i druge karakteristike Bunjevaca, nošnja** (2003) *Subotički Bunjevci*, Subotica, 43–47. Издвојени посебно Мушка ношња и Женска ношња.
307. **Жарковић, И.** (2009а) *Заборањени речник*, Стара Пазова: Савез Аматера општине, 104.
308. **Џарковић, И.** (2009б) *Zaboravljeni rječnik: govor golubinačkog kraja*, Subotica: Zavod za kulturu vojvođanskih Hrvata, 119.
309. **Живановић, М.** (2009) Три лексеме у географском распореду призренско-тимочке зоне (*кичма, зеница, зглоб*), *Радови одсека за српски језик*, Ниш, 69–81.
310. **Жугић, Р.** (1997) Придеви који се односе на човекове особине у говору околине Лебана, *ЈФ ЛП*, Београд, 135–145. У форми речника.
311. **Жугић, Р.** (2005) Речник говора јабланичког краја, *СДЗб ЛП*, Београд, 470.
312. **Златановић, М.** (1994) Турцизми у говору јужне Србије, III део, *ЗбУФВ*, књ. 1, Врање, 91–101.
313. **Златановић, М.** (1997) *Речник говора јужне Србије*, Врање: Учитељски факултет, 491.
314. **Златановић, М.** (1997) Из лексике Пољанице, *ЗбУФВ*, књ. 4, Врање, 87–96.
315. **Златановић, М.** (2010) Турцизми у говору на југу Србије, *ВГл*, Врање, бр. XXXV, 287–302.
316. **Златановић, М.** (2011) *Речник говора југа Србије (јуровинцијализми, дијалектизми, варваризми и др.)*, Врање: Аурора, 561.
317. **Златановић, М.** (2013) Турцизми у говору на југу Србије, *Методичка јракса*, бр. 2, Београд, 353–360.
318. **Златановић, М.** (2014) *Речник говора југа Србије (јуровинцијализми, дијалектизми, варваризми и др.)*, Врање: Учитељски факултет, 809.
319. **Златковић, Д.** (1998) Душе умрлих као митолошка бића у Горњем Високу, *Расковник*, год. XXIV, бр. 93–94, Београд, 44–62.

320. **Златковић, Д.** (2001) *Срамојно и ѿгано у ѿројском говору*, Софија: Диос издател, 252.
321. **Златковић, Д.** (2012) *Ругалице и њима сродни облици у ѿрадицији ѿројског краја и суседних обласѿи*, Пирот: Народна библиотека, 100.
322. **Златковић, Д.** (2014) *Речник ѿројског говора*, Том I, А–Њ, Београд: Службени гласник, 570.
323. **Златковић, Д.** (2014) *Речник ѿројског говора*, Том II, О–Ш, Београд: Службени гласник, 600.
324. **Ивковић, А.** (2013) *Ткачка ѿтерминологија села Скадра код Ваљева*, Осечина: Народна библиотека, 39.
325. **Исаиловић, Д.** (1994) Терминологија куће и покућства у Судимљи под Копаоником, *НЈ XXIX/ 5*, Београд, 318–326.
326. **Јанков, Т.** (2004) Лексика прераде вуне и конопље у селу Горње Гарѿе, *ЛЗб XLIV*, Лесковац, 351–372.
327. **Јашовић, Г.** (1997) *Пасѿирска ѿтерминологија Пећког Подгора*, ДК „Свети Сава“, ЈП „Стари Колашин“, Народна и универзитетска библиотека (Исток, Зубин Поток, Приштина), 219.
328. **Јашовић, Г.** (2008) Сточарски термини и лексика турског и арбанашког порекла у говору Срба старинаца Пећког Подгора, *Башиѿина* 24, Приштина – Лепосавић, 11–23.
329. **Јашовић, Г.** (2011) Лексика за именовање простора, мера и мерила у околини Приштине, *Окѿоих*, I/1–2, Подгорица, 257–271.
330. **Јашовић, Г.** (2012) *Тамнич на Тимоку: лексика и ономасѿика*, Косовска Митровица: Филозофски факултет – Београд: Свет књиге – Крагујевац: Српско биолошко друштво „Стеван Јаковљевић“, 246.
331. **Јашовић, Г.** (2014) Голубарска лексика Угљара код Приштине, *ЗбФФКМ*, XLIV (1), Косовска Митровица, 125–140.
332. **Јованов, Г.** (2005) *Речник Срба у Банайу: изреке, клеѿиве, ѿсовке и остѿале умоѿворине свеѿи банайског*, Панчево: Историјски архив, Књижара Прота Васа, 237.
333. **Јовановић, Б.** (2008) *Салајка које (више) нема*, Нови Сад: Тиски цвет, 254. У књизи постоји речник – Реч на старим салајачким шоровима (165–248).
334. **Јовановић, Б. С.** (2006) Из речника старих заната, *ПЗ* 31, Пирот, 115–124.
335. **Јовановић, Б. С.** (2012) *Сѿари занайѿи Пироѿа и околине*, Пирот: Народна библиотека, 280.
336. **Јовановић, В.** (2004) Речник села Каменице код Ниша, *СДЗб LI*, Београд, 313–688.

337. **Јовановић, В.** (2007а) Додатак Речнику села Каменице код Ниша, *СДЗб LIV*, Београд, 403–520.
338. **Јовановић, В.** (2007б) Социјално-психолошке основе односа човека и животиње, *Дијалектолошка исцртаживања II*, Ниш, 5–25. На крају рада дат је мали речник мање познатих речи говора села Каменице (код Ниша) (22–24).
339. **Јовановић, Г.** (2002) *Лексика куће и покућства села Семче*, Ниш: Филозофски факултет, 87.
340. **Јовановић, С.** (2007) *Терај кера, луико моја бела*: војвођански речник за панонце – почетнике, 2. допуњено издање, Нови Сад: Дневник, 151.
341. **Јовановић, С.** (2011) *Терај кера, луико моја бела*: војвођански речник за панонце почетнике, 3. допуњено издање, Нови Сад: Дневник, 151.
342. **Јовић, Н.** (2004) Црепуљарска лексика, *Дијалектолошка исцртаживања I*, Ниш, 65–90.
343. **Јосимовић, Н.** (2010) Моје чекмеже: речник месног говора, Јаково: Ј. Јосимовић, 84.
344. **Јоцић, Д.** (2005) *Сточарска лексика села Лозана*, Сврљиг: Етно-културолошка радионица; Ниш: Свен, 111.
345. **Комадинић, Г.** (1992–1993) Свадебна лексика Драгачева, *ЗбНМЧ*, бр. XXII–XXIII, Чачак, 369–405.
346. **Комадинић, Г.** (1995) Речник народне културе чачанског краја, *ЗбНМЧ*, бр. XXV, Чачак, 71–90. (обрађена 4 слова: А, Б, В, Г)
347. **Комадинић, Г.** (1996) Речник народне културе чачанског краја (слово Д, наставак), *ЗбНМЧ*, бр. XXVI, Чачак, 219–234.
348. **Комадинић, Г.** (2006) Речник народне културе чачанског краја (избор), *ЗбНМЧ*, бр. XXXVI, Чачак, 359–376.
349. **Кујовић, Љ.** (2010) *У Иђош се кадгођ и овако диванило*, Иђош: Месна заједница, 226.
350. **Лазић, А.** (2000) *Јела и њића у Мачви*, Шабац: Аутор, 153.
351. **Лазић, А.** (2008) *Грађа за речник говора Мачве*, Шабац: Културни центар, 387.
352. **Малешев, П.** (2009) *Лили, лили њаче моје мало! Дивани о војвођанским речима*, Нови Сад: Тиски цвет, 331.
353. **Малешев, П.** (2010) *Марим ја, нек лају! Дивани о речима*, Нови Сад: Тиски цвет, 271.

354. Малешев, П. (2012) *Триред риба њлива: дивани о речима*, Нови Сад: Тиски цвет, 283.<sup>8</sup>
355. Манић Форски, Д. (1997) *Лужнички речник*, Дом културе – Бабушница, Бабушница, 99.
356. Маринковић, Ј. (2010) *Разликовни речник: српски језик и њризенско-џимочки говорни џросџор*, Врање: Аурора, 173.
357. Марковић, Б. (1993) Веровање у натприродна бића (записано у Левчу), *Задужбина VI*, бр. 24, Београд, стр. 7. Дат детаљан етнолошки опис девет лексема. Није узбучено.
358. Марковић, Ј. (1996а) Из повртарске лексике Запаља, *Прилози из фиџолингвистџике I*, Ниш, 33–47.
359. Марковић, Ј. (1996б) Народни називи ливадских биљака, *Прилози из фиџолингвистџике I*, Ниш, 57–75.
360. Марковић, Ј. (1997) *Јужноморавска џоврџарска лексика*, Ниш: Филозофски факултет, 132.
361. Марковић, Ј. (2004) Народна лексика прехране, *Триеза I*, Велико Търново, 131–144.
362. Марковић, Ј. (2006) *Ткачка лексика југоистџочне Србије*, Ниш: Филозофски факултет, 136.
363. Марковић, М. (1993) Речник народног говора у Црној Реци II, *СДЗб XXXIX*, Београд, 149–398.
364. Миловановић, Р. (2006) *Врањски без муку у 25 лекџије: врањско-српски речник*/ Радмило Миловановић Чапља, 2. изд. Врање: Врањске књиге, 101.
365. Милорадов, Д. (2007) Дендроними Фрушке горе, *ЗбМСФЛ L*, Нови Сад, 521–557.
366. Милорадовић, С. (2014) Етнодијалектолошки приступ култури исхране кроз обредну праксу. На материјалу из Ердевика и Парага, *Обредна џракса – речима о храни*, Нови Сад, 25–47.
367. Милосављевић, Т. (2011) Ковачка лексика у Запаљау, *ГСЈКџ*, год. XXIV, бр. 11, Ниш, 165–184.
368. Милосављевић, Т. (2014) Називи за сукњу и кецељу у контексту контактне лингвистике, *Конџексти I*, Нови Сад, 213–224.
369. Милошевић-Петровић, Ј. (2009) Ратарска и повртарска лексика села Дебелице, *Језички џрилози I*, Ниш, 1–105.

<sup>8</sup> Након ове аутор је 2013. године објавио још једну збирку речи коју смо тек накнадно прегледали и не желећи да је пропустимо, библиографске податке дајемо овде у фусноти – П. Малешев, *Насред чеџир'шора: дивани о речима*, Нови Сад: Тиски цвет, 2013, 286.

370. **Милчић, Д.** (2010) Заборављена лексика подручја Црне Траве, положај, физичко-географске одлике и порекло становништва, *Караџић*, нова серија, бр. 2, Алексинац, 111–120.
371. **Мимовић, М.** (2013) Прилог терминологији годишњих обичаја у Брњаку, *Путијеви и домџи дијалекатске лексикографије*, Ниш, 221–229.
372. **Мирилов, Р.** (2010) Терминологија кулинарства у Бачком Градишту, *ЗбФФКМ*: посебно издање поводом 50-годишњице оснивања Филозофског факултета посвећено проф. др Милосаву Вукићевићу, Косовска Митровица, 313–340.
373. **Мразовић, П.** (1996) Германизми у говорном језику Војвођана, *О лексичким њозајмљеницама*, Суботица – Београд, 209–230.
374. **Недељков, Љ.** (2000) Из војвођанске пчеларске терминологије, *ЗбМСФЛ XLIII*, Нови Сад, 385–394.
375. **Недељков, Љ.** (2006) Експликација културне димензије у речнику, *ГСЈКњ*, год. XX, бр. 8, Ниш, 291–300.
376. **Недељков, Љ.** (2009) *Архаична њчеларска лексика у Војводини*, Нови Сад: Филозофски факултет у Новом Саду, 353.
377. **Недељков, Љ.** (2014) Испитивање ритуалне кулинарске лексике Војводине – допринос упознавању духовне културе, *Обредна њракса – речима о храни*, Нови Сад, 11–23.
378. **Панајотовић, Г. Т.** (2010) *Речник њиројског говора*, Пирот: Pi – press, 154.
379. **Пантић, З.** (1993) Мање познате речи из српских села у Неготинској крајини, *Расковник*, год. XIX, бр. 73–74, Београд, 61–63. У форми речника. Сложено азбучним редом.
380. **Пантић, З.** (1995) Веровања у натприродна бића у Штубику, *Расковник*, год. XXI, бр. 81–82, Београд, 50–55. Сложено тематски: Ђаволи, Змајеви, Виле, Вампири, Кораканџе и Вештице. Није дато азбучним редом. Сваку детаљно описује.
381. **Пејчић-Митић, М.** (2007) *Меџеоролошка лексика у говору Сврљига*, Сврљиг: Етнокултуролошка радионица, 93.
382. **Петровић, Д., Ј. Капустина** (2011) Из лексике Качера, *СДЗб LVIII*, Београд, 1–336.
383. **Петровић, М.** (2003) Лексика магијског лечења у Рађевини, *ППЈ* 34, Нови Сад, 197–217.
384. **Петровић, М.** (2006) Из лексике обичаја и веровања Рађевине, *Исследования њо славјанској диалектџологији* 12, Ареалне аспекты изучения славјанској лексики, Российская академия наук, Институт славјановедения, Москва, 324–344.

385. **Петровић-Савић, М.** (2009) *Лексика свадбених обичаја у Рађевини*, Београд: Институт за српски језик САНУ, Монографије 7, 178.
386. **Петровић-Савић, М.** (2011) Терминологија родбинских односа насталих склапањем брака (област Рађевина), *Дијалекати – дијалекатска књижевност* 3, Лесковац, 181–189.
387. **Петровић-Савић, М.** (2012) Трудноћа у обичајима Рађевине, *ГЛЕИ*, књ. 60, св. 1, Београд, 107–119.
388. **Петровић, С.** (2012) *Турцизми у српском њризренском говору*, Београд: Институт за српски језик САНУ, Монографије 16, 424.
389. **Петровић, С. Т. Тасовац** (2013) *Електронско издање рукописне збирке из Призрена Димитрија Чемериќића* (у оквиру платформе за транскрипцију, електронска издања и транскрипцију рукописа <http://www.prepis.org>), Београд.
390. **Плотњикова, А. А.** (1998) Зимски обичаји у Горњем Високу у етнолингвистичком светлу, *Расковник*, год. XXIV, бр. 93–94, Београд, 106–119.
391. **Првуловић, Б.** (1994) Лексика боја у говору села Штитарца код Књажевца, *Говори њризренско-њимочке обласћи и суседних дијалеката*, Ниш – Београд, 317–326.
392. **Првуловић, Б.** (2008) *Лексика старих заната*, Ниш: Регионална занатска комора; Свен, 146.
393. **Првуловић, Б.** (2009) Лексика старих заната у источној Србији, *ГСЈКњ*, год. XXII, бр. 9, Ниш, 409–418.
394. **Прокопљевић, Р.** (2002) *Чудесна моћ сремске клејџише*, Рума: Српска књига, 150. Књига је подељена у седам тематских целина у оквиру којих се наводе одређене лексеме, а испод следи прича о свакој. На крају се налази и мали речник (72 одреднице).
395. **Прота Смиљанић, М.** (2002) *Узреднице: анегдоје, здравице, узреднице, њословице, говорни изрази и речи*; избор, редакција и поговор Ратомир М. Цвијетић, Ужице: Историјски архив – Сирогојно: Sirogojno.com.rs, 327.
396. **Радовановић, Г.** (1995) Вијење венца у Сокобањском крају, *Расковник*, год. XXI, бр. 81–82, Београд, 42–47. Говори о свадбеном венцу. Сложено по називима врста венаца, једно испод другог. Није дато азбучним редом. Сваку врсту описује.
397. **Радовановић, Д.** (2014) Хлеб и обредна пракса у Војводини – етнолингвистички оглед, *Обредна ѡракса – речима о храни*, Нови Сад, 65–81.
398. **Рајковић, Љ.** (2014) *Речник ѡимочког говора*, Неготин: Књижевно-издавачко друштво Лексика, 658.



399. **Ракић, В.** (2011) Термини одевања и обувања у Каћу, *ППЈ* 42, Нови Сад, 135–164.
400. **Ракић-Милојковић, С.** (1993) Пастирска терминологија Кривовирског Тимока, *СДЗб XXXIX*, Београд, 11–148.
401. **Раићеловић, И.** (1995) Лексика родбинских односа села Нишевца, *ЕКЗб*, књ. I/ уредник Недељко Богдановић, Сврљиг, 275–276.
402. **Раићеловић, М.** (2009) Три лексеме у географском распореду призренско-тимочке зоне (*колевка, слеме, жарач*), *Радови Одсека за српски језик*, Ниш, 59–68.
403. **Речник српских говора Војводине (2000–2010)**/ редактор Драгољуб Петровић; [приредили Драгољуб Петровић... и др.], Нови Сад: Матица српска – Тиски цвет, књ. [1–10; А–Ш].
404. **Савић Грујић, А.** (2013) Негативна номинација човека мотивисана говором, *Путићи и домџи дијалекатске лексикографије*, Ниш, 99–114.
405. **Секулић, А.** (2005) *Rječnik govora bačkih Hrvata*, Zagreb: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje – Katolički institut za kulturu, povijest i duhovnost „Ivan Antunović“, 696.
406. **Сикимић, Б.** (2000) Терминологија производње дрвоног угља у селу Равна Гора, *ЈФ LVI/ 3–4*, Београд, 1009–1028.
407. **Сикимић, Б.** (2009) Свакодневни живот у Ибарском Колашину, *Ибарски Колашин – Природа и традиционална култура*, Крагујевац, 117–149. Дата лексика свакодневног живота са детаљним описом. Одреднице су дате једне испод других.
408. **Сикимић, Б.** (2014) Антрополошко-лингвистички речник лековитог биља, Књажевац и околина, *Биље у традиционалној култури Срба*, Нови Сад, 125–143.
409. **Симоновић, Б.** (1998/99) Прилози за речник врањског језика, *ВГл*, књ. XXXI–XXXII, Врање, 211–237. Аутор је бележио неке речи којих нема у *Речнику говора јужне Србије* М. Златановића.
410. **Спасојевић, М.** (2009) О називима верских празника у ресавском крају, *Дијалекат– дијалекатска књижевност* 2, Лесковац, 203–214.
411. **Спасојевић, М.** (2011) Из фитонимије ресавског краја (коровска флора), *Дијалекат– дијалекатска књижевност* 3, Лесковац, 166–172.
412. **Стаменковић, В., Н. Раићеловић, В. Раићеловић** (1994) Лековите и зачинске биљне врсте околине Босиљграда, *ЛЗб XXXIV*, Лесковац, 179–195. Називи биљака дати абecedним редом.
413. **Станковић, Д. З.** (2009) Прилози за проучавање печурки у сливу Владине, *Власотиначки зборник* 3, Власотинце, 393–410.

414. **Станковић, Н. Ц.** (2012) *Говориће ли њрекојчелачки?: речник говора мештана из околине Царичиног Града*, Београд: Културно-просветна заједница Србије, 143.
415. **Степановић, В.** (1998) Казивања о митолошким бићима у селу Хум код Ниша, *Расковник*, год. XXIV, бр. 93–94, Београд, 79–87.
416. **Стојановић, Р.** (2010) Црнотравски речник, *СДЗб LVII*, Београд, 1060.
417. **Стокин, М.** (2011а) Дијалекатска лексика у бећарцима и шалајкама старог Новог Сада, *Савремена ироучавања језика и књижевности II*, Крагујевац, 151–162.
418. **Стокин, М.** (2011б) Лексика друштвеног живота младих у старом Новом Саду, *Говор Новог Сада*, свеска 2, Нови Сад, 232–246.
419. **Стокин, М.** (2011в) Свадбена терминологија у старом Новом Саду, *Говор Новог Сада*, свеска 2, Нови Сад, 247–267.
420. **Томић, Ј., Н. Сердинац, К. Тодић** (2009) Свадбарска терминологија у Мачви, *Гимназијске свеске 2*, Шабац, 39–48.
421. **Трошић, Д.** (2014) *Речник говора њрсјеничког краја (архаизми, локализми, варваризми и др.)*, Трстеник: Народна библиотека „Јефимија“, 172.
422. **Ћупић, Ж., Д. Микетић** (1996) Из лексике Ибарског Колашина, *Баштина 7*, Приштина, 17–43.
423. **Хацић, И.** (1996) Новозабележена народна имена гљива, *НЈ*, Београд, н. с. год. 30, св. 1–5, 96–108. Аутор је грађу прикупио највећим делом на терену Србије<sup>9</sup>, али и у неколико места у Црној Гори (Ибарац, Грижица, Буковица и Ловница код Рожаја, Рожаје, Парез и шири регион Бањана, Пива), Босни и Херцеговини (Кладањ, околина Бијељине, Романија) и Хрватској (Банија). Називи сложени речнички, азбучним редом.
424. **Цветановић, В.** (2013) *Речник зајлањског говора*, Гаџин Хан: Народна библиотека „Бранко Миљковић“, 249.
425. **Шнел-Живановић, М.** (2011) Немачке позајмљенице у кулинарској терминологији, *Говор Новог Сада*, свеска 2, Нови Сад, 278–293.
426. **Шпис-Ћулум, М.** (1995) Фитонимија југозападне Бачке (коровска флора), *СДЗб XLI*, Београд, 397–490.

### Црна Гора

427. **Башановић-Чечовић, Ј.** (2010) *Рјечник говора Зење*, Подгорица: ЦАНУ, 413.

<sup>9</sup> Због тога је овај рад сврстан на територију Републике Србије.

428. **Боричић Тиврански В.** (2002) *Рјечник васојевићког говора*, Београд: Просвета, 372.
429. **Брајевић, М.** (2007) *Црном Гором са узлом на крају рујца: збирка заборављених или мање ујо̄иребљаваних ријечи*, Цетиње: Обод, 235.
430. **Вујичић, М.** (1995) *Рјечник говора Прошћења (код Мојковца)*, уредник Драго Тупић, Подгорица: (Посебна издања ЦАНУ, књ. 29, Одјелења умјетности, књ. 6), 141.
431. **Гаговић, С.** (2004) Из лексике Пиве: село Безује, *СДЗб LI*, Београд, 1–312.
432. **Ђоковић, Љ.** (2005) *Говорни драгуљи никшићког краја: рјечник мање ѿознајтих ријечи и други ѿрилози: ѿоводом књижевних дјела Божида-ра Ђоковића*, Београд: Интерпрес, 334.
433. **Ђоковић, Љ.** (2010) *Рјечник никшићког краја*, Подгорица: ЦАНУ, 699.
434. **Жарковић, Ј. П.** (2011) *Из рјечника сѿарих Дурмиѿораца*, Београд: Ј. Жарковић, 59.
435. **Јовановић, М.** (2008) Начини адаптирања позајмљеница и сродне појаве у говору Паштровића, *Седми лингвистички скуј „Бошковећеве дани“*, Подгорица, 209–231.
436. **Којић, Ј.** (2006) Географска терминологија Бањана, *ППЈ 37*, Нови Сад, 221–246.
437. **Којић, Ј.** (2006) *Терминологија куће и ѿокућсѿива Бањана*, Суботица: Српски културни центар „Свети Сава“, 220.
438. **Копривица, Ј.** (2006) *Речник говора Бањана, Грахова и Ојуѿиних Рудина / приредио Бранко А. Копривица; уредник Бранислав Остојић*, Подгорица: ЦАНУ, 224.
439. **Липовац-Радуловић, В.** (1997) *Романизми у Црној Гори – Будва и Пашићровићи*, Нови Сад: МВМ plus, 326.
440. **Липовац-Радуловић, В.** (2004) *Романизми у Црној Гори: југоистѿочни дио Боке Којторске*, 3. допуњено издање, Нови Сад: МВМ plus, 395.
441. **Оташевић, Д.** (2002) Романизми у говору старе Црне Горе, *БВ*, год. XXXI, бр. 1–2–3, Цетиње, 185–200.
442. **Петровић, Д., И. Ђелић, Ј. Капустина** (2013) *Речник Куча*, *СДЗб LX*, Београд, 1–461.
443. **Пижурица, М.** (2007) Прилог етимологији и географији речи (на грађи из Црне Горе), *Словенска еѿимологија данас*, Београд, 361–367.
444. **Ристић, Д.** (2010) *Рјечник говора околине Мојковца*, Подгорица: ЦАНУ, 323.

445. **Соболев, А. Н.** (2008) Из названий молочных продуктов, в пиперском говоре, *Зборник Инстѿићуѿића за срѿски језик САНУ I*, Београд, 555–565.
446. **Стевовић, С.** (2006) Романске позајмице у говору села Подгоре, *Просвјетни рад* 15/16 (9. новембар 2006.), Подгорица, стр. 18.
447. **Ћулум, М.** (2000) Из дендронимије Куча, *ЗбМСФЛ XLIII*, Нови Сад, 617–624.
448. **Ћупић Д., Ж. Ћупић** (1997) Речник говора Загарача, *СДЗб XLIV*, Београд, 3–574.
449. **Хацић, И.** (2003) *Рожајски рјечник: грађа за диференцијални рјечник народног говора рожајског краја*, Рожаје: Културни центар Рожаје, 230.
450. **Чиргић, А.** (2007) *Рјечник говора ѿодгоричких муслимана*, Цетиње: Институт за црногорски језик и језикословље, 259.
451. **Чиргић, А.** (2009) *Рјечник његушког говора*, Цетиње – Подгорица: Матица црногорска, 263.

#### Република Српска – Федерација Босне и Херцеговине

452. **Баотић, Ј.** (2007а) Оријентализми у говору старосједилаца Босанске Посавине, Сарајево: Институт за језик, 195.
453. **Баотић, Ј.** (2007б) Оријентализми у говору старосједилаца Босанске Посавине, *КЈ*, год. 23, бр. 1, Сарајево, 50–64.
454. **Бућан, Б.** (2011) *Рјечник срѿског говора Кордуна*, Нови Сад: Завичајни клуб Кордунаша, 383.
455. **Влајић, И.** (2000) *Речник са Змијања*, Бања Лука – Београд: Задужбина „Петар Кочић“, Нови Сад– Бања Лука: Змај, 2000, 161.
456. **Далмација, С.** (2004) *Рјечник говора Поѿкозарја*, Бања Лука: Глас српски, 362.
457. **Ђуркин, В.** (2006) *Лексика Угљевика и Забрђа*, Сомбор: Педагошки факултет, 191.
458. **Јовичић, М.** (2003) *Крајишки рјечник: особенице уначке: (уз стогодишњицу трајања имена града Дрвара)*, Београд: М. Јовичић, 256.
459. **Јовичић, М.** (2008) *Крајишки рјечник: особенице уначке, 2.* допуњено изд., Београд: М. Јовичић, 553.
460. **Козомара, Д.** (2002) Млинарска терминологија Бастаса, *ЗбСЈКУ*, год. II, бр. 2, Бања Лука, 197–200.

461. **Крстић, О.** (2005) *Старосемберијски рјечник: прилог проучавању српског језичког блага*, Бијељина: Музеј Семберије, 378.
462. **Mataga, V.** (2003) *Romanizmi u neretvanskom govoru*, Zagreb: Altagama, 189.
463. **Павловић, И.** (2008) *Рјечник говора Срба Посавине и Семберије*, Београд: Беоњига, 253.
464. **Пујић, С.** (2009) Лексика наводњавања у Требињском пољу, *ГСЈКњ*, год. XXII, бр. 9, Ниш, 419–436.
465. **Пујић, С.** (2013) Херцеговачка пчеларска лексика (на општесловенској основи), *СДЗб LX*, Београд, 463–801.
466. **Регодић, Г.** (2011) *Бесједа и слика старог Змијања*, Бања Лука: Завичајно друштво Змијање, Арт принт, 482.
467. **Савић, Б.** (2011а) Из коларске терминологије Великог Блашка код Бања Луке, *Дијалекат – дијалекатска књижевност* 3, Лесковац, 154–165.
468. **Савић, Б.** (2011б) Из ткачке терминологије Великог Блашка код Бањалуке, *ГСЈКњ*, год. XXIV, бр. 11, Ниш, 141–158.
469. **Савић Б., Д. Савић** (1997/98) Из лексике Великог Блашка (код Бањалуке), *ППЈ* 28/29, Нови Сад, 205–245.
470. **Симић, З.** (2003) Из лексике Гласинца, *ППЈ* 34, Нови Сад, 219–309.
471. **Trhulj, S.** (1998) *Rječnik moje majke*, Tuzla: Radio Kameleon.
472. **Trhulj, S.** (2002) *Rječnik moje majke (prilog leksičkom blagu bosanskog jezika)*, 2. dopunjeno izdanje, Sarajevo: Alef, 162.
473. **Црњак, Д.** (2006) *Терминологија куће и покућства у Лијевчу њољу и Жуји*, Бања Лука: Филозофски факултет, 415.
474. **Црњак, Д.** (2007) *Терминологија овчарства у околини Лакташа*, *СЈ* 12, Београд, 367–391.
475. **Црњак, Д.** (2011) *Пастирска лексика лакташког краја*, Бања Лука: Филолошки факултет, 219.

### Хрватска

476. **Ајџановић, М.** (2002) Прилог проучавању лексике северозападне Лике, *ППЈ* 33, Нови Сад, 199–257.
477. **Бојанић, М.** (2002) Рјечник дубровачког говора, *СДЗб XLIX*, Београд, 458 стр.
478. **Vasiljević, M., N. Živković** (2012) *Rječnik, govor i običaji voćinskog kraja koji nestaju*, Osijek: SKD Prosvjeta Zagreb, Pododbor Osijek, 397.
479. **Gusić, I., F. Gusić** (2004) *Rječnik govora Dalmatinske zagore i zapadne Hercegovine*, Zagreb: Vlastita naklada, 582.

480. **Менас-Михалић, М.** (2005) *Frazeologija novoštokavskih ikavskih govora u Hrvatskoj sa rječnikom frazema i značenjskim kazalom s popisom sinonimnih frazema*, Zagreb: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje – Školska knjiga, 505.
481. **Мιοчић, К.** (2011) Romanizmi u govoru Baških Oštarija, *Jezikoslovlje* br. 12, sv. 1, Osijek, 51–74.
482. **Мирић, М.** (2001) *Шкодиће њи, ки куји ушїиїїак: ријечи, њословице, изрике и изрази кореничко-крбавског њодручја у Лици*, Нови Сад: Аутор, 229.
483. **Нешић, Ђ.** (2004) *Luk i voda: zavičajni rječnik*, Zagreb: Srpsko-kulturno društvo Prosvjeta, 342.
484. **Петровић-Савић, М.** (2010) Лексичка збирка српског живља из па-крачког краја Јова Везмара, *ППЈ* 41, Нови Сад, 235–279.
485. **Покрајац, С., Р. Раделић** (2009) *Билогоризми – лексикон билогорских ријечи и израза*, 1. издање, Београд: Завичајно удружење „Билогора“, 79.
486. **Стојаковић, А., Ј. Мандарић** (2013) *Рјечник личког говора*, Београд: А. Стојаковић, Ј. Мандарић, 127.
487. **Томелић-Ћурлин, М.** (2008) Nazivi za vinogradarstvo u središnjem dijelu poluotoka Pelješca, *AZPZHazu*, br. 46, Zagreb, 279–293.
488. **Томелић-Ћурлин, М.** (2011) Etimološka i leksikološka analiza romanizama iz semantičkog polja zognja u rijavskom govoru, *AZPZHazu*, br. 49, Zagreb, 313–330.
489. **Ћушић, Д.** (1995) Народна ношња у Крбави и Лици, *Расковник*, год. XXI, бр. 81–82, Београд, 26–30. Сложено у форми речника. Лексеме су дате у италику. Није узбучено.
490. **Ћулјат, М.** (2004) *Ričnik ličke ikavice*, Gospić: Lik@press.
491. **Ћамија, Иван В.** (2004) *Rječnik imotsko-bekijskoga govora*, Zagreb: Društvo Lovrećana, 532.

## Говори Срба и Хрвата у Мађарској и Румунији

### Мађарска

492. **Дошић, С.** (1997) Предбожићни обичаји у Бачкој и Банату, *Етнoграфија Срба у Мађарској* 1, Будимпешта, 96–105. Називи су болдовани.

493. **Илић, М.** (2003) Чипска свадба у казивању Јелене Љубе Николић, *Етнoграфија Срба у Мађарској* 4, Будимпешта: Мађарско етнографско друштво у Будимпешти, 49–77.
494. **Радић, П.** (2014) Из икавске баштине српског језика: о говору тукуљских Раца, *НССУВД* 43/3, Београд, 181–213. Рад садржи речник.
495. **Рус, Б.** (1999) Свadbени обичаји у Дески, *Етнoграфија Срба у Мађарској* 2, Будимпешта, 57–74. Сложено хронолошки. Називи обичаја су дати болдовано у посебном пасусу са описом, али не азбучним редом.
496. **Фелфелди, Ј.** (1997) О играма Срба у Поморишју, *Етнoграфија Срба у Мађарској* 1, Будимпешта, 43–69.
497. **Франковић, Ђ.** (1999) Казивање Софије Миодраговић рођене Марковић из Липове у Барањи, *Етнoграфија Срба у Мађарској* 2, Будимпешта, 114–151. Исказ информатора о свецима, обичајима и др. Богата, а незаписана традиција српског становништва на југу Мађарске. Срби јекавског изговора у жупанији Барања и Толна.

#### Румунија

498. **Крстић, В.** (2005) Лексичке позајмљенице у терминологији куће и покућства у неким клисурским селима, *Српско-румунске везе и њрожимања на културолошком њлану*, Темишвар, 25–31.
499. **Марић, Б.** (2002) Из лексике Ченеја (румунски Банат), *ППЈ* 33, 258–326.
500. **Недељков, Љ.** (2013) Културолошко истраживање лексике Срба у Румунији, *Српско језичко наслеђе на мултикултурном њпросџору Банаџа*, Темишвар, 159–174.
501. **Перинац, Р.** (2013) Из живота помало заборављених речи, *Српско језичко наслеђе на мултикултурном њпросџору Банаџа*, Темишвар, 175–180.
502. **Радан, М.** (2005) Из свadbене лексике Карашевака, *Исследования њо славјанској диалекџологији* 12, Ареалне аспекты изучения славјанској лексики, Россијскаја академија наук, Институт славјановедения, Москва, 64–75.
503. **Радан, М.** (2006) Лексичке позајмљенице у сфери куће и покућства у српским говорима из румунског Баната као одраз прожимања култура, *Сусреџ кулџура*, Нови Сад, 547–555.
504. **Радан, М.** (2007) Терминологија ватре у говорима Карашевака, *Probleme de filologie slavă*, XV, Editura Universităџii de Vest, Timișoara, 429–442.

- 505. Радан, М.** (2010) Архаична лексика карашевских говора – извор за ближе одређивање порекла и старине Карашевака у Банату, *НССУВД* 39/1, Београд, 431–444.
- 506. Радан, М.** (2013) О неким лексичким позајмљеницама у сфери куће и покућства у српским говорима из румунског Баната, *Језици и културе у времену и њројору*, II/2, Нови Сад, 197–203.
- 507. Радан, М. Р.** (2005) Родбинска терминологија Карашевака, *Српско-румунске везе и њројсимања на културолошком њлану*, Темишвар, 55–61. У облику речника, али није узбучено.

### Исељенички хрватски говори

- 508. Breu, W., G. Piccoli** (2000) *Dizionario croato molisano di Acquaviva Collecroce*, Campobasso, 445. Текст је на италијанском, а речник на хрватском.
- 509. Piccoli, A., A. Sammartino** (2000) *Dizionario dell'idioma croato-molisano di Montemitro/ Rječnik moliškohrvatskoga govora Mindimitra*, Montemitro – Zagreb: Fondazione “Agostina Piccoli” – Matica hrvatska,

### ПРЕГЛЕДАНИ ИЗВОРИ

(за период од 1945. до 2014. г.)

#### Списак прегледаних часописа

Anali	Anali Historijskog instituta u Dubrovniku, Dubrovnik, br. 3 (1954)
Баштина	Баштина, Приштина – Лепосавић: св. 7 (1996), св. 14 (2002), св. 19 (2005), св. 24 (2008) Бдење: часопис за књижевност, уметност и културну баштину, Сврљиг/Књажевац, година VIII, бр. 25 (2010)
БВ	Библиографски вјесник: часопис Друштва библиотекара СР Црне Горе и Централне народне библиотеке СР Црне Горе „Ђурђе Црнојевић“, Цетиње, год. XXXI, бр. 1–2–3 (2002)
Bilten	Bilten Instituta za proučavanje folkloru u Sarajevu, Sarajevo: br. 1 (1951), br. 2 (1953), br. 3 (1955)
БХДЗБ	Босанскохерцеговачки дијалектолошки зборник, Сарајево: књ. I (1975), књ. II (1979), књ. III (1982), књ. IV (1983), књ. V (1985),



- књ. VI (1990), књ. VII (1996), књ. VIII (2002), књ. IX (2002), књ. X (2012)
- ВГл Врањски гласник, Врање: књ. I (1965), књ. II (1966), књ. III (1967), књ. IV (1968), књ. V (1969), књ. VI (1970), књ. VII (1971), књ. VIII (1972), књ. IX (1973), књ. X (1974), књ. XI (1975), књ. XII–XIII (1979), књ. XIV–XV (1982), књ. XVI (1983), књ. XVIII (1985), књ. XIX (1986), књ. XX (1987), књ. XXI (1988), књ. XXII (1989), књ. XXIII (1990), књ. XXIV–XXV (1992), књ. XXVI–XXVII (1993/94), књ. XXVIII (1995), књ. XXIX–XXX (1996/97), књ. XXXI–XXXII (1998/99), књ. XXXIII (2005), књ. XXXIV (2010)
- ГЛЕИ Гласник Етнографског института САНУ, Београд: књ. I/ 1–2 (1952), књ. II–III (1953–1954), књ. IV–VI (1955–1957), књ. VII (1958), књ. VIII (1959), књ. IX (1960), књ. XLIX (2000), књ. LX, св. 1 (2012)
- ГЛЕМЦ Гласник Етнографског музеја на Цетињу, Цетиње, књ. 1 (1961)
- ГЛЗМС Гласник Земаљског музеја Босне и Херцеговине у Сарајеву, Етнологија, н. с. Сарајево: св. XIV (1959), св. XIX (1964), св. XXX/XXXI (1975/1976), св. XXXII (1977), св. XXXIII (1978), св. XXXIV (1979), св. XXXV/ XXXVI (1981), св. XXXVII (1982)  
Glasnik muzeja Kosova i Metohije, Priština, knj. 1 (1956)  
Гласник Одјелења друштвених наука, Подгорица: ЦАНУ: књ. 1 (1975), књ. 2 (1977), књ. 3 (1981), књ. 4 (1983), књ. 6 (1989), књ. 7 (1992), књ. 8 (1995), књ. 9 (1995), књ. 10 (1996), књ. 11 (1997), књ. 12 (1998), књ. 16 (2004), књ. 17 (2006), књ. 18 (2007), књ. 19 (2008), књ. 20 (2010)
- ГСЈКњ Годишњак за српски језик и књижевност, Ниш: год. XIV, бр. 7 (2003), год. XX, бр. 8 (2006), год. XXII, бр. 9 (2009), год. XXIII, бр. 10 (2010), год. XXIV, бр. 11 (2011), год. XXV, бр. 12 (2012), год. XXVI, бр. 13 (2013)  
Годишен зборник, Скопје: књ. 1 (1948), књ. 14 (1962)  
Годишњак Поморског музеја у Котору, Котор, књ. XXI (1973)
- ГФФНС Годишњак Филозофског факултета у Новом Саду, Нови Сад: књ. I–XVIII (1956–1975), књ. XIX (1990), књ. XX (1992), књ. XXI – XXXVI (1994–2011)
- ГЦБИ Годишњак Центра за балканолошка испитивања, Сарајево: књ. XI/9 (1973), XVIII/11 (1976), књ. XX (1984)

- Градина Градина, часопис за књижевност, уметност и друштвена питања, Ниш, бр. 5 (1972)
- ЕКЗБ Етно-културолошки зборник за проучавање културе источне Србије и суседних области, Сврљиг: књ. I (1995), књ. II (1996), књ. III (1997), књ. V (1999), књ. VI (2000), књ. VII (2001/2002), књ. XV (2011), књ. XVI (2012)
- ZR *Zadarska revija, časopis za kulturu i društvena pitanja*, Zadar, br. XXVIII/1 (1979)
- ЗБМСС Зборник Матице српске за славистику, Нови Сад: бр. 41 (1991), бр. 44–45 (1993), бр. 61, 62 (2002), бр. 63, 64 (2003), бр. 68 (2005), бр. 69 (2006), бр. 71–72 (2007), бр. 77, 78 (2010), бр. 79, 80 (2011)
- ЗБМСФЛ Зборник Матице српске за филологију и лингвистику, Нови Сад: XVI/1 (1973), XVI/2 (1973), XVII/2 (1974), XIX/2 (1976), XXI/2 (1978), XXIII/1 (1980), XXVII–XXVIII (1984–1985), XXXII/1 (1989), XXXII/2 (1989), XXXIII (1990), XXXIX/1 (1996), XLIII (2000), XLVI/2 (2003), XLVII/1–2 (2004), XLVIII/1–2 (2005), XLIX/1 (2006), XLIX/2 (2006), L (2007), LI/1 (2009), LI/2 (2009), LIV/1 (2011), LIV/2 (2011)
- ЗБНМЧ Зборник радова Народног музеја, Чачак: XVI (1986), XVII (1987), XVIII (1988), XIX (1989), XX (1990), XXI (1991), XXII–XXIII (1992–1993), XXIV (1994), XXV (1995), XXVI (1996), XXVII (1997), XXVIII (1998), XXIX (1999), XXX (2000), XXXI (2001), XXXII (2005), XXXVI (2006), XXXVIII (2008), XXXIX (2009)
- ЗБУФВ Зборник радова Учитељског факултета, Врање: књ. 1 (1994), књ. 4 (1997)
- ЗБФФП1 Зборник Филозофског факултета у Приштини, књ. 5–6 (1995/1996)
- ЗБФФП2 Зборник Филолошког факултета у Приштини, Косовска Митровица: бр. 1 (1991), бр. 7 (1998), бр. 9 (1999), бр. 10 (2000), бр. 11 (2001)<sup>10</sup>

<sup>10</sup> „Одлуком Владе Републике Србије у октобру 2001. године укинута су Филозофски факултет Универзитета у Приштини с привременим седиштем у Блацу и Филолошки факултет Универзитета у Приштини с привременим седиштем у Врању, а формиран је Филозофски факултет Универзитета у Приштини са седиштем у Косовској Митровици, који у свом саставу има филозофски и филолошки одсек“, *Зборник Филозофског факултета Универзитета у Приштини*, бр. XXXII (12), св. Б. филолошки одсек, Косовска Митровица, 2002, стр. 3.

- ЗФФКМ   Зборник радова Филозофског факултета Универзитета у Приштини, Косовска Митровица: бр. XXII(12), св. Б. филолошки одсек (2002)<sup>11</sup>, бр. XXXV (2005), бр. XXXVI (2006), (2010), бр. XLIV(1) (2014)
- ЗБСЈКУ   Зборник српског језика, књижевности и умјетности/ главни и одговорни уредник Милан Драгичевић, Бања Лука: Матица српска Републике Српске: бр. 1 (2001), год. II, бр. 2 (2002), бр. 3/4 (2006/2007)
- ЗБФФН   Зборник радова Филозофског факултета у Нишу, Ниш: св. 1 (1990), св. 4–5 (1996)
- ЈФ       Јужнословенски филолог, Београд, бр. XVIII–LXX (1949–2014) + библиографија *Јужнословенског филолога* у сваком броју
- Караџић   Караџић: часопис за историју, етнологију, археологију и уметност, н. с. Алексинац: број 1 (2009), број 2 (2010), број 3 (2011), број 4 (2012), број 5 (2013), број 6 (2014)
- КЖ       Књижевни живот: часопис Савеза књижевника Румуније, Темишвар: бр. 29/1 (1985), бр. 29/2 (1985)
- КЈ       Књижевни језик, Сарајево: год. IV, бр. 1–2 (1975), год. VII, бр. 1, 2, 3, 4 (1978), год. VIII, бр. 1 и 4 (1979), год. IX, бр. 1, 2, 3 (1980), год. XI, бр. 1 (1982), год. XII, бр. 4 (1983), год. XIII, бр. 1, 2, 3, 4 (1984), год. XIV, бр. 1, 2, 3, 4 (1985), год. XV, бр. 1, 2, 3–4, (1986), год. XVII, бр. 1–4 (1988), год. XVIII, бр. 1–4 (1989), год. XIX, бр. 1–4 (1990), год. XX, бр. 1–2 (1991), год. XXI, бр. 1 (2003), год. XXII, бр. 1–2 (2004), год. XXIII, бр. 1 (2007)
- КњЈ       Књижевност и језик: часопис Друштва за српски језик и књижевност Србије и Друштва за српски језик и књижевност Црне Горе, Београд: год. XXVI, бр. 4 (1979), год. XXIX, бр. 3–4 (1982), год. XXX, бр. 1–2 (1983), год. XLI, бр. 3–4 (1994), год. XLVI, бр. 4 (1999), год. XVIII, бр. 3–4 (2001), год. XLIX, бр. 3–4 (2002), год. L, бр. 4 (2003)
- ЛЗБ       Лесковачки зборник, Лесковац: I (1961), II (1962), III (1963), IV (1964), V (1965), VI (1966), VII (1967), VIII (1968), IX (1969), X (1970), XI (1971), XII (1972), XIII (1973), XIV (1974), XV (1975),

<sup>11</sup> „Од броја XXXII (12) Зборник радова Филозофског факултета у Косовској Митровици излази у две свеске – Свеска А: филозофски одсек и Свеска Б: филолошки одсек“, в. исто, 3.

- XVI (1976), XVII (1977), XVIII (1978), XIX (1979), XX (1980), XXI (1981), XXII (1982), XXIII (1983), XXV (1985), XXVI (1986), XXVIII (1988), XXIX (1989), XXX (1990), XXXI (1991), XXXII (1992), XXXIII (1993), XXXIV (1994), XXXVI (1996), XXXVII (1997), XXXVIII (1998), XXXIX (1999), XL (2000), XLI (2001), XLII (2002), XLIV (2004), XV (2005), XLVI (2005), XLVII (2007), XLVIII (2008), L (2010), LI (2011), LII (2012), LIII (2013)
- Linguistica, Ljubljana, br. XV (1975)
- Ljetopis JAZU, Zagreb: knj. 59 (1951–1952), knj. 62 (1955)
- MJ Македонски јазик, Скопје, год. XL–XLI (1989–1990)
- Наслеђе, часопис за књижевност, уметност и културу, Крагујевац: год. I, бр. 1, 2 (2004), год. II, бр. 3 (2005), год. III, бр. 5 (2006), год. IV, бр. 6, 7, 8 (2007), год. V, бр. 9, 10, 11 (2008), год. VI, бр. 12, 13, 14, 14/1 (2009)
- НП Научни подмладак, стручни часопис студената Универзитета у Нишу, Ниш, год. XXI, бр. 1/2 (1989)
- НССУВД Научни састанак слависта у Вукове дане, Београд: бр. 6/1 (1977), бр. 17/1 (1988), бр. 20/1 (1991), бр. 39/1 (2010), бр. 43/3 (2014)
- НЈ Наш језик, Београд, н. с. књ. I – XLV (1949/1950–2014)
- Наше стварање: часопис за науку, књижевност, друштвена питања, културу и уметност, Лесковац: бр. 3–4, (1953), бр. 1–6 (1954), бр. 1–4 (1955), бр. 1–4 (1957), бр. 1 (1958), бр. 1 (1961), бр. 1–4 (1962), бр. 4 (1964), бр. 1–5 (1966), бр. 1–6 (1967), бр. 1–6 (1968), бр. 1–6 (1969), бр. 1–6 (1970), бр. 1–6 (1971), бр. 1–6 (1972), бр. 1–6 (1973), бр. 1–6 (1974), бр. 1–6 (1975), бр. 1–7 (1976), бр. 1–6 (1977), бр. 1–6 (1978), бр. 1–6 (1979), бр. 1–6 (1980), бр. 1–4 (1981), бр. 1–4 (1982), бр. 1–4 (1983), бр. 1–4 (1984), бр. 1–4 (1985), бр. 1–4 (1986), бр. 1–4 (1987), бр. 1–4 (1988), бр. 1–2 (1989), бр. 1–2 (1990), н. с. бр. 1 (1997), н. с. бр. 2 (1997), н. с. бр. 3 (1997), н. с. бр. 4 (1997), н. с. бр. 1–2 (1998), н. с. бр. 3 (1998), н. с. бр. 1–2 (1999), бр. 1–2 (2009), бр. 1–2 (2010), бр. 3–4 (2010)
- Нишки зборник, Ниш, бр. 3 (1977)
- Обележја Обележја: часопис за друштвена питања, науку и културу, Приштина: год. I, бр. 1, 2, (1971), год. II, бр. 4, 6, (1972), год. III, бр. 1, 2, 3, 6 (1973), год. IV, бр. 1, 3, 4, 5, 6 (1974), год. V, бр. 1, 2, 3,

- 4, 5, 6 (1975), год. VI, бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (1976), год. VII, бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (1977), год. VIII, бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (1978), год. IX, бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (1979), год. X, бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (1980), год. XI, бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (1981), год. XII, бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (1982), год. XIII, бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (1983), год. XIV, бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (1984), год. XV, бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (1985), год. XVI, бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (1986), год. XVII, бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (1987), год. XVIII, бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (1988), год. XIX, бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (1989), год. XX, бр. 1, 2, 3, 4, 5, 6 (1990), год. XXI, бр. 1, 4, 5, 6 (1991)
- Октоих      Октоих: часопис одјељења за српски језик и књижевност Матице српске – Друштва чланова у Црној Гори, Подгорица: год. I, бр. 1–2 (2011), год. II, бр. 3 (2012), год. III, бр. 4 (2013)
- ПЗ            Пиротски зборник, Пирот: бр. 16 (1989), бр. 31 (2006), бр. 35–36 (2011)
- Прилози    Прилози, Одделение за општесвени науки, Скопје, III/2 (1972)
- ППЈ         Прилози проучавању језика, Нови Сад, бр.1–45 (1965–2014)  
Рад Војвођанских музеја, Нови Сад, бр. 1–40 (1952–1998)
- Rad JAZU   Rad Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti, Zagreb, knj. 327 (1962)  
Radovi Instituta Jugoslavenske akademije znanosti i umjetnosti u Zadru, Zadar, sv. 3 (1957)  
Radovi, knj. XVII, Sarajevo: Institut za jezik u Sarajevu, 2005.  
Radovi ANUBiH, Sarajevo, knj. LV (1975), knj. LXIV (1979)  
Радови Научног друштва БиХ, Одељење историско–филолошких наука, Сарајево, књ. 1 (1954)
- Развитак    Развитак, часопис за друштвена питања, културу и уметност, Зајечар: бр. 3 (1975), бр. 3 (1989)
- Расковник   Расковник, часопис за књижевност и културу на селу, Београд: год. I, бр. 1, 2 (1968), год. II, бр. 3, 5, 6 (1969), год. III, бр. 7 (1970), год. IV, бр. 13, 14 (1971), бр. 19–21 (1975), год. IX, бр. 32, 34 (1982), год. X, бр. 35, 36 (1983), год. XI, бр. 41, 42 (1984), год. XII, бр. 43–44, 45–46 (1985), год. XIII, бр. 47–48, 49 (1987) и 50 (1987/88), год. XIV, бр. 51–52, 53–54 (1988), год. XV, бр. 57–58 (1989), год. XVI, бр. 59–60, 61–62 (1990), год. XVII, бр. 63–66

(1991), год. XVIII, бр. 67–68, 69–70 (1992), год. XIX, бр. 71–72, 73–74 (1993), год. XX, бр. 75–76, 77–78 (1994), год. XXI, бр. 79–80, 81–82 (1995), год. XXII, бр. 83–84 (1996), год. XXIII, бр. 87–90 (1997), год. XXIV, бр. 91–92, 93–94 (1998), год. XXV, бр. 95–98 (1999), год. XXVI, бр. 99, 100 (2000)

Rasprave Zavoda za jezik, Zagreb, knj. 4–5 (1979)

Свет речи, средњошколски часопис за српски језик и књижевност, Београд: бр. 1, 2/3 (1997), бр. 4/5 (1997/98), бр. 6/7/8 (1998), бр. 9–12 (1999), бр. 13–14 (2001), бр. 17–18 (2004), бр. 19–20 (2005), бр. 21–22 (2006), бр. 23–24 (2007), бр. 25–26 (2008), бр. 27–28 (2009)

Славистика, Београд, књ. VIII (2004)

Слово: часопис за српски језик, књижевност и културу, Никшић: год. IV, бр. 15/16 (2007), год. VIII, бр. 29–30 (2011), год. VIII, бр. 34–35 (2011)

- СДЗб Српски дијалектолошки зборник, Београд, XI–LXI (1950–2014)
- СЈ Српски језик, Београд: год. I/ 1–2 (1996), год. II/ 1–2 (1997), год. III, бр. 1–2 (1998), год. IV, бр. 1–2 (1999), год. V, бр. 1–2 (2000), год. VI, бр. 1–2 (2001), год. VII, бр. 1–2 (2002), год. VIII, бр. 1–2 (2003), год. IX, бр. 1–2 (2004), год. X/ 1–2 (2005), год. XI, бр. 1–2 (2006), год. XII, бр. 1–2 (2007), год. XIII, бр. 1–2 (2008), год. XIV/ 1–2 (2009), год. XV/ 1–2 (2010), бр. XVI (2011), бр. XVII (2012), бр. XVIII (2013), бр. XIX (2014)
- Studia linguistica Polono–Jugoslavica, Skopje: tom 2 (1982), tom 5 (1987)
- Studia romanica et Anglica Zagrabienisia, Zagreb, 5 (1958)
- УЗ Ужички зборник, Ужице: бр. 5 (1976), бр. 7 (1978)
- Филолог: часопис за језик, књижевност и културу, Бања Лука: бр. I, II (2010), бр. III, IV (2011), бр. V, VI (2012), бр. VII, VIII (2013), бр. IX, X (2014)
- Forum, časopis odjela za suvremenu književnost Jugoslovenske akademije znanosti i umjetnosti, Zagreb, VI/9–10 (1967)
- HDZb Hrvatski dijalektološki zbornik, Zagreb: I (1956), II (1966), III (1973), IV (1977), V (1981), VI (1982), VII (1985), sv. 1–2

**Списак хрватских часописа прегледаних у електронској форми на  
Порталу знанствених часописа Републике Хрватске – [www.hrcaak.hr](http://www.hrcaak.hr)**

AZPZHazu Analiz zavoda za povijesne znanosti Hrvatske akademije znanosti i umjetnosti u Dubrovniku, Zagreb: HAZU (izlazi od 1952.): br. 37 (1999), br. 38 (2000), br. 39 (2001), br. 40 (2002), br. 41 (2003), br. 42 (2004), br. 43 (2005), br. 44 (2006), br. 45 (2007), br. 46 (2008), br. 47 (2009), br. 48 (2010), br. 49 (2011), br. 50 (2012)

Colloquia Maruliana, Split: Književni krug Split– Marulianum (izlazi od 1992.): br. 1 (1992), br. 2 (1993), br. 3 (1994), br. 4 (1995), br. 5 (1996), br. 6 (1997), br. 7 (1998), br. 8 (1999), br. 9 (2000), br. 10 (2001), br. 11 (2002), br. 12 (2003), br. 13 (2004), br. 14 (2005), br. 15 (2006), br. 16 (2007), br. 17 (2008), br. 18 (2009), br. 19 (2010), br. 20 (2011), br. 20 (2011)

Croatica et Slavica Iadertina, Zadar: Sveučilište u Zadru, Odjel za kroatistiku i slavistiku (izlazi od 2005.): br. 1 (2005), br. 2 (2006), br. 3 (2007), br. 4 (2008), br. 5 (2009), br. 6 (2010), br. 7/1 (2011), br. 7/2 (2011)

Čakavska rič, Split: Književni krug Split: XXX, sv. 1–2 (2002), XXXI, sv. 1–2 (2003), XXXII, sv. 2 (2004), XXXIII, sv. 1–2 (2005), XXXIV, sv. 1–2 (2006), XXXV, sv. 1, sv. 2 (2007), XXXVI, sv. 1–2 (2008), XXXVII, sv. 1–2 (2009), XXXVIII, sv. 1–2 (2010), XXXIX, sv. 1–2 (2011)

Časopis za hrvatske studije, Split: Filozofski fakultet u Splitu, br. 6 (2010), br. 7 (2011)

Filologija, Zagreb: HAZU (izlazi od 1957.): br. 43 (2004), br. 44, 45 (2005), br. 46–47 (2006), br. 48, 49 (2007), br. 50, 51 (2008), br. 52, 53 (2009), br. 54, 55 (2010), br. 56, 57 (2011)

FLUMINENSIA: časopis za filološka istraživanja, Filozofski fakultet u Rijeci, Odsjek za kroatistiku Filozofskoga fakulteta Sveučilišta u Rijeci (izlazi od 1989.): br. 11, sv. 1–2 (1999), br. 12, sv. 1–2 (2000), br. 13, sv. 1–2 (2001), br. 14, sv. 1 (2002), br. 14, sv. 2 (2002), br. 15, sv. 1 (2003), br. 15, sv. 2 (2003), br. 16, sv. 1–2 (2004), br. 17, sv. 1 (2005), br. 17, sv. 2 (2005), br. 18, sv. 1 (2006), br. 18, sv. 2 (2006), br. 19, sv. 1 (2007), br. 19, sv. 2 (2007), br. 20, sv. 1 (2008), br. 20, sv.

2 (2008), br. 21, sv. 1 (2009), br. 21, sv. 2 (2009), br. 22, sv. 1 (2010), br. 22, sv. 2 (2010), br. 23, sv. 1 (2011), br. 23, sv. 2 (2011)

Hrvatistika, Osijek: Filozofski fakultet (izlazi od 2006.): br. 3 (2009), br. 4 (2010), br. 5 (2011)

„Hrvatski“: časopis za teoriju i praksu nastave hrvatskoga jezika, književnosti, govornoga i pismenoga izražavanja, te medijske kulture, Zagreb: Hrvatsko filološko društvo (izlazi od 2003.): br. 5, sv. 2 (2007), br. 6, sv. 1 (2008), br. 7, sv. 2 (2008), br. 8, sv. 1 (2009), br. 9, sv. 2 (2009), br. 10, sv. 1 (2010)

Jezik: časopis za kulturu hrvatskoga književnoga jezika, Zagreb: Hrvatsko filološko društvo (izlazi od 1952.): br. 1, sv. 1 (1952), br. 1, sv. 2 (1952), br. 1, sv. 3 (1952), br. 1, sv. 4 (1952), br. 1, sv. 5 (1952), br. 2, sv. 1 (1953), br. 2, sv. 2 (1953), br. 2, sv. 3 (1953), br. 2, sv. 4 (1953), br. 2, sv. 5 (1953), br. 3, sv. 1 (1954), br. 3, sv. 2 (1954), br. 3, sv. 3 (1954), br. 3, sv. 4 (1954), br. 3, sv. 5 (1954), br. 4, sv. 1 (1955), br. 4, sv. 2 (1955), br. 4, sv. 3 (1955), br. 4, sv. 4 (1955), br. 4, sv. 5 (1955), br. 5, sv. 1 (1956), br. 5, sv. 2 (1956), br. 5, sv. 3 (1956), br. 5, sv. 4 (1956), br. 5, sv. 5 (1956), br. 18, sv. 1 (1970), br. 18, sv. 2 (1970), br. 18, sv. 3 (1970), br. 18, sv. 4 (1970), br. 18, sv. 5 (1970), br. 39, sv. 1 (1989), br. 39, sv. 2 (1989), br. 39, sv. 3 (1989), br. 39, sv. 4 (1989), br. 39, sv. 5 (1989), br. 40, sv. 2 (1990), br. 47, sv. 1 (1999), br. 47, sv. 2 (1999), br. 47, sv. 3 (1999), br. 47, sv. 4 (1999), br. 47, sv. 5 (1999), br. 52, sv. 1 (2005), br. 52, sv. 2 (2005), br. 52, sv. 3 (2005), br. 52, sv. 4 (2005), br. 52, sv. 5 (2005), br. 53, sv. 1 (2006), br. 53, sv. 2 (2006), br. 53, sv. 3 (2006), br. 53, sv. 4 (2006), br. 53, sv. 5 (2006), br. 54, sv. 1 (2007), br. 54, sv. 2 (2007), br. 54, sv. 3 (2007), br. 54, sv. 4 (2007), br. 54, sv. 5 (2007), br. 55, sv. 1 (2008), br. 55, sv. 2 (2008), br. 55, sv. 3 (2008), br. 55, sv. 4 (2008)

Jezikoslovlje, Osijek: Filozofski fakultet (izlazi od 1998.): br. 1, sv. 1 (1998), br. 2, sv. 1 (1999), br. 3, sv. 1–2 (2002), br. 4, sv. 1 (2003), br. 4, sv. 2 (2003), br. 5, sv. 1–2 (2004), br. 6, sv. 1 (2005), br. 6, sv. 2 (2005), br. 7, sv. 1–2 (2006), br. 8, sv. 1 (2007), br. 8, sv. 2 (2007), br. 9, sv. 1–2 (2008), br. 10, sv. 1 (2009), br. 11, sv. 1 (2010), br. 11, sv. 2 (2010), br. 12, sv. 1 (2011), br. 12, sv. 2 (2011), br. 13, sv. 1 (2012)

KAJ – časopis za književnost, umjetnost i kulturu, Zagreb: KAJKAVSKO SPRAVIŠĆE – društvo za širenje i unapređivanje znanosti i umjetnosti (izlazi od 1968.): br. 42 (209), sv. 3, 2009., br.



42 (210), sv. 4–5, 2009., br. 42 (211), sv. 6, 2009., br. 43 (212), sv. 1–2, 2010., br. 43 (213), sv. 3, 2010., br. 43 (214), sv. 4, 2010., br. 43 (215), sv. 5–6, 2010., br. 44 (216), sv. 1–2 (308–309), 2011., br. 44 (217), sv. 3–4 (310–311), 2011., br. 44 (218), sv. 5 (312), 2011., br. 44 (219), sv. 6 (313), 2011., br. 45 (220), sv. 12 (314–315), 2012.

Media, Culture and Public Relations, Zagreb: Hrvatsko komunikološko društvo (izlazi od 2002.): br. 3, sv. 1 (2012)

Nova Croatica: časopis za hrvatski jezik, književnost i kulturu, Zagreb: Odsjek za kroatistiku Filozofskog fakulteta Sveučilišta u Zagrebu (izlazi od 2007.): br.1 (2007), br. 2 (2008), br. 3 (2009), br. 4 (2010), br. 5 (2011)

Nuntius, Zagreb: Hrvatsko društvo klasičnih filologa (izlazi od 1990.): br. 31 (2007)

Pilar – časopis za društvene i humanističke studije, Zagreb: Institut društvenih znanosti IVO PILAR (izlazi od 2006.): br. 1, sv. 1, 2006., br. 1, sv. 2, 2006., br. 2, sv. 3 (1), 2007., br. 2, sv. 4 (2), 2007., br. 3, sv. 5 (1), 2008., br. 3, sv. 6 (2), 2008., br. 4, sv. 7–8 (1–2), 2009., br. 5, sv. 9 (1), 2010., br. 5, sv. 10 (2), 2010., br. 6, sv. 11 (1), 2011., br. 6, sv. 12 (2), 2011., br. 7, sv. 13 (1), 2012.

Podravina: časopis za multidisciplinarna istraživanja, Samobor: Meridijani (izlazi od 2002.): br.1, sv. 1 (2002), br. 2, sv. 3 (2003), br. 2, sv. 4 (2003), br. 3, sv. 5 (2004), br. 3, sv. 6 (2004), br. 4, sv. 7 (2005), br. 4, sv. 8 (2005), br. 5, sv. 9 (2006), br. 5, sv. 10 (2006), br. 6, sv. 11 (2007), br. 6, sv. 12 (2007), br. 7, sv. 13 (2008), br. 7, sv. 14 (2008), br. 8, sv. 15 (2009), br. 8, sv. 16 (2009), br. 9, sv. 17 (2010), br. 9, sv. 18 (2010), br. 10, sv. 19 (2011), br. 10, sv. 20 (2011), br. 11, sv. 21 (2012)

Povijesni prilozi; Zagreb: Hrvatski institut za povijest (izlazi od 1982.): br. 20, 21 (2001), br. 22, 23 (2002), br. 24, 25 (2003), br. 26, 27 (2004), br. 28, 29 (2005), br. 30, 31 (2006), br. 32, 33 (2007), br. 34, 35 (2008), br. 36, 37 (2009), br. 38, 39 (2010), br. 40, 41 (2011), br. 42 (2012)

Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje, Zagreb: Institut za hrvatski jezik i jezikoslovlje (izlazi od 1968.): br. 1 (1968), br. 2 (1973), br. 3 (1977), br. 4–5 (1979), br. 6–7 (1980), br. 8–9 (1982), br. 10–11 (1984), br. 12 (1986), br. 13 (1987), br. 14 (1988), br. 15

(1989), br. 16 (1990), br. 17 (1991), br. 18 (1992), br. 19 (1993), br. 20 (1994), br. 21 (1995), br. 22 (1996), br. 23–24 (1997), br. 25 (1999), br. 26 (2000), br. 27 (2001), br. 28 (2002), br. 29 (2003), br. 30 (2004), br. 31 (2005), br. 32 (2006), br. 33 (2007), br. 34 (2008), br. 35 (2009), br. 36, sv. 1 (2010), br. 36, sv. 2 (2010), br. 37, sv. 1 (2011), br. 37, sv. 2 (2011)

Riječ: časopis za slavensku filologiju, Rijeka: Hrvatsko filološko društvo: br. 12, sv. 3 (2006), br. 13, sv. 1 (2007), br. 13, sv. 2 (2007)

Senjski zbornik, Senj: Gradski muzej Senj i Senjsko muzejsko društvo (izlazi od 1965.): br. 16 (1989), br. 17 (1990), br. 18 (1991), br. 19 (1992), br. 20 (1993), br. 21 (1994), br. 22 (1995), br. 23 (1996), br. 24 (1997), br. 25 (1998), br. 26 (1999), br. 27 (2000), br. 28 (2001), br. 29 (2002), br. 30 (2003), br. 31 (2004), br. 32 (2005), br. 33 (2006), br. 34 (2007), br. 35 (2008), br. 36 (2009), br. 37 (2010), br. 38 (2011)

Studia Romanica et Anglica Zagradiensia, Zagreb: Sveučilište u Zagrebu, Odsjek za romanistiku, Odsjek za talijanistiku i Odsjek za anglistiku Filozofskog fakulteta (izlazi od 1956.): br. 49 (2004), br. 50 (2005), br. 51 (2006), br. 52 (2007), br. 53 (2008), br. 54 (2009), br. 55 (2010)

Suvremena lingvistika, Zagreb: Hrvatsko filološko društvo, Odsjek za kroatistiku (izlazi od 1966.): br. 1, sv. 1 (1966), br. 41–42, sv. 1–2 (1996), br. 43–44, sv. 1–2 (1997), br. 45–46, sv. 1–2 (1998), br. 47–48, sv. 1 (1999), br. 49–50, sv. 1 (2000), br. 51–52, sv. 1–2 (2001), br. 53–54, sv. 1–2 (2002), br. 55–56, sv. 1–2 (2003), br. 57–58, sv. 1–2 (2004), br. 59–60, sv. 1–2 (2005), br. 61, sv. 1 (2006), br. 62, sv. 2 (2006), br. 63, sv. 1 (2007), br. 64, sv. 2 (2007), br. 65, sv. 1 (2008), br. 66, sv. 2 (2008), br. 35, sv. 67 (2009), br. 35, sv. 68 (2009), br. 36, sv. 69 (2010), br. 36, sv. 70 (2010), br. 37, sv. 71 (2011), br. 37, sv. 72 (2011), br. 38, sv. 73 (2012)

### Прегледани зборници радова

**Антропологија** – Zbornik radova Odeljenja društvenih nauka Istraživačke stanice Petnica, Valjevo: Istraživačka stanica Petnica, 2007.

**Бока**, Зборник радова из науке, културе и умјетности, књ. 1, Херцег–Нови: Завичајни музеј, 1969.

- Бошковићеви дани**, Зборник радова са научног скупа, Подгорица, 10. и 11. октобра 1995. г./ уредник академик Милосав Бабовић, Подгорица: ЦАНУ, 1997.
- Бошковићеви дани**, Зборник радова са научног скупа, Подгорица, 10. и 11. октобра 2002. г./ уредник проф. др Бранислав Остојић, Подгорица: ЦАНУ, 2003.
- Власотиначки зборник 2/** редакцијски одбор Велимир Стаменковић и др., Власотинце: Културни центар, 2006.
- Власотиначки зборник 3/** главни и одговорни уредник Србољуб Такић, Власотинце: Народна библиотека „Десанка Максимовић“, 2009.
- Војвођански сватови**, Зборник радова са VI научног скупа Културно-историјско друштво *Пролеће на ченејским салашима – ПЧЕСА*, Едиција пољопривреде, салаша и села/ гл. и одг. ур. др Веселин Лазић, Ченеј, 1990.
- Гимназијске свеске 1**, Шабац: Шабачка гимназија, 2007.
- Гимназијске свеске 2**, Шабац: Шабачка гимназија, 2009.
- Говор Новог Сада**, Свеска 2: Морфосинтаксичке, лексичке и прагматичке особине/ уреднице Вера Васић и Гордана Штрбац, Нови Сад: Филозофски факултет, Одсек за српски језик и лингвистику, 2011.
- Говори призненско–тимочке области и суседних дијалеката**, Зборник радова са научног скупа (Нишка Бања, јуна 1992), Ниш: Филозофски факултет – Центар за научна истраживања Универзитета, Београд: Институт за српски језик САНУ – Центар за научна истраживања САНУ, 1994.
- Грамматика и лексика у словенским језицима**, Зборник радова са међународног симпозијума/ главни уредник Срето Танасић, Нови Сад – Београд: Матица српска – Институт за српски језик САНУ, 2011.
- 20 година књиге**: прилози и прикази/ приредили Милунка Митић и Јордана Марковић, Ниш: Огранак Вукове задужбине, 2008.
- Дијалекат – дијалекатска књижевност 2**, Зборник радова са научног скупа одржаног у Лесковцу 25. и 26. септембра 2008. године/ одговорни уредник Радмила Жугић, Лесковац: Лесковачки културни центар, 2009.
- Дијалекат – дијалекатска књижевност 3**, Зборник радова са трећег научног скупа одржаног у Лесковцу 18. децембра 2010. године/ одговорни уредник Радмила Жугић, Лесковац: Лесковачки културни центар, 2011.

- Дијалектолошка истраживања I**, Зборник радова/ приредио др Љубисав Ђирић, Ниш: Филозофски факултет у Нишу, 2004.
- Дијалектолошка истраживања II**, Зборник радова/ приредила Надежда Јовић, Ниш: Филозофски факултет у Нишу, 2007.
- Друштвене промене и народно стваралаштво**, Зборник реферата са научног скупа посвећеног двестогодишњици Вука Караџића, Ниш: Филозофски факултет, 1988.
- Дурмиторски зборник – На извору Вукова језика 1**, Зборник радова са научног скупа одржаног у Шавнику 7. и 8. јула 1988. г. Титоград: Историјски институт СР Црне Горе, 1991.
- Дурмиторски зборник – На извору Вукова језика 2**, Зборник радова са научног скупа који је одржан на Жабљаку 21. и 22. јула 1997. године, књ. 2/ уредници Томислав Жугић, Зоран Лакић, Жабљак: Општина – Цетиње: Штампарија „Обод“, 1998.
- Еротско у култури Срба и Бугара**, Ниш: Универзитет у Нишу, Филозофски факултет, 2007.
- Живот и дело академика Павла Ивића**: Зборник радова са трећег међународног скупа Живот и дело академика Павла Ивића, Београд, Нови Сад, Суботица, 17–19. септембар 2001./ гл. уредник Јудита Планкош, Суботица – Нови Сад – Београд: Градска библиотека Суботица – Матица српска – Народна библиотека Србије, Институт за српски језик САНУ, 2004.
- Живот у енклави**/ [Биљана Сикимић и др.]; одговорни уредник Никола Тасић; уредник Биљана Сикимић, Крагујевац: Центар за научна истраживања САНУ и Универзитета Крагујевац, 2005.
- Zbornik iz dubrovačke prošlosti**: Milanu Rešetaru o 70-godišnjici života prijatelji i učenici, Dubrovnik: Knjižara „Jadran“, 1931.
- Зборник Института за српски језик САНУ I**: посвећено др Драгу Ђупићу поводом 75-годишњице живота/ главни уредник Срето Танасић, Београд: Институт за српски језик САНУ, 2008.
- Зборник радова са пројекта *Истраживање српског језика на Косову и Метихију*** (2008). Књ. 1/ уредник Милета Букумирић, Косовска Митровица: Филозофски факултет Универзитета у Приштини, 2010.
- Зборник радова са пројекта *Истраживање српског језика на Косову и Метихију*** (2009). Књ. 2/ уредник Милета Букумирић, Косовска Митровица: Филозофски факултет Универзитета у Приштини, 2010.

- Zbornik radova sa simpozijuma „O Bunjevcima“**, u Subotici 7–9. decembra 2006. godine/ [glavni i odgovorni urednici Dušan Čamprag, Suzana Kujundžić-Ostojić], Novi Sad: Nacionalni savet bunjevačke nacionalne manjine, Srpska akademija nauka i umetnosti, Ogranak u Novom Sadu, 2007.
- Zbornik radova Simpozijuma „Stogodišnjica flore okoline Niša“**, 30. и 31. мај 1985., Niš, 1985.
- Ибарски Колашин – природа и традицијска култура**, Зборник радова/ уредник Миљана Стојановић, Крагујевац: Центар за научна истраживања САНУ и Универзитета у Крагујевцу, 2009.
- Игра у култури Бугара и Срба**, Универзитетско издателство „Св. Кирил и Методиј“, Велико Търново, 2008.
- Избегличко Косово/ [Биљана Сикимић...]**; одг. уредник Никола Тасић, уредник Биљана Сикимић, Крагујевац: Центар за научна истраживања САНУ и Универзитета, 2005.
- Језици и културе у времену и простору**, II/2, Тематски зборник, Нови Сад: Универзитет у Новом Саду, Филозофски факултет, 2013.
- Језички прилози I**, Ниш: Филозофски факултет – Департман за српски језик и књижевност, Центар за научна истраживања САНУ и Универзитета у Нишу, 2009.
- Књижевност на дијалекту/** приредио Драган Радовић, Лесковац: Лесковачки културни центар, 2007.
- Контексти I**, Зборник радова са првог међународног интердисциплинарног скупа младих научника друштвених и хуманистичких наука, Нови Сад: Филозофски факултет, 2014. Зборник постоји само у електронској форми на адреси <http://digitalna.ff.uns.ac.rs/sadrzaj/2014/978-86-6065-292-0>.
- Косовско-метохијски зборник 3/** уредници: Мирослав Пантић и Стеван Карамата, Београд: САНУ, 2005.
- Косово и Метохија у цивилизацијским токовима**, Међународни тематски зборник, књига 1/ [главни и одговорни уредник Драги Маликовић; уредник прве књиге Софија Милорадовић], Косовска Митровица: Филозофски факултет, 2010.
- Лексикографија и лексикологија 1**, Зборник реферата/ одговорни уредник Драго Ћупић, Београд: САНУ, Институт за српскохрватски језик; Филолошки факултет – Нови Сад: Институт за јужнословенске језике Филозофског факултета; Матица српска, 1982.
- Лексикографија и лексикологија 2**, Зборник реферата [научни скуп о лексикографији и лексикологији у Новом Саду од 21. до 23. априла

- 1983.]/ одговорни уредник др Јован Јерковић, Београд: САНУ; Филолошки факултет – Нови Сад: Институт за јужнословенске језике Филозофског факултета; Матица српска, 1984.
- Лексикографија и лексикологија 3**, Зборник радова/ уредник Асим Пецо, Сарајево: АНУБиХ, 1988.
- Лексикологија, ономастика, синтакса**, Зборник у част Гордани Вуковић/ уредници Владислава Ружић и Слободан Павловић, Нови Сад: Филозофски факултет, 2011.
- Љетопис Матице српске у Дубровнику: Реферати и саопштења**, Зборник радова I/ приредио др Момчило Суботић, Матица српска у Дубровнику – Београд: Мирослав, 2010.
- Међународни научни скуп Српски језик, књижевност, уметност**, Зборник радова са VII међународног научног скупа одржаног на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу, 26–27. X 2012., књ. 1, Традиција и иновације у савременом српском језику/ одговорни уредник Милош Ковачевић, Крагујевац: Филолошко-уметнички факултет, 2013.
- Међународни научни скуп Српски језик, књижевност, уметност**, Зборник радова са VIII међународног научног скупа одржаног на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу, 25–26. X 2013., књ. 1, Вишезначност у језику/ одговорни уредник Милош Ковачевић, Крагујевац: Филолошко-уметнички факултет, 2014.
- На извору Вукова језика**: III научни скуп 2000. г./ [организациони одбор Анка Жугић, предсједник...и др.; уредник Ненад Вуковић], Жабљак: Скупштина општине, 2005.
- На извору Вукова језика**, Зборник радова са VI научног скупа одржаног на Жабљаку, 30–31. јуна 2009. г./ уредник проф. др Ненад Вуковић, Жабљак – Шавник – Плужине: Фондација Вукове задужбине, 2011.
- Обичаји животног циклуса у градској средини**: Београд, 6–8. септембар 2001. г./ уредник Зорица Дивац, превод резимеа Бојан Жикић, Биљана Сикимић, Петар Христов: зборник радова, Београд: Етнографски институт САНУ, 2002.
- Обредна пракса – речима о храни**: на материјалу из српских говора Војводине/ приређивач Софија Милорадовић, Нови Сад: Матица српска, 2014.
- О лексичким позајмљеницама**, Зборник радова са научног скупа Стране речи и изрази у српском језику, са освртом на исти проблем у језицима националних мањина/ главни уредник Јудита Планкош,

- Суботица: Градска библиотека Суботица – Београд: Институт за српски језик САНУ, 1996.
- Осми лингвистички скуп „Бошковићеви дани“:** радови са научног скупа, 27. мај 2011. г./ ур. Бранислав Остојић, Подгорица: ЦАНУ, 2012.
- О српским народним говорима,** Научни скуп, Деспотовац, 21–22. VIII 1996. Дани српског духовног преображења IV, Деспотовац: Народна библиотека „Ресавска школа“, 1997.
- Прилози из фитолингвистике I,** Зборник радова: издање поводом 25 година Филозофског факултета, Ниш: Филозофски факултет, 1996.
- Прилози из фитолингвистике II,** Зборник радова/ приредила др Јордана Марковић, Ниш: Филозофски факултет у Нишу, 1998.
- Прилози из фитолингвистике III,** Зборник радова/ приредила др Јордана Марковић, Ниш: Филозофски факултет у Нишу, 2002.
- Прилози из фитолингвистике IV,** Зборник радова/ приредила др Јордана Марковић, Ниш: Филозофски факултет, 2004.
- Прилози из фитолингвистике V,** Зборник радова/ приредила др Јордана Марковић, Ниш: Филозофски факултет у Нишу, 2009.
- Путеви и домети дијалекатске лексикографије,** Зборник радова са истоименог међународног научног скупа [одржаног од 12. до 13. априла 2013. у Нишу]/ приредила Јордана Марковић, Ниш: Филозофски факултет, 2013.
- Радови Одсека за српски језик,** књ. 1, Зборник/ приредили Слободан Реметић, Јордана Марковић, Ниш: Центар за научна истраживања САНУ и Универзитета у Нишу, Одсек за српски језик, 2009.
- Rječnik i društvo,** Zbornik radova sa znanstvenog skupa o leksikografiji i leksikologiji održanog 11–13. X 1989. g. u Zagrebu/ urednik Rudolf Filipović, Božidar Finka, Branka Tafra, Zagreb: Hrvatska akademija znanosti i umjetnosti, 1993.
- Savjetovanje o terminologijama narodne materijalne i duhovne kulture,** Sarajevo, 22. и 23. decembra 1974. г./ urednik Jovan Vuković, Sarajevo: Akademija nauka i umjetnosti Bosne i Hercegovine, 1977.
- Савремена проучавања језика и књижевности I,** Зборник радова са I научног скупа младих филолога Србије одржаног 14. фебруара 2009. на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу, Крагујевац, 2009.
- Савремена проучавања језика и књижевности II,** Зборник радова са II научног скупа младих филолога Србије одржаног 6. марта 2010. године на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу, Крагујевац, 2011.

- Савремена проучавања језика и књижевности III**, Зборник радова са III научног скупа младих филолога Србије, одржаног 12. марта 2011. године на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу, Крагујевац, 2012.
- Седми лингвистички скуп „Бошковићеви дани“**: радови са научног скупа Подгорица, 23. и 24. мај 2008. г./ ур. Бранислав Остојић, Подгорица: ЦАНУ, 2008.
- Словенска етимологија данас**, Зборник Симпозијума одржаног од 5. до 10. септембра 2006. године/ уредник Александар Лома, Београд: САНУ, Институт за српски језик, 2007.
- Српски језик, књижевност, уметност**: Зборник радова са међународног научног скупа одржаног на Филолошко-уметничком факултету у Крагујевцу (30–31. X 2009.), књ. 1, Језички системи и употреба језика/ [одг. уредник Милош Ковачевић], Крагујевац: Филолошко-уметнички факултет – Скупштина града, 2010.
- Српско језичко наслеђе на мултикултурном простору Баната**, Зборник радова са међународног научног скупа одржаног на Филолошко, историјском и теолошком факултету Западног универзитета у Темишвару (19–21. октобар 2012.)/ приредио проф. др Михај Н. Радан, Темишвар: Савез Срба у Румунији, 2013.
- Српско језичко наслеђе на простору данашње Црне Горе и српски језик данас**, Зборник радова са Међународног научног скупа одржаног у Херцег Новом, 20–23. априла 2012. године, Никшић: Матица српска – Друштво чланова у Црној Гори, Одјељење за српски језик и књижевност – Матица српска у Новом Саду, 2012.
- Српско–румунске везе и прожимања на културолошком плану**, Зборник радова са Међународног студентског научног скупа одржаног у Темишвару 12–13. XI 2003. г. / приредио ванр. унив. проф. др Миља Н. Радан, Темишвар: Савез Срба у Румунији, 2005.
- Стварност и фикција у култури Срба и Бугара**, Зборник радова/ приредила Надежда Јовић, Ниш: Филозофски факултет у Нишу, 2014.
- Сусрет култура**, Зборник радова, Нови Сад: Универзитет у Новом Саду, Филозофски факултет, 2006.
- Тело и одевање**, Зборник радова/ приредио и предговор написао Драган Жунић, Ниш: Центар за научна истраживања САНУ и Универзитета у Нишу, 2009.



- Тело и одело у култури Срба и Бугара**, Ниш: Универзитет у Нишу, Филозофски факултет, 2010.
- Темишварски зборник**, Нови Сад: Матица српска: бр. 1, 1994, бр. 2, 2000. и бр. 3, 2002.
- Трећи лингвистички скуп „Бошковићеви дани“**: радови са научног скупа Подгорица, 10. и 11. октобар 1995. г./ ур. Милосав Бабовић, Подгорица: ЦАНУ, 1997.
- Трпеза I**, Зборник радова са научног скупа Трпеза у култури Бугара и Срба, Велико Търново: Универзитетско издателство „Св. Кирил и Методиј“, 2004.
- Филологија и универзитет**: тематски зборник радова/ главни и одговорни уредник Бојана Димитријевић, Ниш: Филозофски факултет, 2012.
- Четврти лингвистички скуп „Бошковићеви дани“**: радови са научног скупа Подгорица, 8. и 9. октобар 1998. г./ ур. Бранислав Остојић, Подгорица: ЦАНУ, 1999.
- Шездесет година Института за српски језик САНУ**, Зборник радова I/ уредник Срето Танасић, Београд: Институт за српски језик САНУ, 2007.
- Шездесет година Института за српски језик САНУ**, Зборник радова II/ уредник Срето Танасић, Београд: Институт за српски језик САНУ, 2007.
- Шести лингвистички скуп „Бошковићеви дани“**: радови са научног скупа Подгорица, 19. и 20. мај 2005. г./ ур. Бранислав Остојић, Подгорица: ЦАНУ, 2005.

**Прегледане монографије, библиографије, уџбеници,  
листови и приручници**

**Монографије:**

- Богдановић, Н.** (2002) Етно-културолошке теме, Сврљиг: Етно-културолошка радионица.
- Драгићевић, Р.** (2010) Вербалне асоцијације кроз српски језик и културу, Београд: Друштво за српски језик и књижевност Србије.
- Етнографија Срба у Мађарској 1** (1997)/ ур. Борислав Рус, Будимпешта: Мађарско етнографско друштво, Самоуправа Срба у Мађарској.
- Етнографија Срба у Мађарској 2** (1999)/ ур. Борислав Рус, Будимпешта: Мађарско етнографско друштво, Самоуправа Срба у Мађарској.

**Етнографија Срба у Мађарској 4** (2003), Будимпешта: Мађарско етнографско друштво у Будимпешти.

**Радан, М.** (2004) У походе тајновитом Карашу, Темишвар: Савез Срба у Румунији.

### Библиографије:

**Барјактаровић, М. Р.** (1969) Библиографија радова преминулог др Боривоја М. Дробњаковића, директора Етнографског института Српске академије наука и уметности, *ГлЕИ*, књ. IX, 275–280.

**Белић, Н.** (2014) Библиографија радова објављених у часопису *Прилози истраживању језика* (21–44), *ППЈ* 45, Нови Сад, 209–242.

**Библиографија призренско-тимочких говора**, у: *Говори и призренско-тимочке области и суседних дијалеката*, Зборник радова са Научног скупа (Нишка Бања, јуна 1992), Ниш: Филозофски факултет, 1995, 11–41.

**Bibliografija radova znanstvenih radnika Zavoda za jezik, Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje** br. 4–5, Zagreb, 1979, 253–259.

**Bibliografija radova časopisa Riječ 1995–2007. god. 1.–13.**, *Riječ*: časopis za slavensku filologiju br. 13, sv. 2, Rijeka: Hrvatsko filološko društvo, 2007.

**Голубовић, А.** (2013) Библиографија часописа *Јужнословенски филолог* I (1913) – LXVIII (2012), *ЈФ* LXIX, Београд, 525–662.

**Живановић, В., М. Спасојевић, Д. Цвијовић и А. Спасојевић (2012) Наш језик I–XLIII – Библиографија са регистрима (1932–2012)**, *НЈ* XLIII/3–4, Београд: Институт за српски језик САНУ, 157–280.

**Zelić, N.** (2009) Publikacije bačkih Hrvata. Popis izdanja od 1901. do 2007., Zagreb: Nacionalna i sveučilišna knjižnica u Zagrebu, 222.

**Кајмаковић, Р., П. Костић** (1961) Библиографија женидбених обичаја, *Гласник Етнографског музеја*, књ. 24, Београд, 153–176.

**Кужунџић, И.** (1968) Izvori za povijest bunjevačko-šokačkih Hrvata, Zagreb: Matica hrvatska.

**Кумар, Ж.** (1953–1954) Прилози антропогеографској библиографији (1945–1950), *ГлЕИ*, књ. II–III, 851–880.

**Марковић-Борели, Р.** (1953–1954) Прилог етнолошкој и фолклорној библиографији (1945–1950), *ГлЕИ*, књ. II–III, 881–917.

**Научни састанак слависта у Вукове дане, књ. 1–40: библиографија 1971–2011/** [библиографију приредили Злата Бојовић, Драгана Мршевић-Радовић, Катарина Тодоровић; сарадници на изради библиографије

- Мирјана Костић-Голубичић, Драгутин Миленковић, Снежана Самарџија], Београд: Међународни славистички центар, 2012.
- Нешић, И.** (2004) Библиографија прилога објављених у Лесковачком зборнику од 1996. до 2003. године, *ЛЗБ XLIV*, Лесковац, 389–444.
- Николић, В.** (1955–1957) Прилог етнолошкој библиографији књига и брошура публикованих у ФНРЈ од 1945. до 1950. год., *ГЛЕИ*, књ. IV–VI, 423–446.
- Оташевић, Ђ.** (2014) Грађа за лексиколошку и металексикографску библиографију, Београд: Алма.
- Popis znanstvenih i stručnih radova znanstvenih radnika Zavoda za jezik 1979–1983**, *Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje* br. 8–9, 1982, 281–302.
- Popis znanstvenih i stručnih radova znanstvenih radnika Zavoda za jezik 1984–1988**, *Rasprave Instituta za hrvatski jezik i jezikoslovlje* br. 15, 1989, 291–310.
- Сикимић, Б., М. Бјелетић** (1994) Библиографија радова о језику Срба у Румунији, у: *Темнишварски зборник*, бр. 1, Нови Сад: Матица српска, 233–237.
- Спасић, ЈБ.** (1984) Библиографија радова објављених у „Прилозима истраживању језика“ (1–20), *ППЈ* 20, Нови Сад: Институт за јужнословенске језике Филозофског факултета у Новом Саду, 235–247.
- Сто година лексикографског рада у САНУ/** главни уредник Павле Ивић, Београд: САНУ, Институт за српски језик САНУ, 1993.
- Ћупић, Д.** (1984) Библиографија говора Црне Горе, Титоград: ЦАНУ.
- Нгасте, М.** (1956) Bibliografija radova iz dijalektologije, antroponimije, toponimije i hidronimije na području hrvatskoga ili srpskoga jezika, у: *HDZb I*, Zagreb, 387–479.
- Čindori-Šinković, M., E. Važant** (2008) Neven: zabavno-poučni mesečnik za Bunjevce i Šokce (1884–1914): Bibliografija, Београд: Institut za književnost i umetnost – Subotica: Grafoprodukt.
- Šipka, D.** (2000) A Bibliography of Serbo-Croatian Dictionaries: Serbian, Croatian and Bosnian Muslim, Dunwoody press.
- Штампани извори за Речник српских говора Војводине**, Речник српских говора Војводине, свеска 1: А–Б, Нови Сад, 2000, 22–24.

**Уџбеници:**

- Драгићевић, Р.** (2007) Лексикологија српског језика, Београд: Завод за уџбенике.
- Lisac, J.** (2003) Hrvatska dijalektologija 1. Hrvatski dijalekti i govori štokavskog narječja i hrvatski govori torlačkog narječja, Zagreb: Golden marketing – Tehnička knjiga.

**Листови и приручници:**

- Биље у традиционалној култури Срба:** приручник фолклорне ботанике II/ уредник Зоја Карановић, Нови Сад: Филозофски факултет, 2014.
- Задужбина:** лист Вукове задужбине, Београд: Вукова задужбина: VI, бр. 24 (1993).
- Карановић, З., Ј. Јокић** (2013) Биље у традиционалној култури Срба: приручник фолклорне ботанике, Нови Сад: Филозофски факултет.
- Приручник за обраду речничке грађе** Института за српски језик САНУ, Београд, 2007.
- Просвјетни рад 15/16,** лист (9, новембар 2006.), Подгорица, стр.18.
- Списак речника, лексикона, енциклопедија, библиографија и каталога књига** у приручном фонду у Централној читаоници Филозофског факултета у Новом Саду (интерна евиденција у Библиотеци Филозофског факултета у Новом Саду).

**РЕГИСТАР АУТОРА<sup>11</sup>***Ћирилица*

Ајџановић, М. 476  
 Алексић, Ж. 1  
 Алирејсовић, Е. 237  
 Балукџић, Ј. 2  
 Баогић, Ј. 452–453  
 Барјактаровић, М. 225  
 Башановић-Чечовић, Ј. 427  
 Башчаревић, С. 276–277  
 Берић-Ђукић, В. 146  
 Богдановић, Ј. 71  
 Богдановић, Н. 147, 270–275  
 Божидар 3

Божовић, М. 148–149, 276–277  
 Бојанић, М. 477  
 Болић, П. 4  
 Боричић Тиврански, В. 428  
 Бошњаковић, Ж. 150, 156, 278  
 Брајевић, М. 429  
 Бранковић, М. 279  
 Братић, А. Т. 5  
 Брзић, Б. 304  
 Букумирић, М. 151–153, 280–286  
 Бурзан, М. 287  
 Бућан, Б. 454  
 Васиљевић, А. 74–77

<sup>11</sup> За библиографске јединице под бр. 17, 18, 62, 64, 72, 109, 124, 138, 140, 142, 240, 305 и 306 нема податка о аутору, те стога нису унете у регистар.

- Вельковић, Д. 275  
 Влајић, И. 455  
 Влаховић, М. 6–7, 78  
 Војиновић, С. 288  
 Вртипрашки-Кувизић, Р. 289  
 Врчевић, В. 79  
 Врчевић, В. Вит. 80 (в. Врчевић, В.)  
 Вујичић, М. 430  
 Вукадиновић, В. 154, 290–293  
 Вукићевић, М. 294–299  
 Вуковић, Г. 155–156, 196  
 Вулетић Вукасовић, В. 8–9, 81–90  
 Вучићевић, П. 300  
 Гаговић, С. 431  
 Галетин, Г. 157  
 Грбић, М. С. 10  
 Грђић Бјелокосић, Ј. 11–14, 91–93  
 Грковић, Ј. 158  
 Далмација, С. 456  
 Даничић, П. Ник. 94  
 Делић, Ст. Р. 16, 95–96  
 Димитријевић, К. 97  
 Динић, Ј. 159–162, 301  
 Дошић, С. 492  
 Драгин, Г. 163–164  
 Драшковић, В. 227  
 Дробњаковић, Бор. М. 98  
 Дунђерски, Ј. 99  
 Ђапић, С. 165  
 Ђикић, А. О. 100  
 Ђоков Маљевић, Ј. 101  
 Ђоковић, Љ. 432–433  
 Ђорђевић, Д. М. 166  
 Ђорђевић, С. 302–303  
 Ђорђевић, Тих. Р. 19–22, 102–103  
 Ђурагић, Ђ. 304  
 Ђуркин, В. 457  
 Елезовић, Гл. 23–25  
 Жарковић, И. 307  
 Жарковић, Ј. П. 434  
 Живановић, Ј. 26  
 Живановић, М. 309  
 Живанчевић, И. 167  
 Живковић, Н. 168  
 Жугић, Р. 310–311  
 Жуљић, М. 104  
 Зечевић, С. 169  
 Златановић, М. 170–173, 312–318  
 Златковић, Д. 174–177, 319–323  
 Зовко, И. 27–28, 30–32  
 Зорић, Ђ. Ј. 105  
 Иванчевић, П. Ст. 106–108  
 Ивковић, А. 324  
 Илић, М. 493  
 Исаиловић, Д. 325  
 Јанков, Т. 326  
 Јанковић, М. 35  
 Јахић, Џ. А. 242  
 Јашовић, Г. 327–331  
 Јерковић, Ј. 178  
 Јованов, Г. 332  
 Јовановић, Б. 333  
 Јовановић, Б. С. 179, 334–335  
 Јовановић, В. 180, 336–338  
 Јовановић, Г. 339  
 Јовановић, Ј. В. 181  
 Јовановић, М. 435  
 Јовановић, С. 340–341  
 Јовић, Н. 342  
 Јовићевић, А. 111  
 Јовичић, М. 458–459  
 Јосимовић, Н. 343  
 Јоцић, Д. 344  
 Капустина, Ј. 382, 442  
 Караџић, В. Ст. 36–37  
 Кашић, др Ј. 182  
 Козомара, Д. 460  
 Којић, Ј. 436–437  
 Комадинић, Г. 183–184, 345–348  
 Копривица, Ј. 438  
 Косић, Б. 38–39  
 Костић, Д. 112

- Крстић, Б. 261–262  
 Крстић, В. 498  
 Крстић, О. 461  
 Кујовић, Љ. 349  
 Лазић, А. 350–351  
 Липовац-Радуловић, В. 439–440  
 Максић, М. 185  
 Малбаша, З. 246  
 Малешев, П. 352–354  
 Мандарић, Ј. 486  
 Манић Форски, Д. 355  
 Маринковић, Ј. 356  
 Марић, Б. 499  
 Марјановић, Д. 113  
 Марков, С. 263–264  
 Марковић, Б. 357  
 Марковић, Б. В. 269  
 Марковић, З. 40  
 Марковић, Ј. 358–362  
 Марковић, М. 186–187, 363  
 Марсенић, Т. 228  
 Медић, М. 41–47, 114–117  
 Мијатовић, Ј. 267  
 Мијатовић, Ст. М. 118–119  
 Микетић, Д. 422  
 Миковић, Д. 120–122  
 Миловановић, Е. 188  
 Миловановић, Р. 364  
 Милојевић, С. 190  
 Милорадовић, С. 366  
 Милосављевић, М. 191  
 Милосављевић, Т. 367–368  
 Милошевић-Петровић, Ј. 369  
 Милчић, Д. 370  
 Мимовић, М. 371  
 Мирилов, Р. 372  
 Мирић, М. 482  
 Митковић, С. 192  
 Митровић, Б. 193–194  
 Михајловић, В. 195–196  
 Моловић, Ј. 197–198  
 „Момир“ 123  
 Мразовић, П. 373  
 Мусић, С. 229  
 Недељков, Љ. 156, 374–377, 500  
 Николин, Б. П. 49–50  
 Николић, А. 51  
 Николић, В. 199–200  
 Николић, Р. 201  
 Новаковић, Н. 52–53  
 Оташевић, Д. 441  
 Павловић, И. 463  
 Панајотовић, Г. Т. 378  
 Пантић, З. 379–380  
 Панчић, Ј. 54–55  
 Пејчић-Митић, М. 381  
 Пеливановић, Ср. И. 56–57, 125  
 Перинач, Р. 501  
 Петровић, А. 126  
 Петровић, Б. 127  
 Петровић, Д. 203, 382, 442  
 Петровић, М. 383–384  
 Петровић, С. 388–389  
 Петровић-Савић, М. 385–387, 484  
 (в. Петровић, М.)  
 Пижурица, М. 231–232, 443  
 Пихлер, А. 58  
 Плотњикова, А. А. 390  
 Покрајац, С. 485  
 Попов, М. 204–207  
 Поповић, Ј. Стерија 59–60  
 Поповић, М. 61, 128  
 Првуловић, Б. 391–393  
 Прерадовић, Д. 63  
 Прокопљевић, Р. 394  
 Прота Смиљанић, М. 395  
 Пујић, С. 464–465  
 Радан, М. 502–506  
 Радан, М. Р. 507  
 Раделић, Р. 485  
 Раденковић, Р. 208  
 Радивојевић, Сп. 130

- Радић, П. 494  
 Радовановић, Г. 396  
 Радовановић, Д. 397  
 Радојевић, Ј. Влад. 131–133  
 Радуловић, Ј. 250  
 Рајков, И. 209  
 Рајковић, Љ. 398  
 Рајковић, С. 210  
 Ракић, В. 399  
 Ракић-Милојковић, С. 400  
 Ранђеловић, В. 412  
 Ранђеловић, И. 401  
 Ранђеловић, М. 402  
 Ранђеловић, Н. 211–213, 412  
 Регодић, Г. 466  
 Реметић, С. 251  
 Ристић, Д. 444  
 Рус, Б. 495  
 Савић, Б. 467–469  
 Савић, Д. 469  
 Савић Грујић, А. 404  
 Семиз, С. Н. 135–137  
 Секереш, С. 259  
 Сердинац, Н. 420  
 Сикимић, Б. 406–408  
 Симић, З. 470  
 Симоновић, Б. 409  
 Соболев, А. Н. 445  
 Сотиров, С. 213  
 Спасојевић, М. 410–411  
 Срећковић, Ј. Л. 139  
 Ст. М. М. 141  
 Стаменковић, В. 211–213, 412  
 Станић, М. 233  
 Станковић, Д. З. 413  
 Станковић, Н. Ц. 414  
 Станојевић, М. 65  
 Стевовић, С. 446  
 Степановић, В. 415  
 Степановић, П. 268  
 Стијовић, Р. 234  
 Стојаковић, А. 486  
 Стојановић, Р. 214–222, 416  
 Стојићевић, Д. 66  
 Стојковић, Ж. 223  
 Стокин, М. 417–419  
 Суботић, Ј. 235  
 Тановић, Ст. 67  
 Тасовац, Т. 389  
 Тодић, К. 420  
 Томановић, В. 236  
 Томић, Ј. 420  
 Томић, М. 265  
 Томић, С. 143  
 Тројановић, С. 69  
 Трошић, Д. 421  
 Ћелић, И. 442  
 Ћулум, М. 447  
 Ћупић, Д. 448  
 Ћупић, Ж. 422, 448  
 Ћушић, Д. 489  
 Фабјанић, Р. 252  
 Фелфелди, Л. 496  
 Франковић, Ћ. 497  
 Хаџић, И. 423, 449  
 Цветановић, В. 424  
 Црњак, Д. 474–475  
 Чешљар, М. 266  
 Чиргић, А. 450–451  
 Чиплић, Б. 144  
 Чутурило, С. 145  
 Шебић-Алирејсовић, Е. 253  
     (в. Алирејсовић, Е.)  
 Шнел-Живановић, М. 425  
 Шпис-Ћулум, М. 426 (в. Ћулум, М.)
- Лајпцига*
- Alirejsović, E. 238  
 Babić, V. 70  
 Vačlija, G. 202  
 Vajić, S. 239  
 Breu, W. 508

- Burina, S. 73  
Čuljat, M. 490  
Deanović, M. 254–256  
Deanović, V. 256  
Grujić, G. M. 15  
Gusić, F. 479  
Gusić, I. 479  
Pić, L. 110  
Jahić, Dž. 243  
Kristić, A. 244–245  
Maštrović, Lj. 257  
Mataga, V. 462  
Matić, R. 247  
Medić, M. 48  
Menac-Mihalić, M. 480  
Mihajlov, M. 189  
Milojević, B. 189  
Miočić, K. 481  
Nešić, Đ. 483  
Obradović, M. 248–249  
Peić, M. 202  
Piccoli, A. 509  
Piccoli, G. 508  
Pižurica, M. 230  
Prčić, K. 129  
Sammartino, A. 509  
Sekelj, G. 134  
Sekereš, S. 258  
Sekulić, A. 405  
Šamija, Ivan B. 491  
Tentor, M. 68  
Tomelić-Ćurlin, M. 487–488  
Trhulj, S. 471–472  
Tucakov, J. 224  
Urukalo, M. 260  
Valjevac, N. 241  
Vasiljević, M. 478  
Vuković, N. 226  
Zovko, I. 29, 33  
Zore, L. 34  
Žarković, I. 308  
Živković, N. 478



Ljiljana Nedeljkov

Faculté de philosophie, Université de Novi Sad

Brankica Marković

Institut pour la langue serbe SANU, Belgrade

LEXICOGRAPHIE DIALECTALE DES PARLERS SHTOKAVIENS  
(1818–2014) – BIBLIOGRAPHIE

R é s u m é

Cet article est consacré aux œuvres imprimées qui portent sur le traitement lexicographique des parlers shtokaviens sur l' espace serbo - croate, depuis le début du 19<sup>ème</sup> siècle jusqu'à l'année 1992, ainsi que dans la période post-yougoslave de 1992 à 2014. Le matériel recueilli pour une bibliographie est divisé en trois parties - la première partie couvre la période 1818-1945 et la deuxième porte sur la période serbo - croate qui se termine en 1992. La troisième partie est consacrée à la période post - yougoslave et elle présente des œuvres de la lexicographie dialectale créées dans les nouveaux États, ex-républiques yougoslaves: la Bosnie-Herzégovine, la Serbie, le Monténégro et la Croatie. Depuis la parution du Dictionnaire serbe en 1818, les disciples, admirateurs et collaborateurs de Vuk Stef. Karadžić, à travers le 19<sup>ème</sup> siècle, ont apporté, par leurs contributions sur le vocabulaire spécifique territorial, à l' enrichissement du vocabulaire de la langue littéraire nouvellement fondée, et le résultat de ce travail commun était un grand nombre de travaux lexicographiques imprimés, de petits aussi que de plus grands, que font origines de la lexicographie dialectale et montrent son développement au cours du 20<sup>e</sup> siècle, en aire linguistique serbo-croate. Après la décomposition de la Yougoslavie en 1992, nous avons observé la production des travaux de lexicographie dialectale conformément à la nouvelle situation politique.

Mots-clés: lexicographie, dialectologie, bibliographie, dictionnaires généraux et terminologiques, liste de mots.